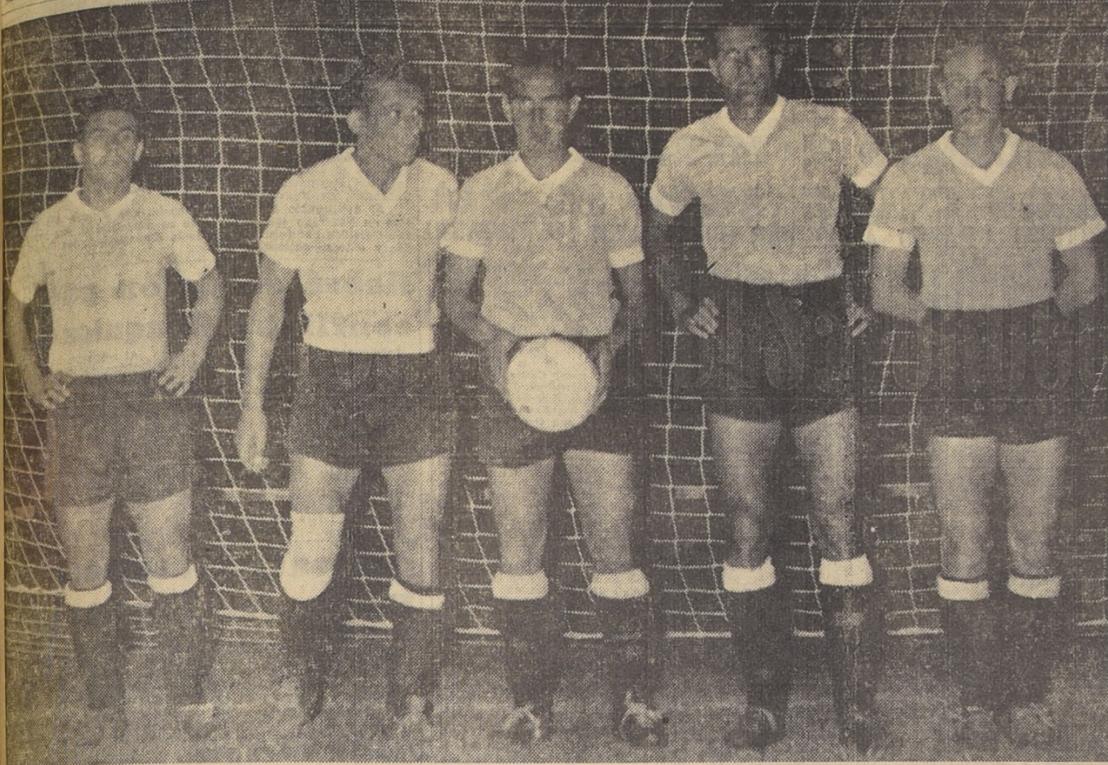


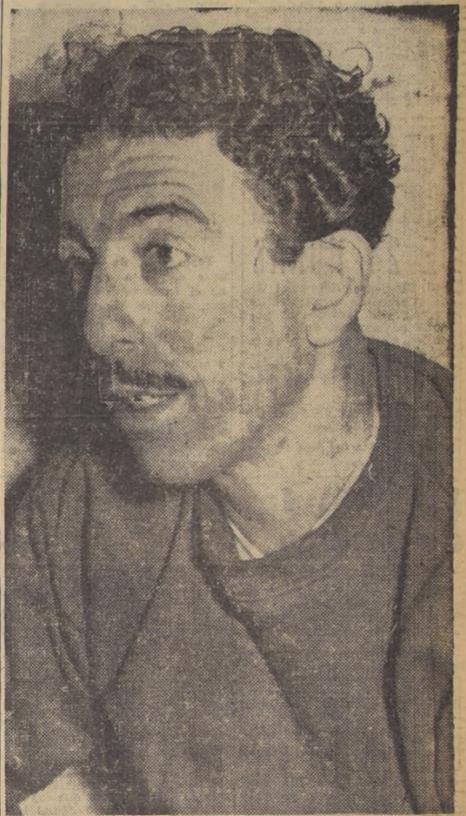
JUEGAN LOS GRANDES: URUGUAY CON ARGENTINA



ATAQUE FORMIDABLE. Dentro de lo que ya es tradicional, Uruguay ha presentado en este campeonato, un quinteto delantero de singular capacidad colectiva e individual. Frente a Chile, principalmente ese ataque mostró gran envergadura, que se extendió hasta superar en el match de esta tarde. Lo integran: Borges, Pérez, Miguez, Abbade y Galván.

A las 17 horas dará comienzo el "gran clásico" del fútbol sudamericano. El público chileno confía en que los rioplatenses ofrezcan un espectáculo de tan alta calidad, como corresponde a dos equipos prestigiosos en todo el mundo.

EL PUBLICO de Santiago y de Chile, porque los provincianos han llegado por miles a la capital, viendo toda clase de obstáculos, incluso el de las entradas, tendrá oportunidad esta tarde de presenciar un partido que bien puede ser considerado entre los más importantes del mundo. Juegan argentinos y uruguayos. Decir que están en una cancha los seleccionados de Uruguay y de Argentina, es garantía incontestable de que se verá un gran fútbol, un fútbol de jerarquía auténtica, con todos sus endebles recursos y peculiaridad, y con todos los adelantos que le han señalado un progreso técnico y táctico propio de la época y de una evolución necesaria. La gente sabe que va a presenciar un "duelo" entre colosales, entre dos actores principalísimos del mejor fútbol del mundo y que han mantenido en alto una tradición de los más preciados títulos. Uruguay y Argentina fueron finalistas en la Olimpiada de Amsterdam, en 1924, y Uruguay, Uruguay y Argentina fueron finalistas del Campeonato Mundial de 1930, en Montevideo. Y ganó Uruguay. Antes y después de estas fechas la cancha celeste supo de otros análogos honores: en París, en 1924, también hizo suya la Olimpiada, y en 1930, en Rio de Janeiro, en lo que se ha dado en llamar "el drama de Maracanã", millones de brasileños quedaron sin habla con aquel gol imposible de Alcides Ghiggia. Había ganado otra vez Uruguay, por 2 a 1. Y el adversario grande, siempre peligroso y acaso al superior técnico, que tuvieron los orientales, fue Argentina, el "gran clásico". Todo esto hace ya tiempo. La historia del fútbol sudamericano — mundial tiene llenas sus más brillantes páginas con argentinos y uruguayos. Nueve Campeonatos Sudamericanos ha ganado Argentina. Ocho Uruguay.



SIEMPRE CRACK. Ángel Labruna está como en sus mejores días. Hoy jugará con la responsabilidad grande de levantar el rendimiento de una delantera que hasta ahora no ha respondido.



PRUEBA DE FUEGO. De los cinco delanteros famosos de Independiente, solo Ceconato ha respondido a sus antecedentes. Ha sido el valor más alto hasta ahora de la delantera argentina, por su acción constante, de fibra, y aún con brillo, en todos los partidos que ha jugado hasta ahora. De ahí que Stabile lo haya confirmado para el clásico de esta tarde. En la foto, aparece el estudiante ingresando a la cancha, precedido a sus compañeros Cruz, Bonelli y Gallo, quienes cederán sus puestos a Cuchiaroni, Borello y Labruna, respectivamente.

Argentinos

AMENOS DE 24 horas de su trascendental encuentro con Uruguay, los argentinos permanecieron ayer en una concentración rigida en el Hotel Lancaster. Cerca de la hora de comida, logramos conversar con Guillermo Stabile. El seleccionador único de los equipos argentinos terminaba de participar en dos audiciones radiales: una dirigida hacia Montevideo y la otra, para Buenos Aires. "ESTE PARTIDO — dijo Stabile — no admite un pronóstico, toda vez que nunca se sabe lo que va a ocurrir en la cancha cuando se enfrentan argentinos y uruguayos. Para nosotros, el encuentro tiene una importancia enorme. Necesitamos ganar. Tenemos que ganar. Por lo que significa enfrentar al rival más tradicional, y porque de una vez por todas tenemos que responder a lo que se esperaba de nosotros. Conviene recordar, además, que se la primera vez que se miden los combinados de ambos países después de un paréntesis que se prolongó por espacio de 3 años. La última vez — en Guayaquil, Argentina ganó 2 a 1, y yo confío en que ahora que tanto precisamos de la victoria, la suerte también ha de favorecernos. No doy score alguno porque no creo que en el fútbol sea posible adelantarlo, ni mucho menos en un partido de las características de éste de los dos clásicos rivales del Río de la Plata.

LOS AVIONES de las distintas compañías procedentes de Buenos Aires, trajeron ayer a una verdadera caravana de hinchas argentinas. En el vestíbulo del Hotel Lancaster, un grupo grande de ellos, barajaba cálculos y posibilidades y aguardaba también la ocasión de poder manifestar su adhesión entusiasta a Stabile y a los cracks albicelestes que saldrán esta tarde al campo de Sudco. Entre los viajeros llegados ayer se cuenta, en primer término, el arquitecto Fernando Yambelli, vicepresidente de la Asociación del Fútbol Argentino. Lo hizo acompañado del señor Elias Mata, 2º vicepresidente de la APA. A pesar de sus afanes, Guillermo Ferrer, presidente de la Asociación Central, no pudo darles el saludo de bienvenida en Los Cerrillos, debido a que se le proporcionó una información errónea acerca del arribo del avión. Poco después, sin embargo, el personal máximo del fútbol profesional chileno saludó a los dirigentes argentinos en su alojamiento del Hotel Lancaster.

EL MISMO DIARIO consulta diferentes opiniones sobre el resultado del encuentro. El dibujante uruguayo Lan manifiesta: "Confío en la gaza de los uruguayos, aunque todo uruguayo respeta la tradición del fútbol argentino". Después de expresar que no ha visto jugar a los argentinos, exterioriza la creencia de que los uruguayos obtendrán la victoria. Por su parte, el periodista argentino Emilio Pierina dijo categóricamente: "Ganará Argentina", agregando que el resultado será amplio en favor de sus compatriotas. El entrenador brasileño Flavio Costa se manifestó prudente e indicó: "no puedo emitir conceptos precipitados, se trata de saber si Argentina está bien representada en Santiago". Agregó: "En cambio, puedo afirmar que será un juego duro, por la tradición de los dos rivales". Después de indicar que solamente será un factor negativo para los argentinos su alojamiento de las canchas internacionales en los últimos años, dice que el interés demostrado en Santiago de Chile por el encuentro anticipa que la batalla estará a la altura de la tradición de ambos países.

LAS INFORMACIONES adelantadas por LA NACION tuvieron ayer completa confirmación. La delantera famosa de Independiente, que en verdad no ha respondido en este campeonato, fue desmembrada por Stabile. De ese quinteto, sólo juega hoy el ala derecha integrada por Michelli y Ceconato. El piloto será Borello, al paso que el ala izquierda la integrarán Labruna y Cuchiaroni. Atrás, por lesión, Mouricón tendrá que ceder su puesto a Balay, ubicándose Lombardo y Gutiérrez como halves. El tercio posterior lo formarán Musimessi, Dellacha y Vairo.

COMO SE VE, Stabile se resolvió por fin a realizar los cambios que a nuestro entender debió haber hecho antes. En uno o dos partidos, a lo más, fue fácil ad-

vertir que la delantera no cambiaba, fracasando de esta manera lo que en los papeles aparecía como el crédito del conjunto transandino. Se estima que con Labruna y Cuchiaroni, el ala izquierda estará en situación de realizar una labor acorde con lo que han sido siempre las delanteras argentinas. Y por sobre todo, que mostrará la eficacia que no tuvo con Grillo y Cruz, ni tampoco con Bonelli como centrodelantero.

ANHE LA INMEDIACIÓN de enfrentarse a su rival más enconado, la confianza parece haber vuelto al espíritu de los argentinos. Eso se deduce al menos del clima relajante en el Hotel Lancaster, en contraste con el estado de depresión que advertimos anteriormente, en especial después de aquel afortunado empate con Perú.

ENTRE LOS VIJEROS que llegaron ayer a Santiago, se incluyó al periodista Enzo Ardigo, director de la revista "Goles", uno de los semanarios más populares del fútbol argentino. Anteriormente, lo había hecho Luis Benedicto, representante de la Agencia Noticiosa Argentina, APA.

EL MATCH de esta tarde es de una importancia enorme, innegable. De una importancia trascendental para los tres equipos con chances ciertas para lograr el primer puesto: Argentina, Chile y Uruguay, nombrados así por orden alfabético. Podría decirse que es la primera final del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol. La otra es el microcosmos: Argentina con Chile. Ya sabemos pronto quién se llevará el título. El resultado de hoy puede despejar en buena parte la enorme incógnita.

LOS EQUIPOS de uruguayos y argentinos, cuando juegan entre

Arbitra Robles

CARLOS ROBLES, de Chile será el árbitro del partido de esta tarde entre argentinos y uruguayos. Le secundarán, como guardalíneas, Danor Morales, también de Chile, y Roberto González, de Paraguay. Composición de los equipos: ARGENTINOS (albicelestes): Musimessi, Dellacha, Vairo, Lombardo, Balay, Gutiérrez, Michelli, Ceconato, Borello, Labruna, Cuchiaroni. URUGUAYOS (celestes): Galván, Abbade, Miguez, Pérez, Borges, Rey, Carranza, Rodríguez, Leopardi, González, Talbo.

ellos, son exactamente iguales en poder y en posibilidades. Se borran como por encanto antecedenentes y pergaminos. Gana quien está mejor en el momento mismo y quien tenga más suerte. Esto último es sumamente importante entre dos adversarios formidables como corresponden. Podría sintetizarse el de argentinos y uruguayos, diciendo que es "un match sin pronóstico". Aparentemente, los celestes atraviesan por un periodo mejor, pero en la cancha puede ocurrir todo lo contrario. Lo áncas que nosotros y el público de Chile esperamos, es que jueguen bien y que ofrezcan un espectáculo de tan alta calidad como corresponde a dos equipos prestigiosos en el mundo entero.

COMO VEN EL MATCH EN BRASIL

RIO DE JANEIRO — (AP). — El matutino esportivo "Jornal dos Sports" calificó de "batalla" el partido que sostendrán hoy las selecciones argentina y uruguaya por el Campeonato de Fútbol que se desarrolla en Santiago de Chile. El diario señala que la circunstancia de que las selecciones de ambos países no se enfrentaron desde Guayaquil, hace difícil el pronóstico sobre el resultado. También anota que solamente el argentino Guillermo Rodríguez Andrade, que jugará hoy, tuvo la oportunidad de jugar con los jugadores que protagonizarán el match de hoy. Sin embargo — agrega — la tradición está en favor de una victoria argentina. Los pupiles de Guillermo Stabile saben que jugarán una partida de gran importancia y que el mundo futbolístico espera el resultado para saber el pronóstico. Además, el diario clasifica al fútbol argentino, como el mejor de los que quieren conquistar el título de campeón.



ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO. En el torneo mundial de Suiza, Rodríguez Andrade fue sindicado como uno de los valores más grande en su puesto. El hábil mediocentro uruguayo, ha tenido jugando ahora como para certificar plenamente aquel elogio que le formulara la crítica europea. Será el encargado de cuidar al puntero Cuchiaroni.

Así nace una Escuela



Ayer a mediodía, cuando el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, colocó la primera palada de concreto en los heridos que sostendrán los muros de la Escuela "El Carmen", en Conchalí, se inició la primera construcción contemplada en la Ley Herrera. Presentaban la sencilla ceremonia, el Ministro de Obras Públicas, parlamentarios y autoridades.

CON 20 MILLONES SALIO PREMIADO EL N.º 40819

CONCEPCIÓN.— En el sorteo N.º 715 de la Lotería de Concepción efectuado ayer en esta ciudad, resultó premiado con el número mayor de veinte millones de pesos el número 40819, vendido en Santiago.

ACCIDENTE AEREO HUBO EN CALAMA

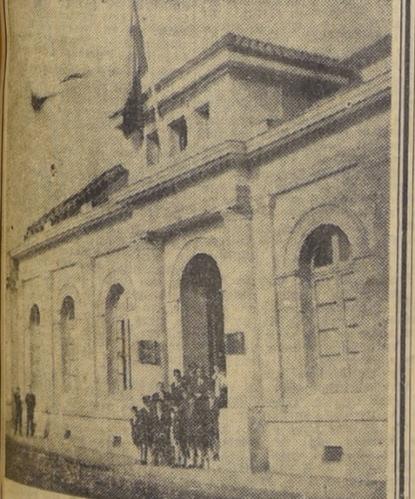
CALAMA.— Un piloto civil y un dirigente sindical perecieron trágicamente ayer, en un lamentable accidente aéreo ocurrido en las cercanías de esta ciudad. En efecto, alrededor de las 15.30 horas se precipitó un avión de la línea aérea nacional del Club Aéreo de Tacopilla N.º 160, piloteado instantáneamente por el piloto señor Hilario Schaufelin, y el dirigente sindical de Tacopilla, señor (Huanu) Narajón. (CORRESPONSAL).

AGENTE DE AVISOS

Para importante empresa periodística, excelente porvenir. Indicar experiencia en el ramo. DIRIGIRSE A J. V. — Casilla 9540 — Santiago

ACADEMIA DE ESTUDIOS

EXCELSIOR N.º 2 AGUSTINAS 2552 — TELEFONO 95030



Colegio Católico. Interno, Mediopupilos, Externos, Preparatorias y Humanidades. Sistema especial de Estudios. Cursos de pocos alumnos, que permiten atenderlos individualmente. Los alumnos hacen sus tareas después de las horas de clases, en el establecimiento. Sala de recuperación para los alumnos atrasados. Internos, salidas limitadas. Profesional en ejercicio en la Enseñanza fiscal y particular. Inglés y francés desde las Preparatorias. Debida atención al deporte.

Esta es la demostración de que el Gobierno trabaja por el engrandecimiento de Chile

Dijo el Ministro Herrera al comenzar los trabajos de moderna unidad escolar en la comuna de Conchalí

Ante ochocientos alumnos de distintas escuelas de la comuna de Conchalí, el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, inauguró ayer, a las 12.30 horas, la construcción del edificio de la primera unidad escolar que se levantará con fondos de la Ley N.º 11.766 de Construcciones Escolares.

La populosa comuna amaneció ayer embanderada para recibir al Primer Mandatario, quien no pudo concurrir a la ceremonia debido a una ligera indisposición. En su representación concurren el señor Herrera y el Ministro de Defensa Nacional, don Tobias Barros Ortíz.

SE INICIA LA CEREMONIA. Mientras los ochocientos niños agitaban pequeñas banderas en sus manos, se inició el acto con el himno Nacional. Más tarde, el pabellón patrio fue izado en un asta de bronce. En la tarima de madera, levantada para recibir a los representantes del Ejecutivo, tomaron colocación el Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia José María Caro, los Ministros de Estado, las Alcaldesas de Santiago y Conchalí, señoras María Teresa del Canto y señora Rina v. de Constantini; el Intendente subrogante de Santiago, coronel don Miguel Meza Varas; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Armando Ortíz Ramírez y sus ayudantes; el diputado don Humberto Pinto Díaz; el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catián, el Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, señor Abraham Pérez; el Presidente del Comité de Vecinos, señor Jorge Crois; y otras altas autoridades educacionales y representantes de diversas actividades.

MONSEÑOR CARO BENDICE LOS TERRENOS.— Terminada la ejecución del Himno Patrio, el Cardenal Caro procedió a bendecir el terreno en el cual se levantará el edificio que albergará a dos mil alumnos de ambos sexos. Luego Monseñor Caro exhortó a los niños a mantener firmes los conceptos de Patria, Familia y fundamentación de Dios. El ilustre prelado felicitó a la población de "El Carmen" por el esfuerzo realizado para lograr que en ese sector se levante la primera escuela de la Ley 11.766. Felicitó también a las autoridades que la harán realidad.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL COMITÉ.— Don Jorge Crois, principal impulsador para que esta escuela se haga realidad, profundamente emocionado no pudo terminar su discurso en el cual destacó la importancia que para la juventud chilena tiene la política educacional del Supremo Gobierno, especialmente en lo que se refiere a la construcción de nuevos establecimientos. Tuvo palabras de elogio para el Presidente de la República, el Ministro Herrera, el Director General de Educación Primaria y muchas otras autoridades, asegurando que el acto de ayer abre nuevos horizontes al progreso material y espiritual de nuestro pueblo.

MEDULAR DISCURSO DEL MINISTRO.— En medio del aplauso cerrado de la concurrencia, mientras el sol golpeaba con dureza sobre todos los asistentes, se levantó el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, quien dijo: "No puedo dejar de hacer un alto en el camino — en un día de júbilo como éste, para esta populosa comuna —, cuando veo a un pueblo que lucha en forma positiva por su progreso y la cultura de sus hijos. No puedo menos que asombrarme ante el esfuerzo por hacer realidad una iniciativa".

Agregó: "Nos sentimos profundamente agradecidos para con el arquitecto de la Fuerza Aérea, señor Adolfo Rulz, quien donó los planos de la edificación, para con los dueños de camioneros que han traído hasta aquí los materiales necesarios sin costo alguno, para con los obreros que regalaron su trabajo y para con el Comité de Vecinos y para con todos aquellos ciudadanos que en una forma u otra pusieron su grano de arena en la erección de este monumento que se levantará en este sitio ahora erizado y que mañana será un centro de divulgación de conocimientos".

"Esta labor — dijo más adelante — es una demostración de que el supremo gobierno y el pueblo están trabajando por la grandeza de Chile, único objetivo de

En marcha nueva política de construcciones escolares



El Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, en los momentos en que pronuncia su discurso con motivo de la colocación de la primera piedra del Grupo Escolar que se levantará en la Población "El Carmen", en Conchalí. Esta obra será financiada con fondos provenientes de la Ley N.º 11.766, que permitirá terminar en un plazo relativamente corto con el déficit de locales para escuelas en todo el país. Las palabras del Ministro fueron largamente aplaudidas por el público que concurre a la ceremonia.

Amplio acuerdo en Comisión que estudia el Banco Interamericano

Espera terminar su labor antes del plazo determinado en Río

Una total armonía de pensamiento y una amplia comprensión de los problemas que afectan a los países americanos, se ha destacado en la labor desarrollada por los expertos bancarios que estudian la creación de un Organismo Financiero Regional, según las resoluciones de la Conferencia de Río de Janeiro.

El futuro de sus hijos...



depende de Ud... Hágale punta a los **25 millones**

¡25 MILLONES QUE PUEDEN SER SUYOS!

ENTERO . . . \$ 2.000.-
VIGESIMO . . . \$ 100.-

EL PREMIO MAYOR ES SIN COMBINACION CON LA CARRERA

MUEBLERIA EL CREDITO POPULAR. Comedores, dormitorios, living y muebles sueltos. Colchones SIM MONS, cocinas, etc. CREDITOS Sin pte a bancarios, Ejército, Carabineros. 2839 San Pablo 2841

Nueva política colonizadora en Magallanes

Importancia del trabajo que realizan colonos australes para abastecer esa región

El periodista don José Kramarenko analiza este problema del sur de Chile

La aplicación de una nueva política colonizadora, anunció el Ministro de Tierras, don Enrique Casas, a una delegación de colonos de "Agua Fresca", Punta Arenas y de "La Tierra del Fuego", en la ciudad de Santiago, que se encuentra en Santiago realizando importantes gestiones a favor de la colonización de la Patagonia Austral, integrados don José Kramarenko, presidente de la Federación de Colonos de Magallanes y don Víctor Vera Ramírez, dirigente de esta entidad agraria. Durante su estadía han realizado conversaciones con el Ministro Casas, con el Director de Tierras, funcionario del Banco del Estado, y con el vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola.

El objeto principal de nuestra visita a Santiago — dijo el periodista Kramarenko —, es presentar al Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, un informe sobre el trabajo que realizan los colonos australes para abastecer esa región.

Se ha llegado en estas entrevistas a la conclusión de que un traspaso directo a la Caja de Colonización Agrícola resulta en forma integral nuestras preocupaciones. Oreo necesario señalar que hace algunos años, el Ejecutivo, comprendiendo que este esfuerzo requería una consagración oficial de estabilidad y seguridad, presentó un proyecto de ley al Congreso, dándonos en propiedad esas parcelas.

volucionario. Sin embargo, ese experimento ha dado resultados positivos, aunque no del todo holgados, debido a la escasa ayuda del Estado. En la sola colonia de "Agua Fresca" producimos más de cuarenta mil kilos de queso en la temporada, y proporcionamos entre 600 y 700 vacunos para el consumo local. Gran parte de los colonos se dedica a la chacarera y proporciona legumbres, verduras, etc., a la ciudad. Ello ha demostrado que, con una superficie un poco mayor, se resolvería en su totalidad el problema del abastecimiento de la población.

GESTIONES EFECTIVAS. — En resumen, podemos manifestar que estamos ampliamente satisfechos de la acogida que hemos encontrado en el Ministerio de Tierras y en la Caja de Colonización Agrícola. Existe en ambos organismos, y en especial en la conciencia del señor Enrique Casas y el vicepresidente de la Caja, el convencimiento de que, con este primer paso de incorporar las colonias al régimen de la Caja, se abre una perspectiva de mejorar la condición de vida en Magallanes mediante la parcelación metódica de la tierra. Como dato concreto de nuestras gestiones,

lejos de ser un problema, se ha convertido en un estímulo para el trabajo y el desarrollo de nuestra actividad. Los nuevos colonos tienen una clara conciencia de su responsabilidad y de su deber de trabajar para el bienestar de la comunidad. Ambas cosas, que son fundamentales para el éxito de una política de colonización, se encuentran en los colonos de Magallanes y de Punta Arenas.

Desde esa fecha — nos agregaron —, se han emprendido los trabajos de parcelación y de desarrollo de nuestra actividad. Los nuevos colonos tienen una clara conciencia de su responsabilidad y de su deber de trabajar para el bienestar de la comunidad. Ambas cosas, que son fundamentales para el éxito de una política de colonización, se encuentran en los colonos de Magallanes y de Punta Arenas.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

En las entrevistas con el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y con el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se ha tratado de la posibilidad de que el Sr. Ministro de Tierras, don Enrique Casas, y el Sr. Director de Tierras, don Víctor Vera Ramírez, se encargaran de la gestión de las colonias australes.

Colonos chilenos



HACE CATORCE AÑOS SE RADICARON EN "AGUA FRESCA", PUNTA ARENAS, Y EN "LA TIERRA DEL FUEGO", EN TIERRA DEL FUEGO, UN GRUPO DE CHILENOS QUE SE ARRANCARON AL SUELO HASTA LEVANTARLOS EN BARCELONA, QUE SERÁ INAUGURADA EL 24 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

Esta bienal comprende las siguientes secciones: Arquitectura y Urbanismo, Escultura en todas sus materias; Pintura, en todos sus procedimientos, con especial mención de la acuarela y el pastel; Dibujo, grabado, joyería y esmaltes.

Han sido convocados varios grandes premios. La cuantía de los mismos es de 100 mil pesetas para las secciones de Arquitectura, escultura y pintura, y de 25 mil pesetas para las secciones restantes. Existen, además, premios para la prensa y crítica de los dotados con un total de 100 mil pesetas.

VECINOS DE NUÑO REALIZARÁN REUNION HOY, A LAS 11 HORAS

La Junta de Vecinos de Nuñoa ante la supresión de los recorridos de trolley No. 6, "Plaza Nuñoa" y del trolley No. 8, "Alameda Bernardo O'Higgins", que llegaban sin interrupción a Plaza Efraín, y que beneficiaban a toda la comuna, han protestado por todos los medios a su alcance y han acudido al Ministro del Interior, don Carlos Montero Schmidt, para pedirle que se restablezca el servicio de trolley, que se efectuaba en la Casa de la Cultura de Nuñoa, a las 11 horas de hoy.

En esta oportunidad, los vecinos de Nuñoa, particularmente del sector Oriente 1, que han sido los más afectados de esta medida de la Empresa de Tracción, expondrán al Ministro Montero las necesidades de la Comuna.

La manifestación se iniciará con un desfile, que partirá a las 10 horas, desde la Plaza Prat hasta la casa de la Cultura de Nuñoa.

ABORDARÁN PROBLEMAS DE TIERRAS EN CAUTIN

Los diputados señores José Cayup y Esteban Romero se entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, don Carlos Montero, con el objeto de exponerle varios problemas indígenas de la zona de Cautín.

El señor Montero informó de que a este respecto será enviado, a la brevedad posible, a la provincia de Cautín, uno de los inspectores de Intendencia, posiblemente el señor Benjamin Subercaseaux.

Entre los problemas que afligen a los indígenas de esta zona figuran arreos y desalojos arbitrarios de tierras que les pertenecen según informaron los parlamentarios citados.

EXIMEN AL SERVICIO MEDICO DE APORTE A CORP. DE INVERSIONES

Ha sido firmado por el Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco, un decreto por el cual se exime al Servicio Médico Nacional de Empleados del aporte anual que debe hacer a la Corporación de Inversiones. Este aporte que asciende a 1.051.804 pesos será integrado por las demás instituciones que aportan a la Corporación.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO OFRECE ALGUNOS NUEVOS CURSOS COMENZANDO EL VIERNES 1.º DE ABRIL

INGLES ELEMENTAL Y AVANZADO

SECCION COMERCIAL

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

Convocada la Tercera Bienal en Barcelona

El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, ha convocado la III Bienal Hispanoamericana de Arte en la ciudad de Barcelona, que será inaugurada el 24 de septiembre del presente año.

Esta bienal comprende las siguientes secciones: Arquitectura y Urbanismo, Escultura en todas sus materias; Pintura, en todos sus procedimientos, con especial mención de la acuarela y el pastel; Dibujo, grabado, joyería y esmaltes.

Han sido convocados varios grandes premios. La cuantía de los mismos es de 100 mil pesetas para las secciones de Arquitectura, escultura y pintura, y de 25 mil pesetas para las secciones restantes. Existen, además, premios para la prensa y crítica de los dotados con un total de 100 mil pesetas.

VECINOS DE NUÑO REALIZARÁN REUNION HOY, A LAS 11 HORAS

La Junta de Vecinos de Nuñoa ante la supresión de los recorridos de trolley No. 6, "Plaza Nuñoa" y del trolley No. 8, "Alameda Bernardo O'Higgins", que llegaban sin interrupción a Plaza Efraín, y que beneficiaban a toda la comuna, han protestado por todos los medios a su alcance y han acudido al Ministro del Interior, don Carlos Montero Schmidt, para pedirle que se restablezca el servicio de trolley, que se efectuaba en la Casa de la Cultura de Nuñoa, a las 11 horas de hoy.

En esta oportunidad, los vecinos de Nuñoa, particularmente del sector Oriente 1, que han sido los más afectados de esta medida de la Empresa de Tracción, expondrán al Ministro Montero las necesidades de la Comuna.

La manifestación se iniciará con un desfile, que partirá a las 10 horas, desde la Plaza Prat hasta la casa de la Cultura de Nuñoa.

ABORDARÁN PROBLEMAS DE TIERRAS EN CAUTIN

Los diputados señores José Cayup y Esteban Romero se entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, don Carlos Montero, con el objeto de exponerle varios problemas indígenas de la zona de Cautín.

El señor Montero informó de que a este respecto será enviado, a la brevedad posible, a la provincia de Cautín, uno de los inspectores de Intendencia, posiblemente el señor Benjamin Subercaseaux.

Entre los problemas que afligen a los indígenas de esta zona figuran arreos y desalojos arbitrarios de tierras que les pertenecen según informaron los parlamentarios citados.

EXIMEN AL SERVICIO MEDICO DE APORTE A CORP. DE INVERSIONES

Ha sido firmado por el Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco, un decreto por el cual se exime al Servicio Médico Nacional de Empleados del aporte anual que debe hacer a la Corporación de Inversiones. Este aporte que asciende a 1.051.804 pesos será integrado por las demás instituciones que aportan a la Corporación.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO OFRECE ALGUNOS NUEVOS CURSOS COMENZANDO EL VIERNES 1.º DE ABRIL

INGLES ELEMENTAL Y AVANZADO

SECCION COMERCIAL

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

Ministros Herrera y Barros



Ayer en la mañana, a las 9 horas, el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, fue subrogado en su cargo, por el Ministro de Defensa, don Tobías Barros Ortiz, a causa de que mañana partirá a Europa, a donde ha sido invitado por el Gobierno de España. El señor Herrera, que visitará España, Italia, Francia, Alemania, Inglaterra y los Estados Unidos, invitado por los Gobiernos de esos países.

PROGRAMA MUSICAL DEL ORFEON DE CARABINEROS EN LA PLAZA DE ARMAS

En la Retreta Dominical que el Orfeón de Carabineros ofrece todas las semanas en la Plaza de Armas, se ofrecerán hoy, las siguientes piezas, bajo la dirección del Subdirector de Bandas Suboficial Mayor, José M. Godoy: Schubert: "Marcha Militar"; Brahms: "Danzas Hungaras N.º 5 y 6"; Catalani: "Danza de las Ondinas"; Wagner: "Overture de 'Rienzi'; Verdi: "Fantasia de la ópera 'La Traviata"; Strauss: "Voces de Primavera"; y Justo: "San Jorge".

El programa será transmitido por las emisoras Nuevo Mundo, de Santiago, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

ABORDARÁN PROBLEMAS DE TIERRAS EN CAUTIN

Los diputados señores José Cayup y Esteban Romero se entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, don Carlos Montero, con el objeto de exponerle varios problemas indígenas de la zona de Cautín.

El señor Montero informó de que a este respecto será enviado, a la brevedad posible, a la provincia de Cautín, uno de los inspectores de Intendencia, posiblemente el señor Benjamin Subercaseaux.

Entre los problemas que afligen a los indígenas de esta zona figuran arreos y desalojos arbitrarios de tierras que les pertenecen según informaron los parlamentarios citados.

EXIMEN AL SERVICIO MEDICO DE APORTE A CORP. DE INVERSIONES

Ha sido firmado por el Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco, un decreto por el cual se exime al Servicio Médico Nacional de Empleados del aporte anual que debe hacer a la Corporación de Inversiones. Este aporte que asciende a 1.051.804 pesos será integrado por las demás instituciones que aportan a la Corporación.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO OFRECE ALGUNOS NUEVOS CURSOS COMENZANDO EL VIERNES 1.º DE ABRIL

INGLES ELEMENTAL Y AVANZADO

SECCION COMERCIAL

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

MAC-IVER 142

DIPUTADO LEA-PLAZA DISERTARA HOY EN LA 10.ª COMUNA BEL, PAL

La Décima Comuna del Partido Agrario Laborista efectuará una asamblea general, a las 10 horas de hoy.

Se ha invitado especialmente al diputado don Alfredo Lea-Plaza, quien disertará sobre los proyectos económicos enviados por el Gobierno al Congreso Nacional.

OCURRIÓ EN LA COMUNA DEL PAL tendrá reunión general a las 10:30 horas de hoy. Recibirá el voto de la Junta Ejecutiva, don Pablo Contreras, a los regidores Arturo Domínguez y Luis Pareto, y al presidente del Primer Distrito, don Enrique Labbe.

MANIFESTACION EN LA CASA DEL ESTUDIANTE AMERICANO HUBO AYER

La Directiva máxima de la Casa del Estudiante Americano, dependiente del Bando de Estadía de Chile, invitó a visitar este establecimiento a un grupo de las autoridades educacionales del país. En la mañana de ayer se cumplió con los propósitos de CEA, y a medio día, se reunieron, entre otras personas, el Director de Enseñanza Secundaria, don Miguel Angel Vega, el Director de Enseñanza Primaria, don Luis Gómez Catalán; el Director de Enseñanza Comercial, don Enrique Maldonado; la Directora del Liceo de Niñas N.º 4, señora Ana Hundt de Gutiérrez; la Subdirectora del Liceo de Niñas N.º 3, señora Erna Conrads; los Inspectores Escolares, señoras Esteban López García, Adón Fernández, Tomás Rodríguez, Juan de Dios Herrera y don Manuel Barrientos.

En representación de la Casa del Estudiante, concurrieron el presidente de la Institución, diputado don Jorge Meléndez, y señora Ana Acevedo de Meléndez; los Consejeros, señoras: senadora don Jorge Lavandero, don César Guzmán Castro, señora Javiera Spencer, y los dirigentes del Bando de Biedad, señoras: Jorge Flores Arzu y Alamin Rojas Flores, y representantes de la prensa.

En su momento oportuno, los invitados recorrieron el local de la Casa del Estudiante, definiéndose en sus diversos dependencias, salón de actos y biblioteca. Luego, pasaron al comedor de CEA, donde se sirvió un almuerzo. En esta oportunidad, hicieron uso de la palabra, los Directores Generales de Educación Secundaria, Primaria y Comercial, todos expresándose en los términos más elogiosos, de este establecimiento que está prestando tan útiles servicios al estudiantado de Chile y de América.

Libros recibidos en la semana

- BIOGRAFIA DE CHILE, por el Tte. Gral. Oscar Kaplan. Nueva edición. \$ 500.
- OTOMOVILS Y MOTORES A COMBUSTION INTERNA. Motores a gas, motores diesel, motores de aviación y turbinas. por Wenceslao Varela R. 2.ª edición. \$ 500.
- MANUAL PARA LA TECNIFICACION DEL TRABAJO ESCOLAR, por D. Valenzuela, B. Riquelme y L. Gómez Cabañero. \$ 120.
- PRO RAZA CHILENA o Hijos a voluntad. Sistema perfeccionado de esterilidad o fecundación a base de los descubrimientos del Dr. Ogino, por F. Castro A. 4.ª edición. \$ 300.
- EL LIBRO DE LAS MIL PREGUNTAS Y RESPUESTAS. Para alumnos o recordar sus conocimientos, por O. Guzmán y otros. \$ 240.
- RECOPILACION DE CATALOGISMO, por M. Cholay. \$ 240.
- SALA DE JURADOS. Sensacional historia de Samuel Lelbowitz, uno de los criminalistas de más renombre en los EE. UU., por Quentin Reynolds. \$ 480.
- LA SALUD Y LAS PLANTAS. La virtud curativa de las plantas en la terapéutica vegetal, por el Dr. I. Antich S. \$ 640.
- EL DIAGNOSTICO POR EL IRIS. Divulgación de la ciencia iridológica, por el Dr. Karl Biorny. Ilustrado. \$ 160.
- FRUTILLAS EN CONSERVA. Congeladas, deshidratadas, en almíbar, etc., por W. Martínez Pintos. \$ 320.
- CIENCIA LA CONQUISTA DE LAS VITAMINAS. Vida larga con salud, Alimentación nutritiva y vitamínica, por N. Carbone. \$ 150.
- LOS PELIGROS DE LA VIDA SEXUAL. Manual sobre las relaciones sexuales, por el Dr. Max Gruber. \$ 80.
- HIJOS DEL SEXO DEL HOMBRE. Sesenta lecciones sobre higiene y funciones sexuales desde la infancia a la vejez, por el Dr. Pomer. Ilustrado. \$ 80.
- PSICOLOGIA DE LA VIDA SEXUAL EN EL HOMBRE Y LA MUJER. Pubertad, madurez y decadencia de la vida sexual. Su recuperación, por el Dr. Otto Schwartz. \$ 80.
- DIOS, TUMBAS Y SABIOS. La novela de la arqueología, por C. W. Ceram. Ilustrado. \$ 2.000.

Y muchas otras interesantísimas novedades en literatura, filosofía, psicología, pedagogía, sociología, arte, etc., que Ud. puede ver personalmente en nuestro establecimiento.

DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO DE CORREO O FERROCARRIL.

LIBRERIA CULTURA

Huérzanos 1179, entre Morandé y Bandera
Casilla 4130 - Teléfono 98830

QUE SEA DIGNO DE UNA GRAN CIUDAD.

UNA GRAN CIUDAD.

UNA GRAN CIUDAD.

HILANDERIA DE LANA PEINADA

Necesita competente: TORNERO, PRESADOR, DOBLADORAS, HILANDEROS (as), RETOREDORES (as) y MAESTRO FLOTADOR, muy capacitado.

NEUEVA LA OBRA 3538 TELEFONO 69671
Por Av. Einstein, altura 999

ARRIENDO DEPARTAMENTO

recién terminado, a un paso de Plaza Baquedano y Parque Gran Bretaña. Calefacción Central. Hall de distribución, living-comedor, 3 amplios dormitorios, 2 baños con artefactos importados, 12 closets amoblados, cocina completa con muebles Montero, pizarra y baño de servicio, lavadero, bodega, parqueo, Klipper. Entrega inmediata. Clotvis Montero N.º 0339, 3er piso (por Provisión, entre Seminario y Condell). \$ 40.000. Teléfono 40781.

VALORICE SUS MUEBLES

antiguos o modernos y agrégale a su hogar un nuevo atractivo tapizándolo con FELPA TIPO FRANCES

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Trélate colores distintos PRECIOS DE FABRICA: HUEREANOS 638

Noticias educacionales

ESCUELA INDUSTRIAL DE NUÑO. — Se encuentra abierta la matrícula para los cursos nocturnos que funcionarán anexos a esta Escuela, con las especialidades de Radio, Mueblería y Curso Práctico de Instaladores Sanitarios.

Los cursos de dibujo técnico de maquinarias, a cargo del profesor don José Luis Agrumant, comprenden todas las materias destinadas a preparar obreros especializados que sirvan como ayudantes a ingenieros industriales. Funcionan de lunes a viernes y son gratuitos. La matrícula se está atendiendo desde las 16 horas. En el mismo local, desde las 15 horas, funcionan los cursos de moda infantil, dedicados especialmente a las dueñas de casa. También son gratuitos.

CORPORACION "VALENTIN LETELIER." — Mañana lunes, a las 8.30 horas, se iniciarán las clases de los cursos de madurez que anualmente realiza la Universidad Popular Valentín Letelier en su local de Carrera 86. Estos cursos duran todo el año y permiten estudiar dos o más años de humanidades en una sola temporada. Las clases tendrán lugar de 8.30 a 13 horas.

La misma Corporación tiene en Agustinas 2356, cursos técnicos profesionales, con horario de 19 horas adelante.

Los cursos de dibujo técnico de maquinarias, a cargo del profesor don José Luis Agrumant, comprenden todas las materias destinadas a preparar obreros especializados que sirvan como ayudantes a ingenieros industriales. Funcionan de lunes a viernes y son gratuitos. La matrícula se está atendiendo desde las 16 horas. En el mismo local, desde las 15 horas, funcionan los cursos de moda infantil, dedicados especialmente a las dueñas de casa. También son gratuitos.

20 AÑOS DE DOMADURA DE POTROS CELEBRARA HOY EL HUASO MALDONADO: FESTIVAL

Hoy, a las 15 horas, en la mediana de la Quinta Normal, el Huaso Maldonado, celebrará sus 20 años de domadura de potros, tanto en Chile como en el extranjero, ofreciendo un festival a beneficio del Ropero del Pueblo.

En esta oportunidad Maldonado procederá a domar caballos, novillos y mulares aparte de pruebas de destreza con jacos, estilo mexicano, y el espectáculo "Salto de la muerte".

Este número consiste en saltar desde un caballo corriente a uno domado, en plena carrera, número que viene realizando desde hace cuatro años en distintas pistas del país.

El Huaso Maldonado celebrará hoy veinte años de exhibición de este arriesgado deporte de nuestros campos, desde que comenzó a actuar en el Estadio Militar en 1935, con motivo de una competencia con tres jinetes argentinos. Al año siguiente se completó con el campeón de esa nacionalidad en los Campos de Sport de Nuñoa con pionero éxito.

Uno de sus mayores éxitos en el extranjero lo obtuvo en 1931 en el Luna Park de Buenos Aires, donde se presentó durante noches consecutivas. Terminado el contrato, recorrió virtualmente todo el territorio argentino demostrando el valor de nuestros jinetes y la calidad de los caballos chilenos.

Maldonado también ha llegado hasta Bolivia, Perú y otras zonas.

Una nueva presentación hará el domingo 3 de abril en la mediana de la Quinta Normal.

SEGURO SOCIAL DEBE APORTAR FONDOS PARA CONSTRUIR ESCUELAS

En el Servicio de Seguro Social se recibió una comunicación del Ministerio de Educación por la cual se solicita que este servicio ponga a disposición del Ministerio la cantidad de \$ 50.000.000, como parte del aporte que le corresponde en la aplicación de la ley sobre construcciones escolares.

En el Servicio de Seguro Social se recibió una comunicación del Ministerio de Educación por la cual se solicita que este servicio ponga a disposición del Ministerio la cantidad de \$ 50.000.000, como parte del aporte que le corresponde en la aplicación de la ley sobre construcciones escolares.

Acertijos

POR YOLANDA ROSS

MATRIMONIO GOMEZ PLAZA-CEPEDA ALZERRERA.—Hoy se efectuara, a las 18 horas, en la Iglesia de la Anunciación, el matrimonio de la señorita Eliana Cepeda Alzerrera con el señor Mario T. Gómez Plaza.

PARTES DE MATRIMONIOS.—Walter Lathrop Zavala y María Emaldia de Lathrop participan a Ud. el matrimonio de su hija Anita con el señor Sergio Chacón Zamora y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuara en la Iglesia de Ntra. Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 2 de abril, a las 17.30 horas.

—Nazario Chacón del Campo y Beria Zamora de Chacón participan a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Anita Lathrop Emaldia, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuara en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 2 de abril, a las 17.30 horas.

Santiago, marzo de 1935.
—Pablo Tuza Concha y María Moreau de Tuza, participan a Ud. el matrimonio de su hija Lily con el señor de la Armada, señor Sergio Alvarez Espina.

—Arnaldo Alvarez Sziglich y Luz de Toro de Alvarez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Lily Tuza Moreau, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuara en la Parroquia de Viña del Mar, el sábado 9 de abril, a las 19 horas.

Viña del Mar, marzo de 1935.

SEÑORITA SILVIA ANGELICA SAAVEDRA GALVEZ cuyo matrimonio con el señor Jaime Billa Correa, se efectuó ayer en la Parroquia de El Salvador, a las 18 horas. Fueron las bendiciones el Pbro. señor Ignacio Marichal Díaz.

MATRIMONIO.—Ayer se efectuó en Curicó el matrimonio de la señorita Mónica Vogel García con el señor Juan Manuel Berríos Bustos. Fueron padrinos por parte de la novia el señor Aroldo Vogel Meyer y la señora María García Meyer, y por parte del novio el señor Aroldo Vogel Meyer y la señora María Bustos de Berríos. Fueron testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Walter Vogel Meyer, Halmud Vogel Y. Dr. Luis M. Medarera Vedog M. y de la novia, los señores Oscar Berríos Cortés R., general Carlos Soper A., general Ramón Salinas F. y general Horacio Gamboa.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Walter Vogel Meyer, Halmud Vogel Y. Dr. Luis M. Medarera Vedog M. y de la novia, los señores Oscar Berríos Cortés R., general Carlos Soper A., general Ramón Salinas F. y general Horacio Gamboa. Bendijo el matrimonio el capellán de Ejército, Pbro. don Juan García R.

Señora Mireya Denis-Lay de Muñoz.

La plenitud del estilo y el encanto del palatino realizaban una vida habitual, con el esplendor de su boato, a fin de vivir en la tierra generosa, que se abriría en mallas y resplandeciente en las alas de sus alas, emprendiendo su viaje milanesco hacia el arcano.

La señora Mireya ha partido, ya no volveremos a ver en el mundo, el señor de sus bienes materiales, que tanta abundancia le daban, sin embargo, su memoria se perpetúa siempre, por su similitud, que era como un pebetero que existía el delicado perfume de su aliento, no sólo en su memoria, sino en el ejercicio del espíritu, en la hora suprema de su alejamiento.

La señora Mireya ha partido, ya no volveremos a ver en el mundo, el señor de sus bienes materiales, que tanta abundancia le daban, sin embargo, su memoria se perpetúa siempre, por su similitud, que era como un pebetero que existía el delicado perfume de su aliento, no sólo en su memoria, sino en el ejercicio del espíritu, en la hora suprema de su alejamiento.

COLEGIALES!
"Historia de Chile Ilustrada"
Por Walter Millar S 250 —
en todas las librerías
Pedidos al autor
Calle VISA DEL MAR 22
SANTIAGO
Emp. ZIG-ZAG, Cas. 84-D

CRETONAS
TUBOS MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ETAMINAS, TUBOS, FLORES, TELAS PLASTICAS, Hacemos fundas para muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.
PRESERVADO SIN COMPROMISO. CONSULTE A
DECORATEX
La decoración interior más económica.
SAN ANTONIO 511 — TELEFONO 32096 — CASILLA 878

EL BUQUE (me refiero a la comedia) fue capitaneado por Carlos Reyes Corona que pasó sus buenos apuros colocándolo a los asistentes en sus respectivos asientos, y había puesto hasta tarjetitas en los lugares de honor en la mesa del espectáculo.

MUCHOS de los presentes a la despedida de Santiago del Campo se toparon con figuras nuevas, conocidas sólo por los nombres de los actores, como invitado de honor el escritor Rosamel del Valle que había llegado de Estados Unidos a pasar sus vacaciones en Santiago.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

MATRIMONIO FUENZALIDA CANALES-HENRIQUEZ GONZALEZ.—Hoy, a las 18 horas se efectuara en la Iglesia de San Felipe de Jesús, el matrimonio de la señorita María Henríquez González con el señor Arturo Fuenzalida Canales.

—Serán padrinos de la novia don Alberto Barrios Romero y señora María González de Barrios; y del novio, don Gonzalo del Solar Palazuelos y señora Eliana Meluhsh de Del Solar.

MATRIMONIO GARCIA FIGUEROA-GARCÉS BARROS.—Hoy se efectuara el matrimonio de la señorita María Isabel Garcés Barros con el señor Juan Ignacio García Figueroa. La ceremonia se llevará a efecto en la Iglesia de los RR. FF. Franceses, a las 18.30 horas.

RETRO ESPIRITUAL EN COLEGIO LOYOLA.— Del 6 de abril a las 20 horas hasta el Domingo de Resurrección, el R. Andrés Cox B. S. I. predicará los ejercicios de San Ignacio en el Colegio Loyola, Estación Padre Hurtado.

Para asistir a dichos ejercicios espirituales se están recibiendo las inscripciones, por un valor de \$ 500, en la Portería del Colegio de San Ignacio (Alonso Ovalle 1452).

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.

EXPOSICION DE LA ACADEMIA LIBRE DE TOLLIA ALBERT — La exposición que bajo el nombre de "Un Año de Trabajo", presentará la Academia Libre de Tolia Albert será inaugurada mañana, a las 22 horas.

LA DIRECTIVA del Teatro de Ensayo tuvo la feliz ocurrencia de llamar a concurso a los socios para elegir nombre a la comedia "el eterno viajero", "eterno becado" o "el eterno amigo" parte hoy a Europa.

COMIDA — La señorita Cristina Vial Silva, ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Plaza Baquedano.



Señora RAQUEL PESA BUENO, cuyo matrimonio con el señor Jorge Furrat Reyes se efectuara hoy, a las 17 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Suñes).



Señora ELIANA CID DOTTE, cuyo matrimonio con el señor Carlos G. Cruz Cáceres se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

CONFERENCIA SOBRE "LA MALQUERIDA" Circula la siguiente invitación:
Eugenio Dittborn, presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, saluda muy atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarle a una conferencia que dictará el señor Eduardo Toda y Olaya, Secretario y Agregado Cultural de la Embajada de España, sobre la obra de Jacinto Benavente, "La Malquerida", que estrenaremos próximamente. Dicha conferencia se llevará a cabo el jueves 31 del presente a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, y será ilustrada con escenas de la pieza, interpretadas por los actores que actuarán en ella.
Santiago, marzo de 1935.

ENFERMO — Enfermo de cuidado, el Sr. Pedro Díaz Carrasco en el Pensionado del Hospital, San Juan de Dios.

¿UD. NO SEA MENOS!
Muchos dan generosamente su tiempo al Hogar de Cristo. Ud., señor agricultor, contribuya a alimentar a los pobres enviando cosechas, y puede estar seguro que no quedará sin recompensa.
Todo envío se recibe en: Secretaría del HOGAR DE CRISTO; Alonso Ovalle 1479, Of. No. 8579.

MATRIMONIOS.—Se ha efectuado el matrimonio de la señorita María Graciela Alcayaga Valderrama con el señor Luis E. Gutiérrez Forno.
Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor Humberto Alcayaga Cortés y la señora Olga Valderrama de Alcayaga, y por parte del novio, el señor Pedro A. Gutiérrez y la señora Ángela Forno de Gutiérrez.
Testigos: los señores Oscar Valderrama Prado, Humberto Alcayaga Valderrama, Rolando Coloma M., Manuel Gutiérrez F., Fernando Gutiérrez F. y Ramiro Gutiérrez F.

—Hoy, a las 18.30 horas se efectuara en la Iglesia San Francisco (Londres y Alameda), el matrimonio de la señorita Ana María Kocijan con el doctor G. Hebert Torrico Rojas. Será bendecido por el Revdo. Padre Bernardo Retamal, Rector del Seminario San Francisco de Mostaza. Serán padrinos en la ceremonia, por parte de la novia, el señor Benedito Kocijan J. y doña María K. de Kocijan, y por parte del novio, el señor Eloy Torrico y señora Máxima R. de Torrico, representados por el Dr. Augusto Torrico R. y la señora Alicia Mayol de Torrico. Actuarán de testigos, don Fernando Alamiarano Zaldívar, Dr. Eduardo Saur, Arturo Prado Orozco, señora María Arceña de Suárez, Dr. Juan Asbun, Humberto Molina Luco, Conrado Saur, Dr. Benicio Alcocer, Miguel Silva y Leopoldo Contreras. Testigos religiosos: Adolfo Aramayo Gallardo y coronel Fidei Rojas García.

EXPOSICION DE GRABADOS CONTEMPORANEOS YUGOSLAVOS.—Bajo los auspicios del Ministro de Educación, señor Oscar Herrera P. y del Ministro de Europa, señor Augusto Torrico R., se inaugura el día 4 de marzo de 1935, la exposición de Grabados Contemporáneos Yugoslavos. Para este efecto, el Ministro de Yugoslavia y la señora de Djurdjevich están enviando sus invitaciones correspondientes.

DEL EXTRANJERO.—De Europa han regresado la señora Eugenia Ilianes Benítez, y su hijo Eduardo Carmona Ilianes. —De Europa la señora Amelia Zafarri y la señora Aracelia Nietos, Jorge y Francisca Romana Valdivieso Tocornal.

INSTITUTO COMERCIAL SELECTO
Puento 576 — 4.º piso
Cursos Preparación Comercial para alumnos sin humanidades. Comprende: Dactilografía, Redacción Comercial, Castellano, Contabilidad, Aritmética, Práctica Oficina. Además cursos rápidos, Dactilografía 15 días, un mes. No se cobra matrícula.

MATRICULA ABIERTA ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION
(M. R.)
Cursos rápidos, económicos. Profesores especialistas. Alumnas confeccionan trajes al primer mes. Lencerías, CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS. También cursos especiales para dueñas de casa. ESTABLECIMIENTO DE SOLIDO PRESTIGIO. DIPLOMAS VALIDOS.
Edith Davies Correa
Rosas 1253 — Fono 89338

MODAS SISTEMA CAMPS
Lencería, Moda Infantil, Camisas hombre, Flores, Juguets SOMBRESOS
Cursos diurnos y nocturnos
COMERCIALES
PITMAN
Solamente para señoritas. Se preparan rápidamente. secretarías, taquígrafas, dactilógrafas.
Instituto Femenino
SAN ANTONIO 19.

Contra neuralgias, jaquecas y dolores el remedio más sencillo e infalible está en las famosas
Tabletas NERVALINA
A BASE DE CAFFEINA, PENACETINA Y GUARANA
A. S.

CRETONAS
TUBOS MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ETAMINAS, TUBOS, FLORES, TELAS PLASTICAS, Hacemos fundas para muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.
PRESERVADO SIN COMPROMISO. CONSULTE A
DECORATEX
La decoración interior más económica.
SAN ANTONIO 511 — TELEFONO 32096 — CASILLA 878

COLEGIALES!
"Historia de Chile Ilustrada"
Por Walter Millar S 250 —
en todas las librerías
Pedidos al autor
Calle VISA DEL MAR 22
SANTIAGO
Emp. ZIG-ZAG, Cas. 84-D

COLEGIALES!
"Historia de Chile Ilustrada"
Por Walter Millar S 250 —
en todas las librerías
Pedidos al autor
Calle VISA DEL MAR 22
SANTIAGO
Emp. ZIG-ZAG, Cas. 84-D

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Los chinos comunistas lanzarían pronto ataque a la isla de Matsú

WASHINGTON, 26.—(UP).— En opinión de las altas autoridades militares, alrededor del 15 de abril podría sobrevenir un ataque importante de los chinos comunistas a la isla de Matsú, y con ello la amenaza de un conflicto mayor en Asia.

Un ataque chino comunista a Matsú o a la isla Quemoy, que se sitúa 130 millas al sur de aquella, en el estrecho de Formosa, exigirá decisiones de la mayor gravedad en Washington, decisiones que el presidente Eisenhower tomará más que el presidente Eisenhower en persona.

ADINERADOS PANAMEÑOS HABRÍAN FINANCIADO EL GOLPE CONTRA J. REMON

PANAMA, 26 (UP).— Si un gran número de personas adineradas contribuyeron fondos para que se hubiese perpetrado el golpe de Remon, se trata de un golpe de dinero, en vez de que se lo dé amnistía política.

El Fiscal José N. Lasso de la Vega ha dicho anteriormente que muchos de las personas adineradas habían formado un fondo para derrocar al presidente Remon, sin sospechar que el derrocamiento sería con derramamiento de sangre.

El abogado Escobar dijo en el particular, que su defensa continuará hasta mañana y declaró en la asamblea que el Fiscal Lasso de la Vega ha rechazado hasta la fecha hacer cargos concretos contra Guizado.

El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO Escuela de Técnicos Industriales de Valdivia

MUEBLERIA ASTOR Muebles de cama, mesas, sillas, etc.

CREDITOS Sin ple a bancarios, Ejército, Carabineros. SAN DIEGO 945

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE RIO NEGRO

BOGOTA, 26 (UP).— Un despacho para "El Tiempo" afirma que "desde el lunes por la tarde comenzó un desfile interminable de gentes que huyen de la zona donde ha aparecido de nuevo la violencia."

BOGOTA, 26 (AL).— Trece periodistas ecuatorianos, especialmente invitados por el Gobierno de los Estados Unidos, partieron hoy por vía aérea a la República del Norte, donde permanecerán tres días.

BOGOTA, 26 (AL).— El Gobierno sigue desarrollando una intensa labor de alfabetización, con la colaboración de las municipalidades y entidades autónomas y particulares.

BOGOTA, 26 (UP).— El diario "Patria" dice que catorce agentes soviéticos, disfrazados como colonos del campo, fueron detenidos en la región del Alto Parana.

BOGOTA, 26 (AL).— Un notable éxito de crítica ha logrado la compañía de revistas que se presentó anoche en el Teatro Malinconi.

BOGOTA, 26 (AL).— El Ministerio de Fomento dio su aprobación final al proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para emitir bonos de garantía.

BOGOTA, 26 (AL).— El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

BOGOTA, 26 (AL).— El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

ABRIGOS PELO DE CAMELLO — GAMUZAS — PEINADOS — AMBOS — PANTALONES.

ARMADA NACIONAL Propuesta Pública por enajenación del transporte "Magallanes"

MODAS Betty

ARMADA NACIONAL Propuesta Pública por enajenación del transporte "Magallanes"

BOGOTA, 26 (UP).— Un despacho para "El Tiempo" afirma que "desde el lunes por la tarde comenzó un desfile interminable de gentes que huyen de la zona donde ha aparecido de nuevo la violencia."

BOGOTA, 26 (AL).— Trece periodistas ecuatorianos, especialmente invitados por el Gobierno de los Estados Unidos, partieron hoy por vía aérea a la República del Norte, donde permanecerán tres días.

BOGOTA, 26 (AL).— El Gobierno sigue desarrollando una intensa labor de alfabetización, con la colaboración de las municipalidades y entidades autónomas y particulares.

BOGOTA, 26 (UP).— El diario "Patria" dice que catorce agentes soviéticos, disfrazados como colonos del campo, fueron detenidos en la región del Alto Parana.

BOGOTA, 26 (AL).— Un notable éxito de crítica ha logrado la compañía de revistas que se presentó anoche en el Teatro Malinconi.

BOGOTA, 26 (AL).— El Ministerio de Fomento dio su aprobación final al proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para emitir bonos de garantía.

BOGOTA, 26 (AL).— El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

BOGOTA, 26 (AL).— El Senado francés dio su aprobación final al tratado de comercio con Alemania Occidental, por votación ordinaria.

LA CIUDAD DE LONDRES NO TUVO DIARIOS AYER

DEFUNCIONES

DEFUNCIONES

DEFUNCIONES

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

WASHINGTON, 26.—(UP).— (por Warren Duffe).— El Departamento de Estado declaró hoy que, en general, ha recibido con "beneplácito" la noticia de que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin se expresó hoy.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

La actitud soviética entorpeció progresos en Reunión de Desarme

LONDRES, 26 (UP).— El ministro de Estado británico reveló hoy que el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko, rechazó la oferta de un nuevo plan de desarme que Rusia ha rechazado en un nuevo plan de desarme que Rusia ha rechazado en un nuevo plan de desarme...

La propuesta fue hecha en un nuevo plan de desarme que Rusia ha rechazado en un nuevo plan de desarme que Rusia ha rechazado en un nuevo plan de desarme...

TROPAS BLINDADAS DE FRANCIA CUSTODIARÁN LA CIUDAD DE SAIGON

SAIGON, 26 (AL).— El Primer Ministro de Vietnam meridional, Ngo Dinh Diem, se habría visto obligado a aceptar la presencia de tropas blindadas de Francia...

La presencia de tropas blindadas de Francia en Saigón es un hecho que ha causado gran preocupación en el gobierno vietnamita...

Movimiento de bonos chilenos en Londres

LONDRES, 26 (UP).— Desde principios de este año en curso, los valores chilenos se han mantenido en un nivel más bajo de lo que se esperaba...

Los títulos del Ferrocarril Salitrero no han estado en muchas semanas tan altos como en el momento actual...

Los títulos del Gobierno chileno han tenido cambios, y se cotizan a 31 libras esterlinas...

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Provisión Cocinas a Gas y Eléctricas. Solidarias propuestas públicas por la provisión de cocinas a gas y eléctricas para formar stock de la Institución...

600 cocinas a gas de tres platos y hornos nacionales. 400 cocinas eléctricas de tres platos y hornos nacionales.

Las propuestas se abrirán en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huárfanos 1270, tercer piso, el día 15 de abril de 1953, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LOVAINA, Bélgica. — Estudiantes que llevan cartelones con la inscripción de "El País Dice No", desfilan por las calles el 24 del presente, en manifestación de protesta contra el proyecto ministerial de reducir la ayuda económica del Estado a las escuelas parroquiales...

En gravísimo estado se encuentra Cordell Hull

WASHINGTON, 26 (UP).— El ex Secretario de Estado, Cordell Hull, está madrugado, un ataque cerebral de resaca desde hace muchísimo tiempo...

Hull, que tiene 83 años de edad, sufrió el ataque cerebral en el Sheraton Park Hotel, donde se resaca desde hace muchísimo tiempo...

A las 12.15 de esta tarde, un médico del hospital Bethesda declaró que el estado del ex Secretario de Estado era "crítico"...

BULGANIN acepta Conferencia de las 4 Grandes Potencias

MOSCU, 26 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, anunció hoy que acepta una conferencia de las cuatro grandes potencias...

Bulganin respondió: "El Gobierno soviético, como lo ha hecho antes, mantiene una actitud positiva hacia la idea de una conferencia de grandes potencias..."

CHURCHILL RESPONDE CON EVASIVAS A LA CUESTION DE SU ANUNCIADO RETIRO

WOODFORD, (Inglaterra), 26 (U. P.).— (Por Kenneth Miller).— Contrariamente a lo que se esperaba, Winston Churchill no arrojó luz sobre sus intenciones en cuanto a si continuará o no al frente del Gobierno británico...

Churchill respondió evasivamente a las preguntas sobre su futuro, diciendo que no había tomado ninguna decisión definitiva...

Churchill declaró que se sentía "muy satisfecho" con su trabajo actual y que no tenía planes de retirarse pronto...

Churchill afirmó que su salud era buena y que estaba dispuesto a continuar en su cargo por un tiempo más...

Violentos choques entre policías y católicos hubo ayer en Bruselas

BRUSELAS, 26.— (AL).— Fuerzas montadas de la gendarmería, con los sables desenvainados y cachiporras, cargaron hoy por cuatro veces contra millares de católicos que realizaban una gran demostración en masa en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

Los católicos marcaron el final de la demostración organizando millares de globos sobre la ciudad. Las fuerzas de seguridad, con cascos de acero apodados durante la noche en la plaza de Brouckere...

VOROSHILOV HABLO SOBRE EL FIN DEL CAPITALISMO

MOSCU, 26.— (AL).— "Una guerra no causaría el fin de la civilización, como lo están declarando los países occidentales, sino sólo el fin del sistema capitalista que ya ha sobrevivido a su tiempo"...

Voroshilov, hablando en la sesión de clausura del XI Pleno del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética...

Voroshilov afirmó que el capitalismo era un sistema que había agotado su vida útil y que pronto sería reemplazado por el socialismo...

Voroshilov declaró que la guerra no destruiría la civilización, sino que aceleraría el proceso de su transformación socialista...

Voroshilov afirmó que el socialismo era el único camino para la paz y la prosperidad mundial...

Voroshilov declaró que el Partido Comunista estaba listo para defender el socialismo en cualquier circunstancia...

Voroshilov afirmó que el socialismo era el futuro de la humanidad...

Voroshilov declaró que el socialismo era el camino hacia la paz y la justicia...

Voroshilov afirmó que el socialismo era el futuro de la humanidad...

Voroshilov declaró que el socialismo era el camino hacia la paz y la justicia...

Voroshilov afirmó que el socialismo era el futuro de la humanidad...

Voroshilov declaró que el socialismo era el camino hacia la paz y la justicia...

Voroshilov afirmó que el socialismo era el futuro de la humanidad...

Voroshilov declaró que el socialismo era el camino hacia la paz y la justicia...

Advertisement for 'Parcelas-Bosques PUNTRA' featuring a large tree illustration and text describing natural and artificial forest plots for sale. The ad includes details about plot sizes, prices, and contact information for SOC. MADERERA Y FORESTAL PUNTRA LTDA.

Advertisement for 'EXTRAORDINARIAS OFERTAS MAS CONVENIENTES Y ECONOMICAS' by M. VAIKIN Y CIA. featuring various household appliances like blenders, lamps, and stoves with prices and promotional offers.

HISTORIA del GRAN CLASICO

Respectando el poderío innegable de los húngaros, la caída de los uruguayos en Suiza se debió a defectos advertidos en la reglamentación del torneo por la Copa Rimet. — Síntesis de todo lo sucedido en números y en resultados, entre celestes y albi celestes.

BUENOS AIRES. (Especial). — Y parte. — Qué más se puede agregar a lo que ya se ha dicho sobre esa nueva hazaña del fútbol uruguayo que no sea repetir conceptos? Lo importante es que todo el mundo aguarda la oportunidad de una nueva confrontación para el éxito que no tuvieron en otras cuando privó la clase de los rioplatenses.

Los defectos advertidos en la reglamentación de este certamen perjudicaron también al equipo celeste, que después de salvar muchas dificultades debió afrontar — en condiciones anormales, debido a lesiones de algunos de sus elementos — al gran candidato: Hungría. En partido donde volvió a aflorar el mérito formidable del juego uruguayo debió resignar una honrosa derrota por 4 a 2. Pero, aun así en la derrota, Uruguay reafirmaba las bondades del fútbol rioplatense.

- 1907 en Buenos Aires, ganó Uruguay 3-2 y fue 3.º, y Argentina 1.º.
- 1941 en Santiago, ganó Argentina 1-0 y fue 1.º, y Uruguay ocupó el segundo lugar.
- 1942 en Montevideo, ganó Uruguay 2-0.
- 1945 en Santiago, ganó Argentina 1-0 y fue 1.º, y Uruguay ocupó el 4.º puesto.
- 1946 en Buenos Aires, ganó Argentina 3-1 y fue 1.º, y Uruguay 4.º.
- 1947 en Quoyayqui, ganó Argentina 3-1 y fue 1.º, y Uruguay 3.º.
- 1937 en Buenos Aires, ganó Uruguay 3-2 y fue 3.º, y Argentina 1.º.
- 1941 en Santiago, ganó Argentina 1-0 y fue 1.º, y Uruguay ocupó el segundo lugar.
- 1942 en Montevideo, ganó Uruguay 2-0.
- 1945 en Santiago, ganó Argentina 1-0 y fue 1.º, y Uruguay ocupó el 4.º puesto.
- 1946 en Buenos Aires, ganó Argentina 3-1 y fue 1.º, y Uruguay 4.º.
- 1947 en Quoyayqui, ganó Argentina 3-1 y fue 1.º, y Uruguay 3.º.



ABBADIE EN ACCION. — En el quinteto de estrellas que posee Uruguay, Abbadie ha impresionado por su ecidía y visión del gol. Puede transformarse en una pieza de reposición permanente para la defensa argentina. En el grabado, se le ve cuando inicia un avance pasado por sobre un compañero que está caído.

Colegas

Periodistas extranjeros dan su opinión sobre el "gran clásico" de esta tarde.

ASI ANALIZAN las posibilidades del partido de esta tarde, los cronistas extranjeros:

HORACIO BESIO. — "Mundo Deportivo" de Buenos Aires. "Será sin duda una fiesta legítima de buen fútbol, que hago votos por que constituya también una cabal demostración de la capacidad y recursos de la escuela rioplatense, aunque resulta difícil vislumbrar un resultado, entre dos fuerzas habitualmente parejas. No debe olvidarse que si bien es cierto que Argentina, no ha rendido en este campeonato todo lo que se esperaba, siempre se supera ante Uruguay, y además hay confianza en que los cambios que presentará en su ataque exijan a fondo a la vigorosa defensa oriental."

ULISES BAYANO. — Jefe de Deportes de "El Día" de Montevideo. "Estimo que será un partido difícil, teniendo en cuenta que si los uruguayos han exhibido mayor perseverancia en su ataque, en cambio Argentina ha presentado una defensa muy pareja y firme. Me parece así, que ha hecho muchos cambios a última hora, que pueden restarle la efectividad que precisa para quebrar nuestra defensa, que ya lo saben los chilenos como agranda también la oportunidad, como también todo el equipo."

JOAQUIN CARBALLO. — (Pioravanti) de Buenos Aires. Aunque me inclino a creer que se impondrá Argentina, pero por estrecho score, estimo que la brecha será muy difícil. Los uruguayos han sido siempre adversarios respetables y difíciles. Lo más que anhelo en que sea un partido que responda a las expectativas que tiene el público chileno de presenciar una buena demostración de fútbol."

DULIO DFFEO. — Radio "Ariel", de Montevideo. "Me pone en aprietos LA NACION para responder. Veán: argentinos y uruguayos han demostrado merecida siempre en la cancha. De ahí entonces que lo más cerca de la realidad, creo que será un empate en las cifras."

EMILIO COELLA. — "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, Brasil. "A pesar de que Argentina y Uruguay, no han alcanzado el nivel técnico de otros campeonatos, puede vislumbrarse una lucha dramática y pródiga en emociones. Sin restar méritos a la escuela transandina, creo sin embargo que el vencedor será Uruguay, si las acciones se desarrollan normalmente."

CARLOS FAZ. — "Crónica" de Lima. "Creo que podría gan-

nar Argentina. Porque en conjunto es más potente; con una defensa de menos claros que la oriental y un ataque que domina el balón en forma que está en condiciones de obtener la anhelada victoria en el marcador. No me ha convencido aún la defensa uruguayo, que se vio débil ante la enusilata ofensiva ecuatoriana. De todas formas, la garrá oriental es cosa seria y seguramente que volverá a lucirse esta vez en el Estadio Nacional de Santiago."

LUIS BENEDICTO. — Agencia Noticiosa "APA" de Buenos Aires. "Con las limitaciones de venir llegando, y no haber visto jugar a Argentina y Uruguay, estimo que la brecha será emotiva y estrecha como es habitual entre ambos conjuntos. Mi deseo lógico es que ganen los nuestros, y que el partido adquiere ese relieve propio de los grandes espectáculos."

TRIFON ILICH. — "El Debate" de Montevideo. "Aunque los dos equipos, no representan la verdadera capacidad del fútbol rioplatense, creo que se impondrá la mayor enjundia y calidad internacional uruguayo. Los transandinos no han presentado a este torneo sin ningún antecedente que le permita parangonarse con el nuestro, que dentro de sus imperfecciones debe salir victorioso."

ALDO GONZALEZ. — "Estampas Boquenses" de B. Aires. "Con los atinados cambios dispuestos en el ataque argentino, el equipo tendrá que exhibir la peligrosidad no demostrada hasta el momento, con la que quebrará seguramente el vigor de la defensa uruguayo. Pero, de todas maneras, el valdívino es difícil en una definición entre dos equipos que han sido siempre grandes adversarios."

MARINO GANOZA. — "La Nación" de Lima. "Estoy con el triunfo uruguayo por un posible score de 3 a 2. Argentina, ha tenido actuaciones descoloridas, que incluso le llevarán mañana a modificar su línea ofensiva colocando a un hombre de la vía la guardia como es Labruna, para elevar su standard de juego, en la esperanza de vencer a sus tradicionales adversarios, lo que me parece muy difícil."

GONZALO TOLEDO. — Radio "Excelior" de Lima. "Es un partido de pronóstico reservado, que creo que se desarrollará en un clima de amplia corrección. Mis simpatías están por Argentina, que deberá imponer la mayor movilidad de su ataque."



GANO DOS PRUEBAS. — La notable nadadora ecuatoriana Beth Whitall, de Montreal, levanta la marca de 400 metros estilo libre, de los II Juegos Panamericanos de México. Beth, anteriormente, se había impuesto con tiempo récord panamericano; en los 100 metros pecho. — (RADIOFOTO UNITED PRESS).

PERUJANOS

COMO BOMBA de tiempo cayó en el cuartel general de los peruanos en el Hotel Clarifera la noticia de que el Club Boca Juniors, de Buenos Aires, campeón argentino había hecho al Alianza de Lima un ofrecimiento de \$200,000 soles (cerca de quinientos millones de pesos chilenos) por el puntero Oscar Gómez Sánchez.

La cosa tomó más cuerpo cuando, a la hora de almuerzo, llegó hasta la mesa un diario, "La Prensa", recién recibido por vía aérea de Lima, que hablaba en letras gordas sobre el mismo asunto.

Por cierto que al momento crack del barri La Victoria, fue, por largo rato, el blanco de todas las miradas y de todas las preguntas.

LA VOZ del PUBLICO
Talca, 24 de marzo de 1955. — Señor Jefe de Deportes de LA NACION. — Santiago. — Estimado señor: Miles de aficionados, especialmente sureños, quedarían altamente reconocidos de LA NACION, si el diario de los deportistas, al se sirviera hacer campaña en el sentido de que la última reunión del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol se efectúe en la tarde y no en la noche del miércoles 30. A mi modo de ver, no hay ninguna razón para que ese doble programa se haga en la noche, y, por el contrario, muchas para que sea llevado a la tarde. El fútbol, en mi humilde opinión, se hizo para ser jugado de día, a plena luz del sol, y no de noche, con luz artificial. Ahora, si a ello se agrega que la iluminación del Estadio Nacional no es de las mejores, que las noches son frías y que el rocío repulsiónculo perjudica a los jugadores y hace bajar su rendimiento, pues resbalan continuamente y no pueden dominar la pelota por estar ésta mojada, se habrá dado una buena razón más para que dicha reunión se cumpla en la tarde. Con ello se daría satisfacción a una enorme legión de deportistas de diferentes partes del país, y se respaldaría una mejor opción del conjunto chileno para poder derrotar a los argentinos y resultar brillante campeón sudamericano de fútbol, por primera vez en su historia. Saluda atto. a Ud. — Carnet 20454, Valca."



EL "LEON" DE MARACANA. — Debuta en este campeonato. Matías González, héroe inolvidable del triunfo de Uruguay en el mundial de 1950. Ocupará su puesto de magister derecho, en reemplazo de William Martínez que está lesionado.

¡Cero a cero!..

En todas partes se están barajando fórmulas sobre las expectativas que tiene Chile para ganar el campeonato sudamericano de fútbol. Por el momento, el cuadro nacional tiene 7 puntos a favor, con el average de 2.71 Uruguay tiene 5 puntos y el average de 2.5 y Argentina igual puntaje y el average de 2.2. Pues bien, si Chile triunfa sobre Argentina y también hace lo mismo con Uruguay en el puntaje final, siempre y cuando Uruguay venza a Chile en el último encuentro, De nuevo funcionaría el average. De ahí que lo que más conviene e interesa a Chile, es que hoy se produzca un empate y que sea 0 a 0, para que así se mantenga el menor gol average de uruguayos y argentinos.

FUTBOL EXTRANJERO

BUENOS AIRES. — (AL.) — Mario Boré, el famoso puntero derecho, que integró numerosas selecciones argentinas e incluso en Italia, ha vuelto nuevamente a su entidad de origen, Boca Juniors.

En efecto, Boré logró el pase a Boca, donde, según expresó, "finalizará su carrera deportiva". No trascendieron las condiciones del pase.

RIO DE JANEIRO. — (UP.) — La Confederación Brasileña de Deportes, legalizó la transferencia del brillante half-back Salvador del Internacional de Porto Alegre, al club Peñarol, de Montevideo.

En efecto, Boré logró el pase a Boca, donde, según expresó, "finalizará su carrera deportiva". No trascendieron las condiciones del pase.

CAMPINA (SAO PAULO). — (UP.) — El Guarani Fútbol Club de esta ciudad, que juega en primera división del campeonato de Sao Paulo, se trasladará el 4 de abril a Chile, para iniciar así su sudamericano. El 7 del mismo mes jugará con Universidad Católica en Santiago.

En la Federación Chilena de Hockey en Patines, organizada el 13.º Campeonato Nacional, de 1955, en Santiago, se jugará el domingo la participación de los conjuntos de Zona Austral, Concepción, Valparaíso, Antofagasta y Universidad Católica.

SAO PAULO. — (UP.) — El gran clásico del fútbol brasileño volverá a jugarse mañana cuando los seleccionados de Rio y de Sao Paulo, se enfrenten en el primer partido de la final del campeonato del Brasil.

RIO DE JANEIRO. — (UP.) — El Guarani Fútbol Club de esta ciudad, que juega en primera división del campeonato de Sao Paulo, se trasladará el 4 de abril a Chile, para iniciar así su sudamericano. El 7 del mismo mes jugará con Universidad Católica en Santiago.

INTRANSFERIBLES LOS "CRACKS" DEL ALIANZA

Las noticias llegadas a Lima de las posibles contrataciones de algunos cracks de Alianza, motivaron a las autoridades del club campeón, a formular por intermedio de su gerente, señor Alberto Romero Zegarras, que se encuentra en Santiago, una declaración en la cual manifiestan que "ningún jugador de la entidad, será transferido en el futuro". Quieren aplacar las inquietudes de sus miles de socios, que han llegado hasta los dirigentes a solicitar un pronunciamiento oficial sobre el particular.

Como se sabe, en el seleccionado del Rimac vienen 9 jugadores de Alianza de Lima: Guillermo Delgado, con contrato hasta el 21 de agosto de 1955; Cornelio Héredia, para el 4 de febrero de 1956; Carlos Lázari, hasta el 10 de marzo de 1956; Félix Castillo, para el 2 de julio de 1956; Guillermo Barbadillo, al 8 de mayo del 55; Máximo Mosquera, al 8 de junio de 1956; Oscar Gómez Sánchez, al 15 de octubre de 1956 y Alberto Garrido, para el 30 de junio de 1956. El único que tiene vencido el contrato es Roberto Castillo, pero ya están avanzadas las conversaciones para renovarlo por dos años.

SILICATOS TARAPACA LTDA.
SANTIAGO IQUIQUE
OFRECEN
SILICATO DE SODIO
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
MAURICIO HOCHSCHILD Y Cía. Ltda.
AGUSTINAS-1860 — SANTIAGO — FONO 82818

ESCUELA DE MEDICINA VETERINARIA
(Universidad de Chile)
Llámanse a Concurso para proveer las Ayudantías vacantes que a continuación se indican:
2 Ayudantes de Histología
1 Ayudante de Clínica Médica
1 Ayudante de Propeuéutica
1 Ayudante de Patología Quirúrgica
1 Ayudante de Laboratorios Clínicos
1 Ayudante de Avicultura y Cría de Poliferos
Los antecedentes se recibirán hasta el 15 de abril próximo en la Escuela de Medicina Veterinaria (Secretaría).
LA DIRECCION

OFRECEMOS QUINTITAS FRUTALES
en Avenida Vicuña Mackenna (camino a Puente Alto)
DESDE \$ 180.000. —
20% AL CONTADO, SALDO 3 AÑOS, CON \$ 4.000. — MENSUALES
Agua potable, luz eléctrica, pavimento, etc.
MOVILIZACION: micros, buses, tram.
BANDERA 465 — OFICINA 806

FUTBOL
En cancha local y en los alrededores se jugarán los siguientes encuentros de fútbol:
SANTA CRUZ. — (UP.) — El equipo de Santa Cruz, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Santa Cruz y a los equipos de Santa Cruz.
TUD CHILENO. — (UP.) — El equipo de Tud Chileno, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Tud Chileno y a los equipos de Tud Chileno.
PACIFICO. — (UP.) — El equipo de Pacifico, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Pacifico y a los equipos de Pacifico.
UNIVERSIDAD GUNGAO. — (UP.) — El equipo de Universidad Gungao, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Universidad Gungao y a los equipos de Universidad Gungao.
ARAUCO. — (UP.) — El equipo de Arauco, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Arauco y a los equipos de Arauco.
UNION JUNIORS. — (UP.) — El equipo de Union Juniors, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Union Juniors y a los equipos de Union Juniors.
SOL DEL PLATA. — (UP.) — El equipo de Sol del Plata, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Sol del Plata y a los equipos de Sol del Plata.
ATLETICO SAN FRANCISCO. — (UP.) — El equipo de Atletico San Francisco, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Atletico San Francisco y a los equipos de Atletico San Francisco.
BLUE STAR-CLUB ITALIA. — (UP.) — El equipo de Blue Star-Club Italia, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Blue Star-Club Italia y a los equipos de Blue Star-Club Italia.
DO MIRA. — (UP.) — El equipo de Do Mira, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Do Mira y a los equipos de Do Mira.
MANZANA. — (UP.) — El equipo de Manzana, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Manzana y a los equipos de Manzana.
TURIN. — (UP.) — El equipo de Turin, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Turin y a los equipos de Turin.
AUTOMOVILISMO. — (UP.) — El equipo de Automovilismo, con tres equipos, se enfrentará a los equipos de Automovilismo y a los equipos de Automovilismo.

América, de Rancagua, ganó 1 por 0 a los paraguayos

América, de Rancagua, ganó ayer por 1 a 0 al seleccionado de Paraguay, en el partido que se efectuó en el Estadio Municipal de esa ciudad, ante 8.800 personas, que pagaron \$200.000, y que dirigió el árbitro paraguayo Roberto González. Los equipos se presentaron así:

PARAGUAY: Casco; Maciel y Poissón; Echagüe, Villalba

y Santos Silva; Hermes González, Quiñones, Martínez, Rolón y Bedoya.

AMÉRICA: Jara; Grill y Romero; Cornejo, Quintana y Romero; Román, Sotelo, Wilson, Bedoya y Prieto.

Después de un primer tiempo parejo, y de acciones rápidas, en la que los "guaraníes" no pudieron entrar al área de los rancaguinos, que retrasó a Cornejo como 2.º back centro,

en la segunda fracción, a los 37', Bedoya apoya a Sotelo, quien después de dejar atrás a Maciel, remató con violencia. La pelota pegó en el ángulo superior derecho de la valla defendida por Casco, volviendo al centro, donde la tomó Wilson, que dando media vuelta logró el único gol del partido.

En los minutos finales América se esforzó por mantener su ventaja, mientras que Paraguay no logró igualar el score a pe-

sar del esfuerzo de su ataque, que no pudo superar la entuñada y firme defensa local, en la que destacó especialmente Cornejo, bien apoyado por Grill y Jara, en los tres palos.

La delegación paraguaya fue objeto de diversos festejos. Junto con un grupo de jugadores del Ecuador que arribó en la tarde a Rancagua, y que regresará hoy a Santiago.

CITACIONES

ROBERTO F. C. — A sus jugadores, hoy, a las 14.30 horas, en el Estadio Municipal de Rancagua.

ROBERTO AGUILAR NEGRAS. — A sus jugadores, hoy, a las 14.30 horas, en el Estadio Municipal de Rancagua.

UNIVERSIDAD DE CHILE. — A sus jugadores, hoy, a las 14.30 horas, en el Estadio Municipal de Rancagua.

UNIVERSIDAD DE CHILE. — A sus jugadores, hoy, a las 14.30 horas, en el Estadio Municipal de Rancagua.



DECEPCION. — Cuando más se esperaba de Manuel Castillo, perdió de manera desoladora al argentino Rafael Arzuaga. En el cuarto round el estilista chileno no pudo incorporarse antes de la cuenta de "diez". Se estufaron así las esperanzas que había hecho abrigar su notable presentación ante Angel Teyes, a quien venciera de manera rotunda. En un round, el primero del combate, Castillo volvió a mostrarse como un pugilista de rara habilidad. Entró y salió sin cesar, con precisión, ubió sus manos con precisión. En una palabra, hizo una exhibición muy convincente y hasta brillante. Pero ya

en el asalto siguiente, el pupilo de Sabino Villarreal evidenció su falta de adaptación al castigo, falla que, por otra parte, ha prolongado en demasía una consagración que por el visto se hace cada día más difícil. Una izquierda en hook, al estómago, mostró a Castillo visiblemente sentido, a punto tal que hizo derecha alta de regular potencia, aunque muy justa, lo mandó a la lona por ocho segundos. Así quedó definido el combate. Todo cuanto ocurrió más adelante, fue falso, sin consistencia ninguna. Castillo estaba irremediablemente vencido. No sólo por su inferioridad física, sino que por su visible quebrantamiento moral. Prue-

ba de ello es que en el cuarto round, a Arzuaga le fue suficiente apurar un poco el ritmo de la lucha, para que ésta se definiera de manera categórica. Castillo, según lo probó con Teyes, y en el primer asalto de esta última pelea, mantiene intactas sus virtudes de excelente boxeador. Atacando, esquivando y bloqueando, es un espectáculo. Pero toda esa faena se malogró por su escasa absorción al castigo y más que eso, por su carencia de temple en los momentos adversos. De Arzuaga sólo cabe reafirmar lo dicho en anteriores presentaciones. Es un pugilista con notable dominio del ring. Posee una defensa casi impermeable y su

URUGUAYOS



5 PUNTOS EN EL MARTILLO. — Dieron Alejandro Díaz y Arturo Melcher, al ocupar el cuarto y quinto puestos, en la prueba de su especialidad de los Juegos Panamericanos de México. En la foto, están, de izquierda a derecha: Melcher, Forts, de Argentina; Díaz, y Kupper, de Brasil.

SOCKET a reporteros gráficos extranjeros

Los reporteros gráficos de la prensa "Zig-Zag", ofrecerán a mediados de este mes, en el local de la casa periodística, un curso de socket a los reporteros gráficos extranjeros que cubren las noticias de Chile. El curso será dictado por el Sr. Juan Carlos Corrao, periodista chileno y experto en socket.

FUTBOL: TORNEO HARA CLUB CLODIO BRITO

El Deportivo Clodio Brito está organizando un torneo de fútbol para equipos de 7 jugadores, en el cual podrán intervenir las entidades de barrios que lo deseen. Ha organizado como premios materiales y trofeos para los equipos que participen en el torneo. El torneo se iniciará en los días de mañana, en la cancha ubicada en Avenida El Balcón esquina de la calle de la Estación.

Las inscripciones se reciben en la oficina del Sr. Clodio Brito, en la calle Graham 423.



Prepara el C. O'Higgins

El Club de Deportes Bernardo O'Higgins está organizando un torneo de fútbol para entidades de barrios que lo deseen. Ha organizado como premios materiales y trofeos para los equipos que participen en el torneo. El torneo se iniciará en los días de mañana, en la cancha ubicada en Avenida El Balcón esquina de la calle de la Estación.

EN LOS 100 METROS LIBRES, DAMAS. — Helen Stewart, de Canadá, a la izquierda, toca con la mano el borde de la pletta al triunfar en la final de los 100 metros libres, con 17". A la derecha, a Wanda Lee Warner, de Estados Unidos, y a su compatriota Virginia Grant, segunda y tercera, respectivamente, con 17"7 y 18". Helen Stewart fue una de las mejores nadadoras de los Juegos Panamericanos de México. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Pederosos compiten hoy en velocidad en Av. Buñes

Más de 40 sprinters pederosos darán animación, en la mañana de hoy, en la Avenida Buñes, a la interesante competencia denominada "Campeonato de Velocidad en Ruta", con que la Federación Ciclista de Chile celebrará en forma oficial su cincuentésimo aniversario.

La prueba se iniciará a las 9 horas y, entre otros valores ciclistas nacionales tomarán parte: Andrés Moraga, Renato Salas, Camilo Silva, Roberto González, Eduardo Carrasco, Francisco Villalobos, Héctor Rodríguez, Eduardo Rodríguez, José Torres, Rubén Lira, Mario Pérez, Mario Fuentes, Lavitro Miranda, Antonio Valdivia, Víctor Leiva, Antonio López, Agustín Miranda, Bruno Aliste, Sergio de la Cerda, José Ramírez, Carlos Silva, Jorge Piana, Ramón Salgado, Osvaldo Díaz, Oscar Brown, Jorge Aranda, Carlos Francesetti y Hugo Valenzuela.

Paralela a esta prueba, en este evento, cinco destacados corredores transandinos: Reinaldo Zangerli, Juan Ibáñez, Fernando Lavitro, Carlos César Riva y Nelo Domínguez. La competencia, pues, tendrá el carácter de prueba internacional.

De acuerdo con lo manifestado por el entrenador Corrao, y la opinión de algunos periodistas, como Nobel Valentini, la composición del cuadro será la siguiente:

Máspoli
Rodríguez A. Tejera
W. Martínez o Tejera
Carballo Cruz
Pérez Miguel Abbadi
Borghes
Gálvez
Los puestos dudados serán el de zaguero centro, quedando William Martínez, en el apoyo izquierdo Rey por Cruz.

REVANCHA PEREZ-SHIRAI

BUENOS AIRES. — (UP) — Según la dirección del Luna Park, el campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez de Argentina, está dispuesto a dar la revancha al japonés, Yoshihiro Shirai, unido al partido después de pelear el 2 de abril en esta capital con Alberto Barrera, pero sin poner en juego su título. Según la dirección que al Pérez ni su manager Koomi han decidido todavía nada al respecto.

Estadio Alonso

En las diferentes canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos se desarrollará hoy el siguiente programa futbolístico:

EN LA MAÑANA. — Cancha N.º 1 — Atlético Chalaco con Deportivo Alba (1.º y 2.º adultos). Selección Ecuador con Deportivo Alba (terceros equipos). Cancha N.º 2 — Deportivo Jandrum con Unión Quillota. Cancha N.º 3 — Ocupados por Deportivo Alonso e Hijos. Cancha N.º 4 — Blanco Garces con Deportivo Británico (tres equipos). Cancha N.º 5 — Capitán Navarro con Nueva Imperial (tres equipos infantiles). Cancha N.º 6 — Blanco Garces con Alonso e Hijos (dos equipos infantiles). Cancha N.º 7 — Población Las Rejas con Jorge Verger (tres equipos adultos). Cancha N.º 8 — Rampa Junco con Claudio Gay (tres equipos adultos). Cancha N.º 9 — Juventud Torneo con Bandera de Chile (tres equipos adultos). Se comunicó a los clubes de barrios que hay canchas disponibles para los días sábados, domingos y festivos. Pueden solicitar todos los días en Avenida Ecuador N.º 1115, Barrio Pía.

"macanudo" como es Argentina. — Si juegan mis compañeros, como ellos saben hacerlo, pueden darme un gran triunfo a la celeste campeona.

ROQUE MASPOLI. — "Es un partido difícilísimo. Confió en que los muchachos sabrán ponerse a la altura del mismo. (Score? Jamás en mi vida)".

CARLOS CARRANZA. — "Nosotros vamos a entrar a la cancha a ganar desde el primer minuto, para así brindar un triunfo grande a nuestros colores. Y dejar un buen recuerdo en el público chileno".

LUIS A. CRUZ. — "Si las cosas se desarrollan normalmente, creo que llegaremos al final con una ventaja clara y contundente. Argentina tiene un gran elenco, pero sabemos buscar el vano, para superarlo en forma imobjetable".

DESAFIOS

DEPORTIVO COLONIA DE QUILLICURA. — Busca adversario para actuar en fútbol y béisbol. Las bases deberán estar en Quillicura, Castro, y en la zona de Quillicura.

TORNEO JUNIORS. — Posee cancha y busca rivales, para jugar los sábados o domingos. Pueden estar dispuestos a arrendar el campo de Población Alexander.

Las condiciones hay que consultar al señor Leopoldo Quiroga, calle Guillermo Frankel, en la población mencionada.

FUTBOL INGLÉS

LONDRES. — (UP) — Manchester City se clasificó hoy finalista de la competencia por la copa de la Liga Inglesa. Chelsea se mandó en el primer lugar de la tabla, con 42 puntos, a causa de otro fracaso del campeón Wolverhampton, que acumuló por 1 a 0 ante Burnley, para quedar con 41 puntos. Chelsea no jugó hoy.

En otros partidos de la Liga se registraron los siguientes resultados:

Arsenal 3, Boston 0; Cardiff 1, Tottenham 2; Everton 2, Portsmouth 3; Leicester 4, Aston Villa 2; Preston 0, Manchester United 2; Sheffield United 2, Huddersfield 2; West Bromwich 2, Charlton 1.

DIJO 'LA PRENSA'

LA NACION

(Estamos de igual a igual con los rioplatenses).

"Y AHORA los tenemos en casa a los maestros argentinos y uruguayos, a los finalistas de Amsterdam y de Montevideo. Es decir, esto de maestros, la verdad es que ya pertenece un poco a la historia, a lo pasado, a cuando los aprendimos su fútbol y admitimos, como sus estrellas. Hoy no es así. Lo está demostrando el actual Campeonato Sudamericano: estamos de igual a igual con los rioplatenses, en puntos y en posibilidades. Ahí veremos quién se lleva el título. Ojalá que sea el mejor".

EL MERCURIO

(Aumentada la venta de galerías).

"CON EL PROPOSITO de dar mayor posibilidad al público que desea concurrir a los dos últimos encuentros del Campeonato Sudamericano, se ha adoptado la medida de aumentar la venta de galerías.

Esta determinación significará que la comodidad de que se ha gozado hasta el momento se resentirá un tanto, pero se ha estimado preferible que así ocurra para satisfacer los deseos de los aficionados.

Se instalarán, además, 1.500 sillas numeradas frente a la puerta de la maratón, lo que significará, asimismo, mayor capacidad".

ULTIMA HORA

(Todo Chile está pendiente del gran clásico).

"TODO CHILE está pendiente del clásico rioplatense entre los cuadros de Argentina y Uruguay. Esta vez el punto, que siempre ha apasionado a todos los aficionados del Continente, tiene para los chilenos un doble significado, por una parte lo que toda la vida ha significado el poder presenciar un clásico entre estos rivales, y por otra, la trascendencia que tiene el resultado para las justas aspiraciones del cuadro chileno".

de Santiago a Ciudad de México

FECHA DE SALIDA DE SANTIAGO: Miércoles 30 de marzo

CIUDAD DE MÉXICO

Viaje extraordinario a precios reducidos



PASAJEROS Y CARGA

TRANSA CHILE le ofrece la extraordinaria oportunidad de viajar a la Ciudad de México a PRECIOS MUY CONVENIENTES, en uno de sus potentes aviones C-46-F, especialmente acondicionados para el transporte de pasajeros.

ESCALAS EN: ANTOFAGASTA, ARICA, LIMA, TALARA, PANAMA, CIUDAD DE GUATEMALA Y CIUDAD DE MEXICO.

PASAJES DISPONIBLES PARA: Arica, Lima, Panamá y Ciudad de México

VENTA DE PASAJES: Agustinas 715 - Local 110 Fono 34518

SEÑORITA

Para trabajo mostrador, en importante negocio.

SE NECESITA

Requisitos: 2.º Año Humanidades, buena presencia, no mayor 23 años. Presentarse mañana lunes 28 y martes 29, a las 14.30 horas, en: Amunátegui 72 TERCER PISO

Magallanes juega en Arequipa

El equipo de fútbol del Club Magallanes, de Chile, visitará mañana por vía aérea a Arequipa para jugar en la tarde al conjunto de White Star, regresando a la capital en la misma noche.

Es posible que el team chileno actúe en Lima ante un cuadro de fútbol local que debutará en Quito, Ecuador, y posteriormente jugará en Guayaquil.

CLARIN

(Fútbol de maestros).

"SI, SEÑORES! En el Nacional habrá fútbol de maestros. De ese fútbol al cual hay que ponerle marco, de ese de mitología. Como para que sea un punto de relación en la historia de este deporte. Como para que, en el futuro, uno quite en ruidos de amigos. (¿Te acuerdas de ese partido Argentina-Uruguay de 1935?). No es exagerar. Es que cuando se encuentran ambos países sale a relucir todo lo heroico que tiene el deporte. Todo lo que tiene de arte, de brillante improvisación, de poesía. Es el fútbol hecho espectáculo, llevado al máximo de su indubitable belleza".

LOS TIEMPOS

(Ojalá que empaten).

"¿Qué es lo que conviene a Chile? Tal es la pregunta que se formula a cada instante el aficionado común y corriente. Quiere saberlo para encauzar sus manifestaciones de estímulo. Sin embargo, lo más cuerdo y necesario es que el público se mantenga neutral, que aplauda todo lo bueno y crítico que realice cualquiera de los equipos en lucha, y que, para su fuero interno, abogue, si es posible, por un empate, que es lo que más favorece las posibilidades del conjunto nacional".

LA SEGUNDA

(También juega Chile).

"NO APARECEMOS en el programa, pero jugamos. Y que match! Los chilenos llevamos en lo que ocurre en el Estadio una parte importantísima. No vamos a entretenernos en hacer suposiciones, ni en sacar punta al gol average, dejándole esta tarea a los demás. Lira y luminamente comentamos en el partido ya a estar comprometida la suerte de Chile. O sea, que también jugamos. Un punto que pierda alguno de los tres candidatos al Campeonato, que son Argentina, Chile y Uruguay (por orden alfabético, y no por orden de opción, señores...), podrá ser decisivo. Y al ese punto lo pierden primero los dos visitantes, mayor tranquilidad

EMPLEADOS NECESITAMOS

Se ofrece posición estable, con sueldo y comisión, en Empresa Periodística, a Agente de Avisos. Se preferirá a persona de 25-45 años, culta, dinámica. Presentar solicitudes manuscritas con copias de certificación.

Agustinas 1269, a las 12 M., excepto sábado

TRASPASO PARCELA

\$ 40.- M2.

50 x 200 - 10.000 metros cuadrados

Ubicación: Macul Alto

CONTADO \$ 72.000.-

Saldo: \$ 4.000.- mensuales.

BANDERA 465 - OFICINA 306

TRANSACHILE

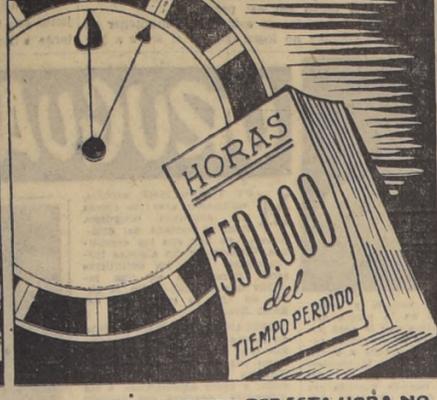
CREACION DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES
COLECTIVOS DEL ESTADO

REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

Por CESAR BASCOURT
SERIE N.º 15



COMO EN UN SOLO DIA SE MOVILIZAN
EN SANTIAGO, DOS MILLONES DOSCIENTOS
MIL PASAJEROS...



...SE HABRAN PERDIDO POR ESTA HORA NO
TRABAJADA (POR ESPERAR QUE PASE EL
MICRO) QUINIENTAS CINCUENTA MIL HORAS EN UN DIA



ES DECIR, A 70 PESOS LA HORA, SE HABRAN
PERDIDO TREINTA Y SIETE MILLONES
QUINIENTOS MIL PESOS DIARIOS,



OSEA, (TEORICAMENTE) ONCE MIL
DOSCIENTOS CINCUENTA MILLONES
DE PESOS AL AÑO. — *Continuando*

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

DIRECTORIO

Dr. SOTERO DEL RIO,
Presidente.

DIRECTORES

EDUARDO SOLMINIHAC K.,
OSCAR SOTO IBARRA,
BENJAMIN CID QUIROZ,
Gerente.

LUIS KAPFES,

Dr. RICARDO DONOSO FUENTES.

Dr. GUILLERMO VALENZUELA LAVIN,
EDUARDO KNOCKAERT S.,

Balance General al 31 de Diciembre de 1954

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda
N.º 2935, de 22 de Junio de 1948.

Correspondiente al Ejercicio entre el 1º de Enero y el 31 de
Diciembre de 1954

CAPITAL	
AUTORIZADO	\$ 1.501.122.900.—
SUSCRITO	1.010.245.520.—
PAGADO	1.010.245.520.—

ACTIVO				PASIVO			
	PARCIALES	SUB-TOTALES	TOTALES GRUPOS		PARCIALES	SUB-TOTALES	TOTALES GRUPOS
I.—ACTIVO INMOVILIZADO:				VII.—PASIVO NO EXIGIBLE:			
101—Hospitales en Construcción		\$ 263.413.338.54		CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:			
102—Hospitales Terminados		983.413.231.58		Capital Suscrito:			
103—Cuentas Terrenos		15.945.020.—		27.264.115 Accs. Serie "F" a \$ 20.— c/u. \$ 545.282.300.—			
104—Muebles y Utiles	\$ 1.950.102.58			3.692.755 Accs. Serie "B" a \$ 20.— c/u. 73.855.100.—			
Menos: castigos	\$ 841.145.76			19.555.406 Accs. Serie "P" a \$ 20.— c/u. 391.108.120.—			
		1.117.957.10		704—1—Capital Donado			
113—Maquinarias	\$ 85.000.—			704—2—Renta Accs. Ley 7.874—Art. 1.º			
Menos: castigos	\$ 23.750.—			705—Reserva Legal			
		71.250.—	\$ 1.253.962.797.22	706—Fondos Futuros Dividendos			
II.—ACTIVO REALIZABLE:				707—Fondo Renov. Edificios			
201—Existencias Materiales		\$ 59.012.955.05		704—1—Capital Donado			
202—Materiales Obras Cost. Plus.		1.822.931.—		704—2—Renta Accs. Ley 7.874—Art. 1.º			
203—4—Bonos Deuda Interna 6-1%		4.454.850.—		705—Reserva Legal			
206—Acciones de Tesoreria		1.963.820.—		706—Fondos Futuros Dividendos			
207—Depositos Bancarios a Plazo		6.060.95		707—Fondo Renov. Edificios			
211—Varios Deudores		2.827.307.04		Total del Pasivo			
213—Cuentas Ctes. Particulares		3.208.291.41		\$ 1.851.191.411.81			
214—Anticipos a Contratistas		33.872.551.46		VIII.—PASIVO EXIGIBLE:			
215—Arrendos Devengados		33.520.685.58		213—Cuentas Ctes. Particulares			
216—Avances por E. de Pagos		24.916.226.93	163.965.779.42	811—Varios Acreedores			
III.—ACTIVO DISPONIBLE:				VIII.—PASIVO EXIGIBLE:			
302—Fondo Fijo Caja Menor		\$ 5.000.—		213—Cuentas Ctes. Particulares			
303—Ctas. Ctes. Bancarias		16.600.904.57	16.605.904.57	811—Varios Acreedores			
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:				IX.—PASIVO TRANSITORIO:			
401—Gastos Anticipados		\$ 1.249.983.23		409—Ctas. por Rendir Obras D.			
403—1—Intereses por Gob. Int.		4.139.687.88		Adminstr.			
403—2—Intereses Devengados		91.717.50		901—Ctas. por Pagar Ejec. Anter.			
405—Operaciones en Suspensio		1.018.485.42		905—1—Retenciones a Contratistas			
407—Giros Globales Atenc. Obras		10.999.952.23		905—Retenc. y Desc. s/Sueldos			
407—2—Fondo Fijo Atenc. Obras		840.000.—		907—Retenciones de Impuestos			
408—Depositos de Dinero en Garantia		18.300.—	22.055.136.26	908—1—Dividendos por Pagar Serie "F"			
V.—ACTIVO NOMINAL:				908—2—Dividendos por Pagar Serie "B"			
502—Fluctuacion de Valores		\$ 1.—	1.—	908—3—Dividendos por Pagar Serie "P"			
Total del Activo		\$ 1.458.589.618.47		909—Provisiones			
				912—Escuela de Medicina, Ley 8.624			
				Total del Pasivo			
				\$ 1.851.191.411.81			
				GANANCIAS Y PERDIDAS:			
				Utilidad del Ejercicio			
				107.398.206.96			
				Pasivo Igual al Activo			
				\$ 1.458.589.618.47			

DEBE				Cuentas de Orden				HABER			
601—Bol. Bancar. Garant. Anl. y Pmos. Contrat.		\$ 60.984.438.88		1.001—Bol. Bancar. y Otr. Doct. Garantia		\$ 97.629.818.17		1.002—Garantia del Directorio		\$ 39.300.—	
602—Bol. Bancar. Canjes Retenciones		18.136.457.41		1.006—Compromisos con Contrat.		104.741.228.34		1.007—Bonos en Custodia—Caja Amortiz.		5.241.000.—	
603—Bol. Bancar. Seried. Prop. y Bna. Ejec. Obr.		18.538.421.88		1.008—Polizas de Seguros		1.118.413.443.09	\$ 1.326.064.289.60				
604—Valores del Direct. en Garantia		39.300.—		Sumas iguales		\$ 1.326.064.289.60		Sumas iguales		\$ 1.326.064.289.60	
607—Obras Contrat. en Ejec.		104.741.228.34									
608—Caja Amortizacion—Bonos en Custodia		5.241.000.—									
609—Polizas de Seguro		1.118.413.443.09	\$ 1.326.064.289.60								
Sumas iguales		\$ 1.326.064.289.60									

DEBE				PERDIDAS Y GANANCIAS				HABER			
1.101—AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:				1.201—Arrendos				1.201—Arrendos			
Muebles y Utiles	\$ 195.910.28			1.202—Intereses Bancarios		\$ 60.997.634.78		1.202—Intereses Bancarios		\$ 149.337.—	
Maquinarias	4.750.—			1.203—Intereses s/Anticipos a Contratistas		4.330.940.21		1.204—2—Intereses s/Bonos Deud. Int. 6-1%		315.335.—	
Herramientas	66.—		200.726.26	1.205—Resultado Amortizac. Bonos		9.900.—		1.207—Intereses s/Inversiones en Obras		22.825.292.64	
1.102—1—GASTOS DE ADMINISTRACION DIRECTOS				1.208—Ventas de Materiales Construcción				1.208—Ventas de Materiales Construcción			
Intereses Bancarios	\$ 63.824.66			Sumas iguales		\$ 110.465.509.07		Sumas iguales		\$ 110.465.509.07	
Escrituras Suscrip. Acciones	28.477.—		92.311.66								
PERDIDAS				PERDIDAS				PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		\$ 107.398.206.96									
Sumas iguales		\$ 110.465.509.07									

La remuneracion del Presidente y honorarios del Directorio, ascienden a la cantidad de \$ 176.500.00, la que se cargo directamente a los costos de construccion, de acuerdo con el Decreto Supremo N.º 764, de 30 de Marzo de 1949, que fijó el texto definitivo de las leyes N.ºs 7.874, de 23 de Septiembre de 1944; N.º 8.066, de 14 de Enero de 1945; N.º 8.107, de 8 de Marzo de 1945, y N.º 8.300, de 21 de Enero de 1949.

JAIME TORMO RODRIGUEZ,
Contador General,
R. N. C. N.º 5.927.

BENJAMIN CID QUIROZ,
Gerente.

Certificamos haber revisado el Balance General y Cuentas de Ganancias y Pérdidas que antecede, comprobando que sus saldos están conformes con los del Libro Mayor.

ARTURO ONFRAY BAGLIETTO,
Inspector de Cuentas.

IAIN ARRIETA PEREIRA,
Inspector de Cuentas.

Practicado el examen y análisis de las Cuentas y Valores del presente Balance General (de acuerdo con los antecedentes, documentos y demás piezas justificativas), se CERTIFICA que, en su clasificacion y confeccion se han observado las normas y disposiciones legales y reglamentarias vigentes, y que, existe una correcta evaluacion del Activo y un exacto registro de las provisiones, intereses y castigos. En consecuencia, se estima que los saldos del Balance General y del Cuadro de Pérdidas y Ganancias, al 31 de Diciembre de 1954, reflejan la realidad económica-financiera de la Sociedad.

GUILLERMO CONTRERAS MACHADO,
Auditor.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS
CON SOLO
\$ 500.—
SALDO FACILIDADES
en la **Relojeria GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5º PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

Defendase del frio con...
Guendelman
CREDITOS A SOLA
FIRMA
10 meses plazo
ABRIGOS en gabardinas, pelo de camello, angora, etc., últimos modelos, desde \$ 4.965.—
CHAQUETONES, precios coloridos y modelos, desde \$ 3.615.—
TRAJES SAÑETE, variado surtido desde \$ 4.780.—
Extenso surtido en batas de media estacion, faldas, blusas, etc.
MODAS
Guendelman
10 DE JULIO 145

MERCED 631

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES
PROPUESTAS PUBLICAS
Llamase a propuestas publicas para el arrendamiento de los siguientes lotes fiscales en la comuna de Baker, departamento y provincia de Aysen:
Lote N.º 7 de 3.660 hás. y avalúo de \$ 1.633.000.—
Lote N.º 8 de 6.793 hás. y avalúo de \$ 2.323.000.—
Lote N.º 9 de 3.310 hás. y avalúo de \$ 1.522.600.—
Lote N.º 25 de 3.970 hás. y avalúo de \$ 2.272.400.—
Lote N.º 26 de 3.235 hás. y avalúo de \$ 1.182.200.—
Lote N.º 27 de 3.240 hás. y avalúo de \$ 1.260.400.—
Lote N.º 28 de 2.110 hás. y avalúo de \$ 830.300.—
Las propuestas publicas se abrirán el día 8 de abril de 1955, a las diez horas, simultaneamente en Aysen y Santiago.
Bases e informaciones en las Oficinas de Tierras de Aysen y en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, piso 3.º, en Santiago.
EL DIRECTOR

MEXICO GANO LA "COPA DE LAS NACIONES"

Por los barrios y comunas

En la cancha de calle Valdivia 101, se efectuara hoy un festival de fútbol organizado por el Club Loma Blanca...

Una buena actuación vienen cumpliendo los equipos de fútbol del Deportivo Los Caballeros...

Los socios del Club Mirasol irán de paseo hoy a Peñafiel. Partirán a las 7 horas, desde la Estación Central.

El Club Benedito XV, celebra su 100 aniversario, con un festival de fútbol que hará un día de fiesta a los jugadores...

En celebración de su aniversario, el Club Lumino, hará hoy un festival de fútbol en la cancha de Las Rejas...

Por el torneo de la Liga San Miguel, se enfrentarán hoy los equipos superiores de los clubes El Esfuerzo y Juventud Colón.

Club Chipe festejó a dirigentes peruanos

A una significativa manifestación de confraternidad, el Club Chipe...

Asistieron especialmente invitados, los señores Luis Razzeto, Napoleón Martínez, Santiago Ferrando, Pedro Becerra, comandante Víctor Mido, y la señorita Laura Mimos...

Al iniciarse el acto fueron ejecutados los himnos patrios de ambos países. Luego se efectuó la ceremonia de promesa de estilo a los nuevos socios...

Otro de los actos fue la manifestación del presidente del Chipe, don Germán Boisset...

AYER, a la hora de almuerzo, Lorenzo Araya fue el encargado de manejar la radio-electrola...

Tal fue el bullicio que armaron, que Rubén Astudillo, lugarteniente del entrenador Luis Tirado...

EL MENU del almuerzo fue de membrete chileno-italiano. Se partió con una entrada de jamón crudo...

Se partió con una entrada de jamón crudo con ensalada de porotos verdes...

COLEGIO RENOVACION Nueva Escuela Activa Mixta LORD COCHRANE 185 - FONOS 68315 El Colegio más central de la capital...



3.º EN EL DECATLON. — Hernán Figueroa, que fue a México a defender su título de campeón panamericano, resultó tercero en la difícil y dura competencia del decatlon. Lo vemos cuando pasa la varilla en el salto alto, con 1.75 mts.

CHILENOS

RESULTA francamente admirable, a escasos cuatro días de su último y exitoso encuentro con Argentina...

Sin embargo, un buen psicólogo, al estudiarlos, advertiría muy luego que no hay afectación en sus gestos...

OOO SI se hubieran puesto de acuerdo, nadie habla para nada de fútbol...

El propósito común es pasar el día mejor posible y hacer más liviano y llevadero su retiro...

AYER, a la hora de almuerzo, Lorenzo Araya fue el encargado de manejar la radio-electrola...

EL MENU del almuerzo fue de membrete chileno-italiano. Se partió con una entrada de jamón crudo...

Se partió con una entrada de jamón crudo con ensalada de porotos verdes...

autorización para repatriarlos. Presidieron ayer la mesa los dirigentes señores Amador Yarrur, Mario Clark, Oscar Morales...

INMEDIATAMENTE después de almorzar, los muchachos se dirigieron en el microbús especial que está a su disposición...

CUANDO llegamos, la entrada estaba obstruida por el automóvil de Lucho Tirado, que había quedado en "pan-ne"...

—¿Qué gran concentración es esta! — señaló el señor Yarrur. Nunca, desde que veo fútbol...

A EXCEPCION de Lorenzo Araya, Isaac Carrasco, Jaime Ramírez, Rubén Astudillo...

RAUL LAVAL DE LA HUERTA. — (Antiguo dirigente del deporte infantil). — "Antes que se iniciara el Campeonato Sudamericano opiné que Argentina sería el campeón..."

RAMON SOTO VERGARA. — (Preparador físico y entrenador del Magallanes). — "En los tres partidos que restan del torneo sudamericano, daré mi opinión de la siguiente manera..."

JOSE VITAR LITO. — (Director del Club Deportivo Magallanes). — "Uruguay y Argentina son dos cuadros que se merecen por lo que es difícil dar un pronóstico en cifras..."

Agente Vendedor o Representante Excelente oportunidad para la venta de productos con mucha demanda industrialmente...

En la clasificación extraoficial, final, el conjunto de Chile obtuvo el 4.º lugar. — Ayer se efectuó la ceremonia de clausura.

MEXICO, 26 (UP). — El equipo ecuestre mexicano ganó el Premio de las Naciones, la última competencia de los Segundos Juegos Deportivos Panamericanos...

MEXICO, 26 (UP). — Faltando sólo las competencias ecuestres para la terminación de los Juegos Panamericanos que se clausuraron esta tarde...

Los demás países tienen las puntuaciones que siguen: Argentina 296, México 296, Chile 150, Brasil 137 1/2, Venezuela 130 1/2, Canadá 106, Cuba 75, Uruguay 57, Colombia 35, Antillas Holandesas 29 1/2, Puerto Rico 28, Jamaica 19, Panamá 15, Guatemala 15, República Dominicana 13, El Salvador 12, Trinidad 6, Paraguay 4, Costa Rica 0, Bahamas 0.

DEPORTE Extranjero

PARIS, (AL). — Por primera vez desde los tiempos de los tradicionales torneos europeos de rugby de comienzos del presente siglo...

ABUNCION, (AL). — A razón de 4 kilómetros 200 metros por hora continúa avanzando el nadador Luis Gliberto Ruiz...

BUENOS AIRES, (AL). — Se anunció que la delegación de Argentina, que asistirá a los Juegos Panamericanos, regresará en tres grupos.

BUENOS AIRES, (AL). — El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, partió a Europa por vía aérea.

S. CRISTOVAO EN LIMA. — (UP). — El Sporting Tabaco será el tercer rival del cuadro brasileño de fútbol Sao Cristovao...

PISTOLAS Color 22, recámbalo. Tipo 1. \$ 2.400. Tipo 2. \$ 3.600.

LABORATORIO DENTAL GIADALAHU. EXPERIENCIA ECONOMIA PUNTUALIDAD. PROTESIS EN GENERAL REPARACIONES RAPIDAS.

ARMERIA CORONEL BUERAS AVDA. MANUEL MONTT 2463-SANTIAGO



GALLO, EL MEJOR. — En el equipo de pentatlón, el que más lució fue el atleta Luis Gallo, ganador de la prueba de egrima y que luego ocupó buenas clasificaciones en las competencias restantes. En la foto, aparecen Gallo, Cortés y Fuentes, luego de cumplida la natación, cuarta prueba del pentatlón.



NO REPITIO LOS 43.07. — Carmen Venegas, nuestra campeona nacional de la jabalina, no pudo repetir en México su excelente registro de 43.07. Ocupó el 5.º lugar con 40.10.

OPINA la CALLE

LORENZO CAMPOS MEZA. — (35 años, comerciante). — "Esta vez me parece, habrá un justo empate a 1 gol". ENRIQUE BASCUÑAN. — (28 años, bancario). — "La celeste sola, señores. Ganarán 3 x 1".

LABORATORIO DENTAL GIADALAHU. EXPERIENCIA ECONOMIA PUNTUALIDAD. PROTESIS EN GENERAL REPARACIONES RAPIDAS. BANDERA 140 F-2º PISO FONOS 84533-S.TGO

UNA LEGION DE CALIDAD LEGION EXTRANJERA

Acero sueco. Fila calibre 6. Temple eléctrico controlado. Perfecto ángulo de filo. Protegidos con aceites naturales. Suavidad y duración. Marco mundial. Técnicos y métodos universales. Si quiere que ello, lo quiera aféites con.

PROVITA DEBE ELEVAR ESTA TARDE SUS GANANCIAS A \$ 6.426.000

35 años de tradición tiene el clásico "Internacional", y es una de las más importantes y famosas de nuestro calendario hipico. El simple hecho de que se trata de una competencia para "caballos de tres años y más, a peso de reglamento", sólo permite la anotación de los grandes, vale decir, de los mejores. En esta oportunidad presentará características anormales y su vencedor pasará a detentar el título de crack de nuestras pistas.

Siete animales componen el selecto lote: Campanillazo, buen caballo que ha vivido enfermo gran parte de su campaña, y que desde el 9 de mayo acá produjo una serie de fracasos. Sin embargo, pocos días demostró haber recuperado la plenitud de sus facultades al imponerse de manera aplastante sobre un grupo de regulares rivales de handicap. Su chance es relativa, a peso de reglamento con algunos de sus brillantes rivales. Gallardo, es otro magnífico

elemento que ha sufrido muchos achaques, lo que le ha impedido desarrollar una campaña pareja. Ganador de esta misma carrera el año pasado, se presentó por última vez en el "Casino", y entró penúltimo, con 61 kilos. Ahora sus posibilidades son evidentes, ha trabajado muy bien y a pesar de las ventajitas que dispensa—kilos y enfermedades—su triunfo no podría causar gran extrañeza.

De Santiago partió a la temporada vifammarina que acaba de terminar con un gran "fiver", y allá llegó a marcar el récord nacional de la milla. Pero también aspiró a un triunfo dichoso, debido principalmente a lo largo del recorrido.

Tala es inferior a la mayoría de sus adversarios. Boabdil, atayer de noche, se comportó magníficamente en Vina, donde ganó, con mucha suerte naturalmente. "El Derby", y otro tercero en el "Ca-

mino", a pesos iguales con Provita, a la que ésta en esta ocasión dio tres kilos. Viene después Coronado, afortunado ganador del "Saint Leger", cuyas posibilidades son manifiestas debido a los notables progresos que evidenció en sus últimas presentaciones vifammarinas. Y cierra la brillante lista, la extraordinaria Provita, presunta vencedora por donde se mire la carrera.

Generadora de suma fantasía en Chile, por tratarse de un animal de tres años, de \$ 5.426.000, debe aportar a su stud esta tarde de un millón más. El compromiso se le presenta muy favorable y sólo un contratiempo inesperado podría impedir que agregara su nombre a la gloriosa lista de animales que se han impuesto en esta prueba. Es naturalmente nuestra favorita, reconociendo que en Boabdil y Coronado lleva sus enemigos más serios.

Sammy irá por su cuarta victoria consecutiva en el handicap de fondo

62 kilos le correspondieron con toda justicia al corredor hijo de Carnaval. En las ocho pruebas restantes del interesante programa confeccionado por el Club Hípico, somos partidarios de Cherburgo, Pallahué, El Tasso, Gran Músico, Topocalma y Verdi.—La reunión se iniciará a las 13 horas.

Mayor interés empuja a cobrar los programas del Club Hípico. El de esta tarde, que se iniciará a las trece horas, ofrece angustiantes atractivos, pues aparte del clásico "Internacional", hay otros cuatros en los que interendrán elementos de calidad.

Ha sido eliminada la palinodia que se usó durante la temporada de verano, y en su reemplazo habrá una más corta que se prolongará desde el poste de los 1.300 metros hasta la entrada a la tierra derecha. Allí los caballos deberán sacar un poco hacia adentro siguiendo la línea de la bandera superior. Esta palinodia se colocó con el objeto de mantener en buen estado el recorrido que abarca, el cual se acaba de "enchampar". Nuestro reportar en la pista, que la recorrió en toda su extensión, nos informa que se encuentran para hoy en excelentes condiciones.

CHERBURGO BUSCARÁ SU PRIMER TRIUNFO.— Hay tres elementos de tres años que tendrán las preferencias del público en la primera carrera: Cherburgo, Coquimbo y Salteador.

El primero reparado después de larga ausencia en el Chile y entró cuarto de Aguachento, y los otros ocuparon los puestos secundarios en la prueba en que salió de perdedor Oorderby, separados por una cabeza en favor de Salteador. Como le hemos visto buenos trabajos posteriores a Cherburgo, que indubitablemente corre mejor en el Club, lo preferimos para el puesto de honor, dejando en los secundarios a los otros.

PALLAHUÉ PUEDE DEBUTAR GANANDO.— Entre los once potrillos de dos años que disputarán la segunda, hay nada menos que ocho debutantes. Los tres que han corrido no han demostrado valer mucho, de manera que nos tras las preferencias de los otros de honor están por uno que hace sus primeras armas: Pallahué, un hijo de Mustang que se ha mostrado rápido y eficiente en sus ejercicios privados. Para segundo, Condestable, que acaba de debutar en el Chile llegando cuarto de Kurriala, performance que debe mejorar ahora, y para tercero, El Afortunado, un Licenciado que también ha mostrado buenos resultados en sus ejercicios privados.

EL TASSO, MUY INDICADO EN LA TERCERA.— La otra competencia reservada a productos de dos años no ofrece dificultades para la elección del presunto vencedor. El Tasso, que debutó hace pocos días sumbiendo a medio peduzco de Royal First, es el más indicado y a él corresponde a esa situación no debe perder. Su enemigo más serio es sin discusión Ollantay, segundo de Aberdesy y después cuarto con tropiezos de Royal First, a un cuerpo de El Tasso. La tercera opción la tiene a nuestro juicio, Frontón, un hijo de Cuarteto que se presenta por primera vez en público y que parece ser muy regular.

GRAN MUSICO, CAPAZ DE REMANENTARSE.— Sólomente seis competidores tendrán la segunda serie de la milla, pero son buenos y desde Viasoy, con 80 kilos hasta Gran Músico, a 48, todos aspiran a una victoria lógica y posible. El favorito en las apuestas debe ser Viasoy por su clase tan superior y porque al clasificarse quinto en el "Casino", detrás de los grandes en que se encuentra. Sin embargo, nos inclinamos por Gran Músico para el puesto de honor debido a la opinión que tenemos sobre su educación y convicción de que su último fracaso en el Chile no co-

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	9.ª carrera	10.ª carrera
LA NACION	Cherburgo	Pallahué	El Tasso	Gran Músico	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
LOS TIEMPOS	Cherburgo	Condestable	El Tasso	Ateneo	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
GLARIN	Cherburgo	El Afortunado	El Tasso	Viasoy	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
ULTIMA HORA	Limeligh	Cherburgo	El Tasso	Viasoy	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
LA HUASCA	Cherburgo	Condestable	El Tasso	Viasoy	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
ULTIMAS NOTICIAS	Cherburgo	Condestable	El Tasso	Viasoy	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
EL DEBATE	Salteador	Cherburgo	Ollantay	Gran Músico	Rathomon	Martha	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi
LA SEGUNDA	Salteador	Cherburgo	El Tasso	Viasoy	Sammy	Tannenber	Provita	Valioso	Topocalma	Verdi

respondió a su verdadera capacidad. Para segundo, Ateneo, que en el tercer triunfo sobre Jacobino. De regreso en Santiago, sólo pudo clasificarse quinto en la prueba que ganó Ollantay, a un cuerpo de el cual se le descontó un punto por que en esta oportunidad se le corrió en punta decayendo mucho en los tramos decisivos. Ahora vuelve a montar Araya, su jinete en Vina, y lo creemos capaz por lo tanto de conseguir un amplio desquite.

Avistado, tercero de Madama y Mambo, a medio cuerpo de la ganadora, a la que dio tres kilos y con la que se medirá ahora a pesos iguales y Madama, potrancia corredora de veras que tiene aún

NASHUA SE CONVIERTE EN EL FAVORITO PARA EL DERBY DE KENTUCKY

HALLANDALE.— (UP).— Nashua triunfó en el Derby de Florida con 148.760 dólares en premios, cubriendo los 1.609 metros del recorrido, en una pista extraordinariamente fangosa en 1:53.18, y terminando con un peso de ventaja sobre Blue Len.

En tercer lugar entró First Cabin, que durante casi toda la carrera estuvo adelante.

Los boletos de Nashua pagaron 3.90, 3.30 y 2.90 dólares. Los de Blue Len, 14.80 y 7.30, y los de First Cabin, 8.20.

La carrera se efectuó en el Hipódromo Gulfstream.

El triunfo sitúa a Nashua como mayor favorito para triunfar en el Derby de Kentucky de este año.

\$ 6.426.000.— Si triunfa en el premio "Internacional", como es de esperar, Provita llegará casi a los seis y medio millones de pesos en ganancias, en un año y tres meses de actuación en las pistas.

Hoy se realiza la más famosa carrera inglesa del gran "Steeplechase"

LIVERPOOL.— (UP).— El Gran Steeplechase, la famosa carrera mundial que representa una prueba suprema para caballo y jinete, se disputará hoy en el antiguo hipódromo de Aintree.

Tudor Line es el favorito en producción de 7 a 1 en esta carrera, a la que asistirá la Reina Isabel II de Gran Bretaña, y más de 250.000 espectadores.

Pero el papel que pueda desempeñar el favorito significará poco en esta que, desde hace muchos años, se considera la más peligrosa de las carreras de caballos. Caballo y jinete logran una gran victoria mundial con sólo poder terminar la prueba de cuatro millas sobre un terreno en el que se levantan 30 obstáculos y barreras de agua.

el 27 del mes pasado, logrando un riguroso atropello final en un estrecho triunfo sobre Jacobino. De regreso en Santiago, sólo pudo clasificarse quinto en la prueba que ganó Ollantay, a un cuerpo de el cual se le descontó un punto por que en esta oportunidad se le corrió en punta decayendo mucho en los tramos decisivos. Ahora vuelve a montar Araya, su jinete en Vina, y lo creemos capaz por lo tanto de conseguir un amplio desquite.

Avistado, tercero de Madama y Mambo, a medio cuerpo de la ganadora, a la que dio tres kilos y con la que se medirá ahora a pesos iguales y Madama, potrancia corredora de veras que tiene aún

CONSERVATORIO DE MUSICA MARIA GACITUA A.

EXAMENES VALIDOS
GENERAL HOLLEY 2337 — FONOS 42578
Bajarse en Providencia esquina Av. Suecia, hacia la Costanera, 14 cuadra
MATRICULA: 9 a 12 y de 15 a 20 horas

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN DE HUASO
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

WANNENBERG, FAVORECIDO EN CINCO KILOS.— Muñi y Tannenber se destacan a la simple lectura de los nombres en la primera serie de 1.200 metros. Del primero existe la impresión de que muy pronto llegará a ser ganador clásico y acaba de vencer en gran forma a Latido y Tannenber, y éste a su vez a Mado. En tanto aborreció a secas a distancia de un kilómetro, en tanto aborreció a secos cinco kilos de su bravo rival. Dicha circunstancia nos hace preferir para el primer lugar a Mado, a pesos iguales, en tanto aborreció a secos cinco kilos de su bravo rival. Dicha circunstancia nos hace preferir para el primer lugar a Mado, a pesos iguales, en tanto aborreció a secos cinco kilos de su bravo rival. Dicha circunstancia nos hace preferir para el primer lugar a Mado, a pesos iguales, en tanto aborreció a secos cinco kilos de su bravo rival.

CAMPANA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

MULTIPLIQUE SUS \$\$\$...
APLICANDO CAL
DOBLARA SU PRODUCCION

CREDITOS 2 AÑOS PLAZO 5% INTERES

SIN CAL CON CAL

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTO AGRICOLA

ENTREGA INMEDIATA

ENCERDADORA-ASPIRADORA

JUGUERA BATIDORA

LAMPARAS FAMELA

OLLAS MADEMSA

COCINAS A PARAFINA

MUEBLES DE COCINA

RADIOS GUELRAO

Estufas HEXIL

CUOTA MENSUAL: \$ 2.000
CUOTA MENSUAL: \$ 1.100
CUOTA MENSUAL: \$ 1.000
CUOTA MENSUAL: \$ 2.000
CUOTA MENSUAL: \$ 1.200
CUOTA MENSUAL: \$ 1.460
CUOTA MENSUAL: \$ 1.500

JOAQUIN BIGAS SALGADO - MERCED 754 - FONOS 33243 32108

INSTALACIONES FLUORESCENTES

JUGUERA BATIDORA

LAMPARAS FAMELA

OLLAS MADEMSA

COCINAS A PARAFINA

MUEBLES DE COCINA

RADIOS GUELRAO

Estufas HEXIL

CUOTA MENSUAL: \$ 2.000
CUOTA MENSUAL: \$ 1.100
CUOTA MENSUAL: \$ 1.000
CUOTA MENSUAL: \$ 2.000
CUOTA MENSUAL: \$ 1.200
CUOTA MENSUAL: \$ 1.460
CUOTA MENSUAL: \$ 1.500

JOAQUIN BIGAS SALGADO - MERCED 754 - FONOS 33243 32108

ROMERO EL PILOTO



Por T. Lobos



SAN BERNARDO

52) AUTOS Y REPUESTOS
C) Varios y conexos
VULCANIZACION "El Progreso" Compra y venta de neumáticos usados, vulcanización garantizada. Atendido por su propio dueño. Ernesto Bravo. San José 36. (SB 23-C) T-4 C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO
COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Días de Julio 567, teléfono 34888. (37) HIO C.
LIBROS compramos. San Diego 58. Fono 87311. (37) 4-3 P.

El JABON de la mujer hermosa
REGALO inesperado
SIN CLAVES - SIN SORTEO
Por el solo hecho de ordenarnos un AVISO ECONOMICO por 3 días, obsequiamos inmediatamente a Ud. un pan del fino Jabón KENT, que vale \$ 80. Este regalo se entrega en nuestra Caja, diariamente, hasta las 19 horas.

66) MECANICOS, TALLERES
ARREGLO encendedores, anteojos. Punteo 682, oficina 24. (66) 15-3 P.
SOLDADURA al oxigeno. Especialidad: hierro, bronce, antimonio, etc. Cerrajería y desabolladura de autos. Técnico español. Carmen 38. (66) 21-3 C.

PUENTE ALTO
58) AUTOS Y REPUESTOS.
e) Varios y conexos
WALLER tapicería automóvil. Se fabrican baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-C) 1-4 C.
26) BELLEZAS Y PEINADOS
PERMANENTES Victoria, avisa a su distinguida clientela que se trasladó a Concha y Toro 59. Precios sin competencia. (PA 25) 14-4 C.

6) DEPORTES
JOLAS billar, pool, billar, Snooker. Dumont 639. Fono 6721. (40) HIO C.
FABRICA Vadell, ofrece mesas juveniles pimplon; entrega inmediata Arturo Prat 971, fono 87758. (40) HIO C.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

al Servicio de Ud.

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
DUEÑOS DE CARNICERIAS
INSTALACIONES DE BARRAS Y DEFENSAS CON VIDRIOS PARA MOSTRADORES.
INDEPENDENCIA 318
Local 31, Fono 83864
FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, ELECTRICOS, CHANCHOS, ELECTRICOS, MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER. EL MAS VASTO SURTIDO LOS MEJORES PRECIOS
casa Garcia
Alameda esquina Avenida España

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
Jabón
FRECON MECANICO
CON DETERGENTE ACTIVO
LAVAMOS PARA USO DOMESTICO E INDUSTRIAL
PRODUCTOS "WALCON"
FONO - 53635

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
COLCHONERIA NUNOA
Gran surtido de FRAZADAS
IBARRAZAVAL
4231 - FONO 82274
ANAFE PRIMUS
Fabrica de quemadores IRABE - Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246
PARA EL SEÑOR
Traigan su terno viejo y le entregamos un traje sastrero para su señora, o un lindo terno pantalón largo para su niño. Vamos a domicilio.
NUNEZ SASTRE
10 DE JULIO 828, TELEFONO 30581

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
PARA ELLA
Trazo informaciones finas en cartones de coodrillo, hechuras, computadoras y vestidos. Hechos fundas para maletas. Diríjase a
Coquimbo 1179
(entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez.
Modas y Pieles
BASUCAN 46
Créditos sin recargo. Trajes sastreros, gacetas, bordados, chaquetas, etc. Vestidos. Abrigos últimos modelos. Precios bajos.
COMPRE SUS LANAS DE ESTACION A PRECIOS DE OPORTUNIDADES
Tweed a \$ 785, ancho, 1.80 metro; Jerséy a \$ 975, ancho, 1.80 metro.
Fca. de Lanas y Soderías "Días de Julio" 486
DIEZ DE JULIO 486
(entre Carmen y San Isidro)
MODAS SAN DIEGO
Abrigos, chaquetones, faldas, blusas. Grandes facilidades.
San Diego 1927
PARA NIÑOS
LICEO CHILE-ECUADOR
COMPANIA 1656
QUELON VARIANES
Enseñanza mixta: Diurna y vespertina. Kindergarten, preparatorias, Humanidades. Cursos de madures, 3 años en uno. Vespertino gratuito. Exámenes válidos. Profesores de Estado.
Confecciones para NIÑOS
GARNITZ
FACILIDADES DE PAGO
SAN DIEGO 1651-A

INDUSTRIAS PARA EL HOGAR
PARA NIÑOS
Gran Oferta
Maletería Master
Fuente 696-690 Fono 87242. Portadormidos, bolsones de cuero deseados.
\$ 360.-
Sacos de lana para internados. Bañes coleccionales, estudio de cuero para lápiz. Equipos completos para gimnasia y toda clase de artículos que concierne al ramo.
RADIO BAEZ
Ofrece ventas y reparaciones. Distribuidor oficial Philips. SAN PABLO 1230
Teléfono 64166
SERVICIOS DIVERSOS
CRIADERO "LA REINA"
HUEVOS \$ 8.- MORANDE 854
PROFESOR MONMAR
Gratis
d) Reparadores y vendedores.
PERSONAS TRABAJANDO en oficinas o fabricas pueden hacer un ingreso para vender sus productos respectivos. Industrias de San Juan de los Rios, Cerranías 790, oficina 201. (79-1) 14-4 C.

COMPRO, vendo libros en su estado. Molina 98. (47) HIO C.

5) JUGUETES Y CONEXOS
CASA de las Muñecas. Para sus niñas: gorritos, chaps, serpientes, farolitos, chismes, sorpresas, etc. Cortinas, guirnaldas. Lord Cochranes 602. (56) HIO C.

5) LIBROS, ART. ESCRITORIO
COMPRO, vendo libros en su estado. Molina 98. (47) HIO C.

OPORTUNIDAD
Mueblerías Hollywood
Líquida por este mes toda su existencia con fuertes rebajas.
Grandes Créditos
ROSA S 1028, SERRANO 33
FONO 86888.

OPORTUNIDAD
Mueblerías Hollywood
Líquida por este mes toda su existencia con fuertes rebajas.
Grandes Créditos
ROSA S 1028, SERRANO 33
FONO 86888.

OPORTUNIDAD
Mueblerías Hollywood
Líquida por este mes toda su existencia con fuertes rebajas.
Grandes Créditos
ROSA S 1028, SERRANO 33
FONO 86888.

OPORTUNIDAD
Mueblerías Hollywood
Líquida por este mes toda su existencia con fuertes rebajas.
Grandes Créditos
ROSA S 1028, SERRANO 33
FONO 86888.

Geyer y Potasio: nuestros favoritos en el clásico "República de Venezuela"

En el clásico "República de Venezuela", competencia principal de hoy en el Hipódromo Chile, sobre pista de 1.000 metros...

HIPODROMO CHILE DOMINGO 27 DE MARZO DE 1955

PRIMERA CARRERA, a las 9.45 A. M. - 1.000 metros - Handicap - 5a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.55 A. M. - 1.000 metros - Tres años, no ganadores.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 9.05 A. M. - 1.200 metros - Dos años, no ganadores.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 9.40 A. M. - 1.200 metros - Handicap - 5a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 10.15 A. M. - 1.000 metros - Handicap - 5a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the fifth race.

CARRERA "A", a las 10.30 A. M. - 1.200 metros - Clásico "REPÚBLICA DE VENEZUELA".

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the Venezuela classic.

SEXTA CARRERA, a las 10.50 A. M. - 1.200 metros - Handicap - 6a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M. - 1.200 metros - Handicap - 2a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the seventh race.

NOVENA CARRERA, a las 12.10 P. M. - 1.200 metros - Handicap - 5a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the ninth race.

DÉCIMA CARRERA, a las 12.30 P. M. - 1.200 metros - Handicap - 3a serie.

Table with columns for horse names, jockeys, and odds for the tenth race.

Gazetita pide ganar de punta a punta la mejor serie palmeña

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Large table of race predictions from various newspapers, listing horse names, jockeys, and predicted winners.

EMBROLLÓN EN LA PRIMERA

La novena serie del handicap de 1.200 metros, que inicia la jornada, tiene como candidatos preferidos al apostador...

DESNOCIDADA EN LA CUARTA

En la cuarta carrera, esta serie sobre el handicap de 1.000 metros, se destacan las opciones preferidas de Charrman...

ROBLEDÓ EN LA SEGUNDA

En los placés, el favorito es el ganador de la carrera de 1.000 metros de la segunda hora...

MI TIO EN LA QUINTA

La carrera programada como quinta en la mañana, tiene como favoritos a los hijos de Esperanza...

SEVYAN EN LA SEPTIMA

Después de disputar la carrera clásica, tocará su turno a la sexta serie del handicap de 1.200 metros...

ORFENDA EN LA OCHAVA

En la octava carrera, destacan sus mejores posibilidades: Follow-Me, posiblemente colista favorita...

JARILLA EN LA DÉCIMA

La más abierta y difícil competencia del interesante programa cerrará la jornada...

CUTE LORD EN LA NOVENA

Robín Hood, cuyo buen training se pudo apreciar al verlo pelear la carrera anulada...

EL EXCMO. SEÑOR EN LA OCHAVA

El Excmo. señor Embajador de Venezuela, Esteban Estrella Ríos, ha donado un hermoso trofeo para el ganador del clásico...

ESTÁ ALLÍ LA HISTORIA DE LA CARRERA

Está allí la historia de la carrera en los últimos 25 años. Se ve que la mayoría de los jinetes ganadores han sido auténticos campeones...

NO FIGURA JUANITO ZÁIGRA EN LA LISTA DE LOS ÚLTIMOS 25 AÑOS

Como ganador de la carrera, Lástima grande. El debió correr a Palais Royal, pero por motivos que no sabemos...

PARAIS ROYAL FUE UN GRAN CABALLO

Palais Royal fue un gran caballo. Con 61 kilos marcó 2:39.46. Lo preparaba Humberto Pérez y vendido para Estados Unidos...

ANACRETA FUE UNA DE LAS GRANDES ESPERANZAS

Anacreta fue una de las grandes esperanzas. Había antes ganado una sola carrera y lo presentaron aprovechando la pista barrosa...



A pesar de los kilos que dispensa, GIRONDE es una brava contendidora de Gasilita en la mejor serie de 1.200 metros del Chile.

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

que, peligrosamente liviano, y Judith, posiblemente la favorita...

Arrecada, por su buena performance, tercera de Tio, Ofrenda, ahora favorablemente en el handicap...

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 27 DE MARZO DE 1955

PRIMERA CARRERA - Premio LOVELY - 1.000 metros - A las 13.45 horas - Para producidos...

Table of race results for the first race at Valparaíso.

SEGUNDA CARRERA - Premio LATIGAZO - 800 metros - A las 14.15 horas - Para producidos...

Table of race results for the second race at Valparaíso.

TERCERA CARRERA - Premio LANG - 1.000 metros - A las 14.50 horas - Para todo caballo - Handicap - 5a serie - Premio...

Table of race results for the third race at Valparaíso.

CUARTA CARRERA - Premio LUNATICO - 1.600 metros - A las 15.25 horas - Para caballos de 3 años y más, que pueda calificarse en 2a serie o inferiores - Handicap Ascendente - 4a serie - Premio...

Table of race results for the fourth race at Valparaíso.

QUINTA CARRERA - Premio LINAZA - 1.000 metros - A las 16 horas - Para todo caballo - Handicap - 2a serie - Premio...

Table of race results for the fifth race at Valparaíso.

SEXTA CARRERA - Premio LAST - 1.000 metros - A las 16.25 horas - Para todo caballo - Handicap - 1a serie - Premio...

Table of race results for the sixth race at Valparaíso.

SEPTIMA CARRERA - Premio LUNARIO - 1.000 metros - A las 17.10 horas - Para todo caballo - Handicap - 4a serie - Premio...

Table of race results for the seventh race at Valparaíso.

OCTAVA CARRERA - Premio LIMITAS - 1.600 mts - A las 17.50 horas - Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 3a serie o inferiores - Handicap Ascendente - 3a serie - Premio...

Table of race results for the eighth race at Valparaíso.

NOVENA CARRERA - Premio LONCOMILLA - 1.000 mts - A las 18.30 horas - Para todo caballo - Handicap - 3a serie - Premio...

Table of race results for the ninth race at Valparaíso.

Advertisement for Gallys Merced 617 pianos, featuring an image of a piano and the text 'PIANOS DE COLA GALLYAS MERCEDES 617'.

Advertisement for Partido FALSA, featuring the text 'Partido FALSA' in a stylized font.

Advertisement for 'ESTE BANDERIN OFICIAL' with the text 'ESTE BANDERIN OFICIAL REGULAMENTARIO Y EXCLUSIVO'.

Advertisement for 'SUDAMERICANO DE FUTBOL' with the text 'SUDAMERICANO DE FUTBOL' and 'Ud. lo mira... Lo admira...'.

Advertisement for 'SANTIAGO CHILE' with the text 'SANTIAGO CHILE' and '...Y lo retira...'.

Large advertisement for 'Gratis EN PORTUGUÉS' with the text 'Gratis EN PORTUGUÉS Bascuñan 24 CREDITOS'.

Advertisement for 'OPORTUNIDAD' with the text 'OPORTUNIDAD' and 'Por cambio de residencia...'.

Advertisement for 'CONCURSO' with the text 'CONCURSO' and 'Líamase a Concurso para proveer algunas plazas...'.

FERRILO EL AUTOMATA



GREMIALES

La Federación Metalúrgica llama a todos sus miembros...

83) PIELERÍA PELETERÍAS
PELETERIA "George"...

82) RADIOS FONOGRAFOS
COMPRO toda clase de radios...

85) RESIDENCIALES
PIEZAS pension. Recibo pasajeros...

87) SASTRERIA
SEÑOR, tráigame su termo viejo...

88) SERVICIOS DIVERSOS
SE PUNTERA y REMATA a maquina...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PRESTAMOS, FINANZAS
COMPRAMOS e anticipamos dinero...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

86) PROPIEDADES COMPRA
COMPRO buena casa chiles, sector...

82) RADIOS FONOGRAFOS
SE ARRIENDAN amplificadores...

86) SANITARIOS, COCINA
COCINA esmalte blanco, Junker...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

85) PROPIEDADES VENDA
a) Casas y chalets
\$ 1.800.000, VENDO bungalow...

82) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasis...

86) SANITARIOS, COCINA
SALAS de baño importadas y nacionales...

87) SASTRERIA
SEÑOR, aproveche, no pague el...

100) TAPIERIA
TAPIZO, barnizo muebles, fundas...

101) TEXTILES
COMPRE sus lanas de estación...

102) TURISMO, VERANEO
VERANEO en Lillo; comida en...

Odontine Crema dental amoníaca. Defienden su dentadura.

Regalo PARA SU NIÑO. Entradas para la Nación.

AGENDA. SANTOS DE HOY, SANTOS DE MAÑANA.

MUSEOS Y BIBLIOTECAS. Los cinco Museos existentes en la capital...

BOLETIN DEL TIEMPO. (Redactado el día 26 de marzo del día de ayer).

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA. De acuerdo a la Ley 10.223...

Concentración realizarán hoy los vecinos de Población "Navarrete".

TABLA DE TRABAJO DE LAS JUNTAS DE CONCILIACION. QUESUM-FARMACEUTICA, LIT...

VECINOS DE POBLACION MUSA SE REUNIRAN HOY. En el local de la casa...

OBROEROS CONSTRUCTORES SE CONCENTRAN HOY EN LA PLAZA DE ARTESANOS.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA. Se solicitan propuestas públicas...

Centro de Formación de Profesores en Educación Especial. La UNIVERSIDAD DE CHILE ha creado...

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA. Venta de maderas de pino insigne.

FABRICA OPPICI Y DE DEO. Hornos electricos, Baño-maria.

MUDANZAS REEMBOLSOS TRANSPORTES VICTORIA. Tucapel N° 2733 - Fonos 91830-96069.

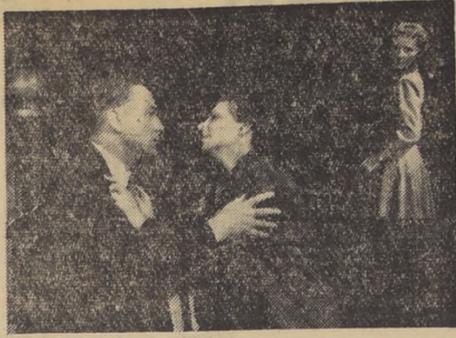
UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA. De acuerdo a la Ley 10.223...

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA. Venta de maderas de pino insigne.

CINE, TEATRO Y RADIO

GUÍA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS
MATEO - Matinal a las 11 horas.
COMEDIAS, CÓMICAS,
DESCRIPCIONES Y 4 a de 1.
SERIAL



José Bohr, astro del Teatro Opera, pertenece a la década de la aspirina, dicen los cubanos

CUATRO OSCARES EN LA COMEDIA SABRINA

Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden y Billy Wilder son los actores y director, respectivamente, de la comedia "Sabrina" del señor Paramount...

Michele Morgan actúa en "Hora de la verdad"

Michele Morgan, actriz elegante y de una personalidad extraordinaria, se impone en el papel dramático que encarna en "Hora de la verdad"...

"La malquerida" se dará en el Teatro de la SATCH

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en su escala ascendente de superación, anuncia para el martes de abril en función nocturna la extraordinaria premiosa producción de "La malquerida"...

Valiente posición plantea escritor

Graham Greene en "El living-room"

Graham Greene presenta en "El Living-Room", problemas, situaciones y personajes que no distieren fundamentalmente de los ya tratados en sus magníficas novelas...

Mañana en el Lux: "Todos los hermanos eran valientes"

Mañana en el Lux, uno de los mejores programas de la temporada, se trata de las películas extraordinarias: "Todos los hermanos eran valientes"...

Cuando llama el deseo

"Cuando llama el deseo", nueva producción de la Metro Goldwyn Mayer, presenta un estupendo grupo de estrellas: William Holden, Julie Allison, Barbara Stanwyck...

Últimas presentaciones de Jorge Mistral y de la bella Silvia Pinal en el SATCH

Ya en sus últimos días de actuación en el Teatro SATCH, Jorge Mistral y Silvia Pinal ofrecen su último domingo de actuación con "Vuelo Trágico"...

EL MOTIN DEL CAINE EN LA SALA CERVANTES

Mañana inicia en la sala Cervantes su nueva exhibición de la extraordinaria película del sello Columbia, "El motin del Caine"...

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

La Típica CUECA

CHILENA DE SALON. Triunfal suceso artístico "VALERO", demostración de ser la danza nacional, "Rey de los bailes"...

Espectáculo Magno LA VIDA PASIONAL DE VERDI

PRONTO. TRIUNFAL SUCESSO ARTISTICO "VALERO", demostración de ser la danza nacional, "Rey de los bailes"...

HOY 2º AÑO HOY DE AMERICANO CRIMEN PERFECTO

COMPANIA DE COMEDIANTES. AMERICANO CRIMEN PERFECTO. Hoy 2º año hoy de...

METRO HOMBRES O BESTIAS

METRO. HOMBRES O BESTIAS. Para adultos y menores. EN BRÁSHICOS COLORES METROSCOPE

HOY A LAS 11 P.M. DIBUJOS EN COLORES

HOY A LAS 11 P.M. DIBUJOS EN COLORES. CORTOS EDUCATIVOS COMICATOS

HOY A LAS 11 P.M. DIBUJOS EN COLORES

HOY A LAS 11 P.M. DIBUJOS EN COLORES. CORTOS EDUCATIVOS COMICATOS

"CAMELIA", ESTRENASE MANANA EN TRES CINES

El estreno de "Camelia", nuevo drama de Internacional Films, protagonizado por María Félix, Jorge Mistral y Miguel Aceves Mejias...

Vuelve "Manto sagrado" al Astor el miércoles

La Twentieth Century Fox se complace en comunicar que desde el próximo miércoles presentará en el Teatro Astor nuevas exhibiciones de la magnífica película de los Estados Unidos, "El manto sagrado"...

INTERESANTE VIDA DE CORNEL WILDE

El hombre de vida tan interesante como la carrera cinematográfica, es el actor Cornel Wilde. Fue un destacado estudiante en la Universidad de Columbia...

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

José Bohr, astro del Teatro Opera, pertenece a la década de la aspirina, dicen los cubanos



Aquí vemos a José Bohr junto a la glamorosa Marilyn Monroe, la estrella de Hollywood que, durante su último viaje a California, se convirtió en la hada madrina del celebrado cineasta y chansonnier hispanoamericano.

Dentro de pocos días, el popular astro de la canción, José Bohr, abandonará el escenario del Teatro Opera, donde tantos aplausos ha cosechado, para volver al cine...

ACOSADA POR LOS CELOS... BUSCA REFUGIO EN LOS MONTES ERIZADOS DE ODIO



EL PROXIMO VIERNES "VALLE DE SOMBRAS" EN EL TEATRO TALIA

Una de las más grandes sorpresas de la presente temporada, lo ha de constituir sin duda el estreno de la última obra de Jorge Mistral, "Valle de Sombras"...

CIA. NACIONAL DE TEATROS - HOY

EGARA (Los Guindos 5). - 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial...

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

MANANA EN EL LUX

MANANA EN EL LUX. Continuación de "Vuelo Trágico". Programa doble M-G-M.

Advertisement for 'El Living Room' featuring Graham Greene. Includes text: 'Funciones de estreno hoy Vermouth, a las 19 y Noche a las 22 horas' and 'Antonio Varas Morande 25'.

Intriga densidad de la materia en algunos astros, donde un centímetro cúbico pesa cien toneladas

LONDRES.— (ANSA).— Un verdadero misterio de la física continúa siendo todavía la existencia de los llamados "enanos blancos", nombre con que se designa a una elevada cantidad de minúsculas y alejadísimas estrellas que expanden una luz tan débil, que apenas puede captarse con la ayuda de los más poderosos instrumentos científicos. En estos astros, la concentración de su materia es tan extraordinaria, que un centímetro cúbico de la misma pesa un centenar de toneladas, lo que equivale a decir que un minúsculo peñasco de los mismos no podría ser levantado por las más potentes grúas construidas hasta ahora por el hombre. Aparte de esto, el mecanicismo sideral de estos cuerpos es tan insólito como sus demás características, y los conocimientos recogidos hasta ahora al respecto, sólo han conseguido levantar una pequeña punta del velo que todavía envuelve el origen y actividad de estos extraños viajeros del espacio.

de este fenómeno científico, es que cuando un cuerpo tiene una temperatura muy elevada y se halla sometido a una gran presión, como sería el caso de estas estrellas, los átomos giran a una enorme velocidad y van perdiendo cierto número de electrones, los cuales escapan de la órbita de sus núcleos de hidrógenos, que a su vez se funden con otros núcleos, dando origen a una nueva materia mucho más densa. De esta manera, se van formando en estos astros dos capas bien definidas: una central, constituida por los núcleos atómicos densos, especialmente de carácter metálico, y otra capa externa, integrada por el hidrógeno. En esta última capa es donde se siguen produciendo reacciones nucleares, cuya luminosidad es el origen de los débiles destellos que llegan a nuestro planeta. Cuando este hidrógeno se haya consumido, los "enanos blancos" perderán toda luz y entonces continuarán vagando por el espacio como cuerpos apagados y donde toda forma de vida es imposible, porque en ellos una simple libélula tendría que pesar varios quintales.



MARTA ROTH tiene un breve apellido que no se compadece con los atributos que luce y que hasta el más míope puede advertir. Luce un bello y sugestivo rostro y un sweater muy bien hecho.

Sabios tratan de descubrir panacea para alargar la vida: teorías

PARIS (ANSA).— Tan antiguo como el mundo es el esfuerzo de los hombres por retardar la vejez inevitable. En los tiempos remotos, la edad tardía significaba, junto con la pérdida del vigor físico, la pérdida de todos los bienes, la miseria y la muerte a manos de los desplazados enemigos de aquellas épocas de ruda lucha por la existencia. Y desde los períodos que siguieron, acerca de los cuales quedaron constancias en polvorientos manuscritos, la historia demuestra cómo aquellas antiguas civilizaciones persiguieron tan infructuosas como "ensañadas" la quimera de lograr la inmortalidad, para lo cual recurrieron desde las infusiones de hierbas y raíces hasta la ingestión de recetas especiales preparadas en las cunas de ciertos animales que cada año renovaban sus potentes armas naturales de defensa. Asimismo, se creyó que el secreto de la larga vida estaba en beber la sangre de seres vigorosos, y ello dio lugar a bárbaras ceremonias, en las que muchas veces se llegó al sacrificio humano para servir las ansias de longevidad de los soberanos. Cuando las investigaciones en la materia pasaron de aquel rudimentario empirismo a una base científica, se pudo de modo afirmativo que el secreto de una vida activa y prolongada estaba en el funcionamiento de las glándulas sexuales. El primer sostenedor de esta teoría fue Brown Sequard, quien anunció que había logrado dar nuevas fuerzas físicas e intelectuales a varios animales a los que suministró extracto de glándulas de animales jóvenes, y tras ello no tardaron en surgir diversos estudios sobre las funciones de estas glándulas productoras de secre-

El descubrimiento de estos "enanos blancos" constituyó una aventura científica que merece ser recordada. Se sabe que en el cielo existen numerosas estrellas dobles, las cuales describen una órbita alargada, elíptica, en torno a su propio centro de gravedad. En 1844, Bessel, observando el movimiento de Sirio en el cielo, comprobó ciertas irregularidades periódicas, que atribuyó a la existencia de un compañero desconocido de esta hermosa estrella. Y posteriores observaciones, al demostrar la marcha sinusoidal de Sirio, confirmaron esa presunción. Como Sirio es una de nuestras estrellas más próximas, sólo fue necesario esperar hasta 1861 para observar directamente en el telescopio a Sirio B, que reveló ser un pequeño cuerpo de muy elevada temperatura, y cuya densidad de materia pudo comprobarse que era de dos toneladas por centímetro cúbico. Años después, se descubrió otro de estos enigmáticos astros. Se trataba del denominado 40 Eridani B, que por sus raras características de luz, temperatura y densidad, tampoco podía incluirse en ninguna de las categorías de la famosa clasificación estelar de Russell. Y poco a poco, la colección de estos "fenómenos" se fue enriqueciendo por obra de los escrutadores del cielo, en cuyos catálogos existe hoy por lo menos un centenar.

HOROSCOPO

PAR ARIT SOHAMM

Para solicitar consultas a ARIT SOHAMM, respecto a carácter, tendencias y vocación, basta llenar el cupón que insertamos a continuación y enviarlo a diario LA NACION, Arguinas 1269, Santiago.

Debido al extraordinario número de cartas recibidas, se avisa que ya están siendo contestadas en la página de Vida Social.

Nombre o seudónimo:

Fecha de nacimiento:

(RESPUESTA EN LA PAGINA DE VIDA SOCIAL)



CARMEN SEVILLA se llama este lindo pimpollo que parece arrancado de un jardín sevillano donde las flores se dan las morenas. No sabemos a quién sonríe con esa gracia tan nueva, pero de seguro que el afectado está que se derrite y lleno de envidiosas perspectivas. Le envidiamos.

Maniáticos de los discos se deleitan escuchando "ruidos"

NUOVA YORK (ANSA).— La extraordinaria expansión de la industria fonográfica, provocada por la aparición de los discos "long play" ha dado lugar, paralelamente, a una serie de curiosas manifestaciones o "hobbies" entre la masa cada vez mayor de compradores, cuyas adquisiciones de discos han logrado superar ya el importe de las ventas anuales de beisbol, el deporte nacional de la Unión.

Entre esas manifestaciones, las más conocidas son, por supuesto, las de aquellos que sólo coleccionan discos de un determinado compositor e intérprete, como igualmente los que reúnen "suites" completas o siguen especiales corrientes musicales. Los hay, también, que reclaman una absoluta perfección material en la fabricación de los discos, y examinan con lupas y microscopios de bolsillo aquellos que se proponen comprar, para verificar la nitidez de sus surcos. Pero de todas las tendencias observadas hasta ahora, ninguna puede igualarse por lo extraño, a la que ha sido denominada "HI-FI", expresión sin copada de "high fidelity", o alta fidelidad, con que a sí mismos se distinguen sus partidarios.

Para los fanáticos de esta tendencia, cuya pasión es alimentada por una revista intitulada "HI-FI", que está creciendo vertiginosamente de circulación, lo único que interesa es que los discos reproduzcan exactamente los sonidos, sin importar la calidad de la música en sí. Como resultado de esta manía, uno de los discos más vendidos del año es uno que "describe" la demolición de un edificio, y en el que sólo se oye el estrépito infernal de los perforadores, perforando de los martillos mecánicos y de las excavadoras en plena funcionamiento. Otro éxito de ventas ha sido el disco "Violencia", de Edgard Varese, que en otras cosas que una colección de rumores inaudibles, también ocurrió lo mismo con "Robinson Crusoe Heart Boat", que reproduce los sonidos normales y anormales del corazón y ha sido grabado originalmente por un especialista, con fines médicos. Los partidarios de los "ruidos" desprecian la calidad del sonido y prefieren en cambio percibir, antes que la música misma, el soplo del flautista, la vibración de las cuerdas de los instrumentos. Tan sólo durante el año pasado, las firmas que fabrican aparatos reproductores de alta fidelidad vendieron por valor de 10 millones de dólares, y las grandes empresas productoras de discos han tenido que hacer nuevas grabaciones de discos, para satisfacer la nueva tendencia que hoy furor. Así, la Columbia se entregó a Robert Casadesu una nueva serie completa de todos los discos de "The Piano" de las obras de Ravel, y lo mismo ha hecho la RCA con repertorios de Carmen y varias óperas de Wagner. Pero hasta que estos discos sean completados, los fanáticos de la "HI-FI" siguen buscando anaqueles en busca de nuevos temas y uno de los últimos descubrimientos ha sido un disco en el que se escuchan "sinfonía" de las sirenas polares y los disparos de las torres de fuego, en la persecución de una banda de "gangsters" por las calles de Chicago.

Emérides de hoy

- 1512.— Juan Ponce de León descubre la península de Florida.
- 1558.— García Hurtado de Mendoza funda la ciudad de Osorno.
- 1799.— Don Pedro Córdoba de Figueroa funda la ciudad de Los Angeles.
- 1845.— Nace, en Alemania, Guillermo Roentgen, descubridor de los Rayos X.
- 1930.— Se constituye la Federación Nacional de Tiro al Blanco.



Con el fin de mantener una vieja tradición que está en vías de desaparecer, niños parisenses disfrazados realizaron últimamente un desfile por los Campos Eliseos.— (Foto Intercontinental).



"Con este cuerpo, con este talle no tengo envidia ni ruego a nadie". Estas parecen ser las palabras que nos dice Pat Crowley al mostrarnos su hermosa silueta de gentil danzarina, y competente, nos perfectamente el espíritu que la anima. Porque si nosotros fuéramos la mitad de sus virtudes, no estaríamos teleando en nuestra desventajada máquina de escribir.

La mitad femenina de los ESTADOS UNIDOS

Pero, sobre todo, la razón de que las mujeres americanas estén en todas partes es que se ha producido en aquella sociedad la acumulación de la iniciativa en su porción masculina; las mujeres, la ejercían lo mismo que los hombres, aunque no de igual manera, ni en la misma dirección; porque hay que advertir, desde luego, que no existe "igualdad", sino una peculiar diferenciación de las pretensiones femeninas y masculinas, sin subordinación de las primeras a las segundas. Las mujeres americanas están en todas partes, porque están en sí mismas. Quede en pie de momento cuáles son las consecuencias de esto para la realidad de la mujer como tal.

Esta situación representa una novedad respecto a casi todo el resto del mundo occidental; porque suele olvidarse que la presencia de la mujer en la vida europea está bastante confinada a las grandes ciudades; tan pronto como se sale de ellas se vuelve, en medida muy amplia, a diversas formas de sociedad de "hombres solos"; en los Estados Unidos esto no es posible: en el trabajo, en las diversiones, en la vida social del mundo es siempre bisexual; al acaso, hay ciertos departamentos de la vida en que el predominio femenino es tan resuelto, que la situación tradicional se invierte: así los conciertos, cierto tipo de conferencias y otras actividades culturales—este fenómeno aparece también, con menor volumen, en Sudamérica—; el hecho de que los matrimonios se hagan en plena juventud—de dieciocho a veintidós años las mujeres, dos o tres más los hombres, por lo general—y de que a partir de las seis de la tarde, terminado el trabajo, susiar ir juntos, aumenta la presencia de las mujeres, que se impone como una evidencia inmediata tan pronto como se llega al país.

Hay que decir que esa evidencia es sumamente placentera, porque la belleza y esmero de la mujer norteamericana son, tomados estadísticamente, muy grandes: hay que empezar por ahí, porque es lo primero que se ve y, a la vez, lo más importante y que explica otras muchas cosas. Digo estadísticamente, porque no me interesa en este momento si las mujeres bellas de los Estados Unidos lo son más que las bellas de otros lugares, sino el hecho cuantitativo de que son muchas más; de ahí la coloración que imponen al mundo, a la calle, a los lugares públicos. Una buena combinación racial, una alimentación adecuada, una limpieza más difundida que en casi todo el mundo, un frecuente cuidado del cuerpo y, sobre todo, una gran elevación del nivel social inferior, se cuentan entre las principales causas de ese resultado. Pero hay que agregar otra razón de un orden distinto: la existencia y el imperio de una "pretensión femenina" que afecta a un número muy grande de mujeres. Quiero decir que la mayoría de las mujeres americanas conciben como tales, tienen conciencia de serlo, se esfuerzan en serlo; hasta tal punto es así, que las excepciones—naturalmente numerosas, pero excepciones—tienen un inconfundible matiz de "renuncia" de "dimisión" o "entrega"; algunas veces, amargada (la mujer que desahoga su condición femenina y se lanza por el camino del adelanto); otras veces, resignada y jovial (la señora de edad media que decide olvidar esa forma de conciencia estética que es el peso que se encuentra en todos los cuartos de baño, dedicándose alegremente a la mantecilla y los dulces y hacerse gallinaca). Salvo estos casos, las mujeres americanas circulan, elásticas y seguras, esbeltísimas, bien marcadas los signos de su femineidad, aureoladas por una cabellera que a menudo resplandece, serenas y sonrientes, confiadas, seguras de sí mismas y de su mundo. Se las ve ir y venir, entrar en los almacenes, llenar los coligeros, trabajar en las oficinas, entrar en el drug store para tomar un almuerzo rápido o una taza de café; rezar en las iglesias, tomar baños de sol en el jardín, quitar la nieve de la puerta, empujar el cochecito del niño, hacer su recorrido en el tren que las lleva a su trabajo, en la gran ciudad. O se las ve pasar, raídas, en sus enormes y brillantes coches, la mano derecha en el volante, en la izquierda un cigarrillo, por entre los altos olmos y castaños de la carretera estafada.

He hablado, junto a la belleza, del esmero de las norteamericanas; pero esto requiere alguna aclaración. La mujer "en activo" y que no ha renunciado tiene mucha atención hacia su cuerpo: limpieza extrema, cuidado del cabello, maquillado para vez omitido, vigilancia del peso y de las proporciones (respeto de muchas mujeres, por ejemplo, secciones, se publican sus medidas de busto, cintura, caderas y tallo, en pequeñas secciones). Y el resto? Hay que distinguir. El hecho de que en los Estados Unidos apenas existan modistas, para el interior de la casa con este refinamiento?

CABLES de hoy

DISCURSOS CON MUSICA DE FONDO SE PRONUNCIAN EN EL PARLAMENTO

PIAZZI, 27 (TK).— (Especial para LA NACION, por Gíober Trotter, corresponsal en viaje).— Que la política no está reñida con el arte, demostró ayer Baltassar Petrarca, inspirado político opositor, cuando solicitó y obtuvo que las sesiones de la Cámara baja, a la cual pertenece, se hicieran sincronizadas, o sea, con una música de fondo, alusiva a los temas tratados.

La primera reunión en que se experimentó el nuevo sistema era de suyo dramática ya que, con un patetismo nunca visto, el propio Baltassar Petrarca hizo una narración sobre la angustiosa tragedia que aflige al mundo moderno.

No bien comenzó su discurso, un micrófono convenientemente ubicado dejó oír los compases de la "Sonata Patética" de Beethoven, en una versión de Rubinstein.

Los diputados asistentes quedaron encantados con el nuevo sistema. Uno de ellos declaró: "La verdad es que no escuché una sola palabra del discurso de mi colega, pero en cambio disfruté mucho escuchando a Beethoven".

Para la próxima sesión se tocará hablar sobre el estado de la Marina Mercante a un político conservador. Se supone que la música con que acompañará su discurso será "Sobre las Olas", "Se va la lancha", o el trozo "Por qué, por qué temblar"... de la ópera "Marina".



¿Qué les parece el nuevo estilo de columna? Yo tengo un ejemplo a mi arquitecto que la entrada de mi casa tenga cuatro columnas adornadas con la gentil silueta de Nicole Maury, así no habrá necesidad de hacer dormitorios ni salas de visitas. ¿Qué les parece para el interior de la casa con este refinamiento?

¿Quién mató a Baker?

CUENTO POLICIAL
POR
EDMUND CRISPIN
Y **GEOFFREY BUSH**



WAKEFIELD estaba dando una serie de conferencias sobre filosofía en la Universidad de Londres y, debido a ello, durante los últimos diez minutos, los demás habían tenido que soportar estocicamente un resumen del contenido de estas conferencias.

—De lo que se deduce, por consiguiente —dijo Wakefield, en lo que los demás creyeron que sería el final de su peroración—, que la filosofía trata, no tanto de las preguntas acerca del Hombre y del Universo, sino que más bien acerca de cuáles deben ser las preguntas formuladas. Las preguntas inadecuadas consiguen solamente confundir al individuo. Y, en mi opinión, es este aspecto de la filosofía el que mejor define la superioridad de ésta en relación a otros estudios, tales como... —el penetrante ojo de Wakefield se clavó sobre Ger-vase Fen, que se dedicaba, en el otro extremo, a cascarr nueces, su inmutarse—, tales como, bien, la criminología, por ejemplo.

Fen se puso en pie.
—Preguntas inadecuadas —dijo con tono meditativo—. Recordó un caso en el cual se pone claramente de manifiesto que...
—Define —repitió Wakefield— superioridad en relación...
Pero a estas alturas, Haldane que presentaba un fin prematuro de su fiesta si Wakefield proseguía con la disertación, se la arregló para degramar hábilmente su oportuno sobre los pantalones de éste y, en el barullo que siguió a su maniobra, consiguió cambiar el giro de la conversación y entregarle el uso de la palabra a Fen en vez de Wakefield.

—¿Quién mató a Baker? —Con esta insólita pregunta, Fen estableció su posición, mientras Wakefield trataba de limpiar sus pantalones con un pañuelo—. La situación que creó la muerte de Baker no fue de las más complicadas ni ocultas razón por la que fue resuelta rápidamente.

—Tenía que serlo —comentó Wakefield, incisivo—, puesto que tú eras el encargado de solucionar el asunto.
—Oh, pero yo no estaba encargado de ello! —Fen movió la cabeza con energía—. El caso fue resuelto por un detective llamado Casby, del Departamento de Policía, y a través de él yo me enteré de los detalles, hace poco tiempo, mientras me encontraba investigando la murmuración de ese maestro de escuela de Cotten Abbas. En lo posible, les relataré el caso exactamente como me fue relatado a mí. Y debo advertirles, desde un comienzo, que éste es un caso en el cual es de suma importancia.

—A la hora de su muerte, Baker tenía más o menos cuarenta y cinco años; era un hombre bastante agradable, con unos cabellos negriscos, que usaba con rara brillantez, y una barba incipiente; de una cierta elegancia en el vestir, un poco de dinero y una nariz torcida y membruda, producido de una caída en bicicleta cuando era niño. No era, su absoluto, una per-

sonalidad atrayente, cualidad que se había acentuado al casarse con una mujer mucho más joven y atractiva que él, lo que, naturalmente, al poco tiempo se transformó en una constante riña. No hay certeza en cuanto a la clase de riñas de que se trataba; pero de lo que no hay dudas es de su existencia y de que al cabo de tres años conduxeron a la desdichada mujer, más bien en busca de consuelo que por apasionamiento, a los brazos del chofer de la casa, un joven cetrino y melancólico llamado Arnold Snow. Dado el hecho de que Snow no había leído a D. H. Lawrence, su principal sentimiento ante las insinuaciones de Mary Baker fue la sorpresa y, a su favor, es posible decir que jamás hizo la menor tentativa para sacar provecho de su situación en ninguna de las maneras que resultan obvias. Pero, por supuesto, los vecinos comenzaron a comentar; hay bastantes antecedentes al respecto para predecir que tales relaciones terminarían en forma desastrosa.

Haldane asintió.
—Rattenbury y Storer —sigirió.
—Exactamente la misma clase de asunto. No era una de las conductas más fáciles a seguir para Mary Baker, ya que por razones religiosas, le tenía un verdadero horror al divorcio. Pero era una de esas mujeres tiernas y cariñosas, para las cuales el afecto de un hombre es extremadamente importante, tanto por razones sentimentales como físicas; tres años de convivencia con Baker la habían llevado a tal vacío en ese sentido, que, cuando ya no pudo soportarlo más, la crisis fue en sí misma una venganza. He visto una fotografía de ella, y puedo decirles que era una mujer

maciza, aunque no gorda; tan morena como el marido o el amante; con ojos y boca grandes. No he podido explicarme la razón por la cual se casó con Baker. Él era un hombre de medios económicos —por lo menos así lo parecía—, pero Mary era la clase de mujer para quien sinceramente el dinero no significa nada; y lo que resulta aún más extraño es que Snow sentía la misma indiferencia que ella.

—Baker era un industrial; poseía una fábrica en las afueras de Twelford destinada a la fabricación de juguetes de lujo, como barcos, aviones y cosas por el estilo; la demanda por tales artículos es estrictamente limitada, va que la gente que tiene noción del valor del dinero, con toda razón duda antes de invertir quince guineas en un juguete para el hijo. Es por esto que cuando Philip Eckerson instaló una fábrica en Ruislín para la producción de la misma clase de juguetes, sólo que a un precio más bajo, las ganancias de Baker descendieron bruscamente a menos de la mitad de lo que habían sido siempre; de modo que durante cinco años se estableció una guerra de precios, beneficiosa para los niños de la región, pero la ruina para Baker y para Eckerson. Cuando, por último decidieron reunirse para estudiar una forma de fusión, ambos estaban al borde de la bancarrota.

—La entrevista se llevó a cabo el 10 de marzo de este año, la casa de Baker, en Twelford, donde Eckerson debería alojarse aquella noche. Eckerson era un albino, lo cual es algo poco común; pero, aparte de esto, nada era digno de atención en su persona, además de su testarudez y desde el momento que su visita era estrictamente comercial, la impresión que causó sobre

Mary Baker fue en absoluto falta de colorido.

En lo que respecta a Snow, los misterios de las finanzas estaban muy por encima de su comprensión, y jamás advirtió lo cerca del hundimiento definitivo que se encontraban los negocios de su patrón. En todo caso tanto él como Mary Baker tenían poco tiempo que dedicar a Eckerson, ya que, una hora o dos antes de la llegada de éste, Baker les había llamado a ambos a su estudio para informarles de que estaba enterado de todo, y de que se encontraba dispuesto a entablar una demanda de divorcio.

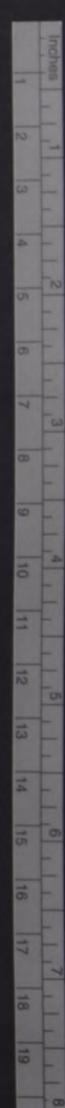
—Es dudoso, creo yo, de que en realidad él intentara hacer algo de esa naturaleza. No agredió a Snow, ni tampoco expulsó a su esposa del hogar, como aparentemente tampoco tenía ninguna intención de abandonar el mismo la casa; todo lo cual equivalía, ante los ojos de la ley, a perdonar a la esposa y, por consiguiente, a anular toda medida ulterior. No; lo que en realidad estaba haciendo era jugar al gato y al ratón. Simplemente estaba en antecedentes del horror que su esposa sentía hacia el divorcio y su intención era atormentarla tanto tiempo como la fuerza de la demanda de divorcio pudiese ser mantenida. Pero ni Mary ni Snow tuvieron la lucidez suficiente para comprender que él se estaba entreteniendo a costa del engaño de que les hacía víctimas, creyendo que todo era la más estricta verdad. Mary se puso histérica, estado en el cual le contó a Snow su terror hacia el divorcio; y éste, en extremo ingenuo, tomó todo al pie de la letra. No había demostrado, hasta ese momento, ninguna actitud especial en contra de Baker, pero el miedo de Mary y la desgracia de ésta despertaron fuerzas desconocidas, y a partir de ese momento se mos-

tró implacable. Esta pareja era más bien digna de lástima, pero su misma ignorancia les hacía peligrosos, y si Baker hubiese tenido un poco más de sentido común, jamás se habría atrevido a jugar con ellos de una manera tan estúpida. Psicológicamente hablando, Baker se encontraba en un estado mental morboso, ya que en apariencia, estaba decidido a permitir las relaciones entre la pareja, con la condición de poder satisfacer sus instintos sádicos.

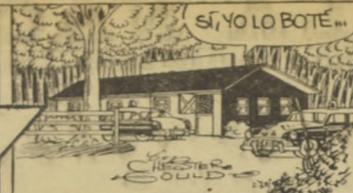
—Pues bien, a su debido tiempo llegó Eckerson, y Mary le hizo los honores de la casa, luego de lo cual él se encerró con Baker hasta altas horas de la madrugada, hablando de negocios. Los dos hombres se hostilizaron desde un comienzo; y mientras más hablaban, más se alejaba la posibilidad de llegar a un entendimiento, hasta que por último esta posibilidad se desvaneció por completo y ambos se fueron a la cama en las pobres relaciones, sin poder esperar nada del futuro, lo cual significaba la ruina cierta para los dos. La verdad es que tanto el uno como el otro esperaban que, de continuar la cohabitación, el otro quebraría primero, dejando el campo libre. De modo que desde el comienzo habían partido con mala fe.

—El cadáver fue descubierto poco después de las nueve de la mañana siguiente por la señora Blaine la cocinera; a diferencia de Snow, que alojaba en la misma casa, la señora Blaine tenía un cuarto en la ciudad, y cuando daba la vuelta a la casa de los Baker para entrar por la puerta trasera, a comenzar sus labores del día, mirando a través de la ventana del estudio, divisó el bulto que yacía medio

(PÁSA A LA PAGINA X)



DICK TRACY



PATRULLA JUVENIL

HUELLAS DIGITALES

ES ÚTIL TENER UN INSTRUMENTO DE CORTAR CRISTALES. A VECES HAY HUELLAS DIGITALES EN UN CRISTAL Y UNO PUEDE LLEVARLO AL LABORATORIO.



Definiciones del arte

Ruben Dario dice:

"EL ARTE no viste pantalones, ni habla en burgués, ni pone los puntos en las letras. El es augusto, tiene manitas de oro o de llamas, o anda desnudo, y amasa la greda con febre, y pinta con luz, y es epulento y da golpes de ala, como las águilas, o zarzapos, como los leones. Señor, entre un Apolo y que el uno sea de tierra cocida y el otro de marfil."

Waldo Frank afirma:

"DOS SECRETOS revelan las obras de arte: nos dan cuenta del mundo de donde originan; la cultura y la psicología de las gentes

que forman ese mundo, lo que en el arte es expresión de tiempo. Pero también nos dan un vislumbre de eternidad. Tal es el conocimiento esencial y el goce del arte en su más profundo sentido: hacernos vivir en armonía con la vida y conocer nuestra posición en un mundo, preferir al Apolo, sumámente, la fuerza del arte es muy grande, la experiencia estética se entrelaza con la experiencia religiosa..."

"EL ARTE es una forma de recreo, una expresión libre y espontánea de las emociones del hombre, y no una experiencia pura y

refinada, propia de un selecto grupo de iniciados", acaban de afirmar algunos de los artistas más célebres de Canadá, convocados a una reunión por la Federación de Artistas Canadienses, organismo que trata de hacer del arte un elemento esencial de la vida cotidiana. El doctor Marius Berbera, eminente folklorista, subrayó el hecho de que el arte "es la danza misma, el duelo, la tertulia, y las canciones del pueblo". Describió con brío la viveza y el colorido de las canciones y de los cuentos franco-canadienses, y criticó severamente los cursos de arte dados por las academias, calificándolos de seteriles.

DEL REINO ANIMAL Y VEGETAL

Zoólogos canadienses señalan que en torno al Polo Norte, y en un área de 13.000.000 de kilómetros cuadrados en cifras redondas, habitan exclusivamente las siguientes especies de mamíferos: foca, morso, reno, liebre ártica, lobo, zorro y osos polares, carnero almiscerero y ondatra (rata almizclera).

Para el cultivo del árbol del café se necesita un clima que, entre otras condiciones, registre una precipitación pluvial anual no menor de 750 milímetros, aproximadamente, repartidos en las distintas estaciones del año. En caso de deficiencia pluvial es necesario recurrir al riego de la tierra, para obtener un rendimiento satisfactorio.

Como resultado de largos y arduos estudios realizados por investigadores de los Estados Unidos se ha podido establecer que en Norteamérica existen 7.000 especies atinentes de...

PRECURSOR DE LA AVIACION

El famoso monje Roger Bacon, autor de tantos descubrimientos, y entre éstos, la pólvora, escribió en el siglo XIII los principios de la aviación cuando dijo: "se llegará a construir aparatos que navegarán sin necesidad de ser impulsados por el viento, más rápidos que los instrumentos por centenares de remos, y que, al ser impulsados por el viento, aterrizarán a los deseos del piloto".

Dr. BENJAMIN SUBERCASEAUX

LA MENTE AJENA

Cóncete a ti mismo", decía el filósofo, y desde entonces la humanidad se ha visto enfrentada al más serio y difícil de los problemas. El reverso de él es, sin duda, esa otra empresa, casi tan necesaria o más que la otra, que es leer una idea, ajena como un universo aparte, y que llama "los demás". Ese "prójimo" — o próximo — que tan mal se nos da, que no se nos aproxima sino en forma muy restringida, ya que cada hombre es un mundo separado, cuya correspondencia con los otros mundos atómicos es sólo por analogía o por simpatía, puesto que nadie ha conseguido hasta ahora, darle la correspondencia necesaria, a la gruesa pared craneana que oculta los pensamientos y ambiente en que se mueve, intelectual y emocionalmente, ese hermano distante que es el prójimo, y con él, la humanidad entera.

Porque ocurre con los demás lo que ocurre seguramente con nosotros, pero en la misma medida que la comprensión, la simpatía, el entendimiento, el acuerdo, el consentimiento, el acuerdo con los otros mundos atómicos, es sólo por analogía o por simpatía, puesto que nadie ha conseguido hasta ahora, darle la correspondencia necesaria, a la gruesa pared craneana que oculta los pensamientos y ambiente en que se mueve, intelectual y emocionalmente, ese hermano distante que es el prójimo, y con él, la humanidad entera.

Y esto proviene no solamente de las infinitas variedades de temperamentos, experiencias y ambientes en que se ha vivido, sino también de los conocimientos y del acervo cultural de cada uno. La mayoría de los hombres, a menos que hayan recibido las disciplinas de una profesión determinada, (y entonces pecan de unilateralidad), poseen una mente simplista de un niño. Gente para quienes el paisaje no existe, sino que son: "piedras, no más; árboles, no más; cerros, no más...". La mayoría de los humanos, distinguen mal los colores, y no saben gozar



de ningún color, sino de las diferencias violentas de colores. De ahí la preferencia del primitivo por los colores fuertes, y la manía de nuestros pueblos por "el colorido"; esa cosa abominable, verde claro o celeste, que con pintan sus negocios o viviendas. Nadie mira el cielo, tampoco, por lo que un bello conjunto de nubes, una tonalidad pastel, una colina de suavidad césped, o un trigal ondulado, sólo saben juzgarlo desde el

punto de vista meteorológico o agrícola. La humanidad ha tenido que sufrir mucho, y tanto su avaricia como su concupiscencia, son restos de la visión desinteresada y artística, aun en hombres reputados cultos. Un sentimiento, un conflicto moral cualquiera que crea ese carrefour de modalidades, que llamamos una situación, y en forma por cada experiencia, es juzgada por cada experiencia, que llega a ser tan divergente, que llega a escandalizar y hasta hacernos pensar que los demás son imbeciles o locos. Otro tanto ocurre con el juicio que "ellos" se forman sobre los demás, comparado con

el que nos hemos formada nosotros. Por eso, nada más difícil que ser amigo de un amigo de nuestro amigo...

Cuando se ha llegado a una madura experiencia sobre estas cosas, cuesta un triunfo decirle a cualquier a hablar en público; porque sabemos que está ocurriendo con nuestro libro o conferencia un milagro, semejante al de Pentecostés, (pero totalmente al revés), y que consistió, como sabemos, en que cada oyente escuchaba el discurso "en su propia lengua"; con lo que, a fin de cuentas, cada cual hacía de lo nuestro algo propio, pero que en nada se embarrataba con lo que nosotros queríamos decir o probar.

Ante tan angustioso dilema que me ha depurado a edad adulta, pensé que lo más rápido sería escribir un libro "que enseñara a ver". De ahí mi "Saña Materia". Lo que ocurrió fue mucho peor; cada cual vio en el libro una cosa distinta, y como el propósito de la obra residía, precisamente, en crear un medio común para considerar al mundo de las cosas y de las sensaciones, en lugar de unificar y uniformar a estas últimas, resultó que di ancho margen para que se crearan diversidad de interpretaciones y de intenciones, que no mejoraron tal estado de cosas, y que en cambio empeoraron la reputación del autor.

Es verdad que el mismo libro, en su Epílogo, una teoría que explica estas cosas, lo que es ya un gran consuelo para el que escribe estas líneas, pero no una solución para los fines que se propuso. ¡Ah! como comprendo ahora la frase de Rimbaud, en aquel verso desgarrador donde exclama: "¡Que le temps vienne! OÙ les coeurs s'éprenent!"

B. S.

Dr. MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

COMEDIOS GUZMAN: "Una moneda al río y otros cuentos", (Monticello, Calise, Godfrey, Illinois, Estados Unidos, 112 pp., \$1.50).

Este autor, amén de ser uno de los grandes novelistas de Chicago, es también, un gran narrador de cuentos. Si "Los Hornos de Ocaña" y "La Sangre y la Luz" son sus obras más importantes, "Una Moneda al Río" constituye hallazgos novelescos de primer orden. "Donde está el alma" y "La carne iluminada", son colecciones de individualidades que nos hace recordar a griegos y romanos — tan característicos de la estructura especial. Una vez más, el silencio, cargado de un silencio que atrae y atrae, como que estupefacto desenvuelto.

En estas historias de ellos, de por sí mundo de lo emocional, se encuentra, conmoviendo al lector, un mundo de lo que digo es el mundo que da nombre al volumen: "Una Moneda al Río", donde un hombre al llegar a la ciudad, al verse comparado un atuendo en un espejo, experimenta momentos incidentales, hasta que, al buscar en un objeto que termina por adquirir la forma que usara el marido o el amante. Y la mujer, recordando la soledad del hombre, se pregunta si el hombre, al estar por una buena ventura, no es una moneda al río, que se va por una vida feliz, y que se ve viejo tendido en el aire azul de la ciudad, y que, en circunstancias singulares, logra notable el alma de esta

Son cuentos, al fin, casi todos, de humano atractivo y altura literaria en extremo apreciables.

RICARDO VALENZUELA: "Viento en la bahía" (Ed. del Pacífico, 134 pp., 1955). Dice el solapado volumen: "Con este libro, Ricardo Valenzuela se coloca de un golpe junto a los escritores consagrados, como Salvador Reyes, Benjamín Subercaseaux, Luis Enrique Delano y tantos otros, que han enriquecido la literatura marítima chilena...". Luego, en el prólogo, Salvador Reyes le prodiga elogios y habla de la maestría del autor. Todo eso no pasa de ser una simple exageración inaceptable. Un conjunto de



COMEDIOS GUZMAN

alrededor del Bote Salvavidas de Valparaíso, escritas con la agilidad de un avezado periodista, no pueden por ningún motivo y de ninguna manera — parangonarse con nuestro mejor autor de historias marítimas como es Benjamín Subercaseaux, cuyos "Y al oeste limitado con el mar", "Tierra de Océano" y "Jimmy Button", tienen páginas excelentes; lo mismo puedo decir de Salvador Reyes, Manuel Rojas, Luis Enrique Delano, Enrique Bustarret, Mariano Latorre, Leoncio Guerrero y el muy marino de Guillermo Valenzuela Doulos. Este último, en particular, tiene historias en "Por el ancho camino del mar" y la reciente colección de relatos "El Barco Feliz", que sólo puede dar un escritor del mar hecho y derecho.

Porque la gracia de "Viento en la bahía" reside sobre todo en su amenidad, su simpatía periodística y, bien pensado, en el hecho de referirse a una institución de por sí tan generosa y valiente como es el Bote Salvavidas, de Valparaíso.

Cualquiera que haya vivido en un puerto entenderá bien la referencia.

Temporales, episodios curiosos, de navegaciones, recuerdos marítimos de la infancia, el pasado de viejos balleneros, salvamento de una tripulación en afligidos en plena bahía, anécdotas de empujados capitanes de barcos y otros temas de este tipo, hacen de las 134 páginas de "Viento en la bahía", un volumen simpático, amable, en el cual la curiosidad rebalsa de párrafo en párrafo.

Pero, para que este conjunto llegue a tener calidad literaria, le falta unidad de propósito interior, profundidad en los caracteres, riqueza en las descripciones, mayor riqueza emocional y de lenguaje.

Tiene, el libro, la fría objetividad que necesita una crónica de periódico. Nada más. Al parecer, justamente, el autor habría desahogado el puesto de jefe de crónica de un diario. Esto le da al libro la soltura de información no defendible que posee, pero le resta méritos.

GABRIELA HUNEEUS: "Pradera eterna", (126 pp., Zig Zag, 1954). Es este un poemario en prosa. Trae un glorioso prólogo del Excmo. Señor Embajador de México, don José de J. Núñez y Domínguez.

Cierto vago misticismo, riqueza de lenguaje, una pulcritud digna y delicada en el manejo del idioma, advierten fácilmente al lector de poemas que éste no es un volumen más. Una atmósfera que parece impregnada de lecturas varias, desde San Juan de la Cruz y Santa Teresa hasta los poetas orientales antiguos y modernos — como Rabindranath Tagore — o de lecturas religiosas como la Biblia y el Evangelio, adorna la obra de un exotismo emocional que atrae en ciertos momentos. Veamos el poema XV: "¿Dónde está tu rostro, amado...? Emudecida de angustia, me encontré sobre las arenas de un desierto. ¿Por qué me hablaban hablado de la muerte? Su imagen no me había sido revelada. Como una anguloza y fría piedra, su sentido golpeaba mi corazón. En vano quisiera interrogarte. ¿Dónde estás, amado? Una a manera de inasquibilidad o inexpressión emocional, un bordear en todo instante las palabradas demasiado decididas, donde la intención cuenta más que lo escrito, caracterizan el libro.

NOTA: — Las personas que deseen enviar obras para su comentario, deben hacerlo a Huérfanos 1463, Dpto. 12.

EL PENSAMIENTO PRE-FILOSOFICO

H. A. Frankfort: J. A. Wilson: T. Jacobsen: W. A. Irwin.— I Egipto y Mesopotamia.— II Los Hebreos.— Edit. Fondo de Cultura Económica, México, 1954.

En todo el antiguo Cercano Oriente, el pensamiento especulativo, propio también del primitivo, se encuentra asociado al mito, y éste resulta de la actitud que el hombre mantiene ante los fenómenos. Para el primitivo carece de significado la concepción del científico moderno que hace una distinción entre lo subjetivo y lo objetivo. En este sentido, el primitivo no advierte ninguna diferencia entre la realidad y la apariencia. Todo aquello que pueda afectar a su entendimiento, a su voluntad o a sus emociones queda establecido en su conciencia como una realidad. Esta es la causa por la que los sueños son considerados por el como realidades, tan significativas como la función del comer o cualquier otra actividad.

Por otra parte, el primitivo establece una forma de pensamiento que, a la parte que puede representar al todo, así, una sombra, un mechón de cabello, etc., tienen un significado completo para él; constituyen una expresión fisionómica del todo. Además, así como nosotros nos presentamos los problemas en la forma del "cómo", entendiéndolos y relacionándolos con procesos impersonales sujetos a leyes, el primitivo, cuando busca una causa, se pregunta por el "quién", y a éste lo asocia con un tú muy personal.

El pensamiento creador de mitos del antiguo egipcio o del mesopotámico se basaba, pues, en una idea cualitativa y concreta, y no cuantitativa y abstracta. Cualquier fenómeno intelectual se consideraba, entonces, de una naturaleza emotiva, sin juicio crítico.

Por estas razones, el egipcio, por ejemplo, consideraba a los animales dotados de fuerzas misteriosas relacionadas con un mundo extrahumano, a los cuales llegaban a personificarse y adorar, por medio del tipo de relación calificada en el tú. Esto explica, por otra parte, el hecho de que en esta relación prevaleciera una gran familiaridad de trato.

El hecho supremo, aquí y en Mesopotamia, es que todas las fuerzas naturales, mediante la afirmación del carácter creador de mitos del pensamiento, podían ser

convertidas en divinidades.

En cambio, aunque se basase al hombre manifiesta una relación emotiva con Dios, esto es, no intelectual ni científica, sin embargo, el carácter de su religión no desonara en la naturaleza, sino en Dios mismo, y aparte, si Dios habee en un Dios ético no necesariamente utilitario.

En el monoteísmo hebreo, Dios imparte amor y justicia, y por encima de todo, Dios es trascendente; se le exalta por encima del hombre y de la naturaleza, no como sus iguales. Dios está sobre toda la tierra y las cosas. Aunque se mantiene una relación personal con Dios, a través del tú, esta relación está sublimada. El es el centro y la esencia de la realidad última del hebreo.

En esta religión, Dios se eleva sobre el nivel de un dios naturalista, la trasciende. Aquí, la naturaleza deja de considerarse divina. Es Dios quien prevalece. La naturaleza es su agente, no su par.

El hombre, para el hebreo, era un ser esencialmente bueno y noble, como Dios, aunque no tenía los atributos últimos de justicia que éste tenía. El pensamiento de Israel era personalista; todo estaba empapado de la presencia personal de Dios. En concordancia, el principio de la Historia estaba impregnado de la voluntad de Dios, muchas veces en conflicto con los propósitos y la significación independiente del hombre.

Cuyo resultado, la concepción del mundo que tenía el hebreo estaba penetrada de la idea trascendente de Dios. Así, los cielos eran el testimonio de su grandeza, mientras que, "para los mesopotámicos, constituían la propia majestad de la deidad, el supremo gobernante. Anu. Para los egipcios, los cielos representaban el misterio de la madre divina que había hecho renacer al hombre". En Egipto y Mesopotamia, los dioses estaban en la naturaleza. En Israel, Dios la trasciende.

De esta manera, hemos visto que el hombre antiguo no se enfrentaba a un ello, sino a un tú; la naturaleza se hallaba conectada con la sociedad.

Vista a través de la relación del

(PASA A LA PAG. IV)

M. E.



GATO POR NUTRIA

MAR DEL PLATA, Argentina. (A.L.) — Ha producido notable expectación en esta ciudad la noticia sobre una "matanza organizada" de gatos, con cuyas pieles, por

Asteriscos

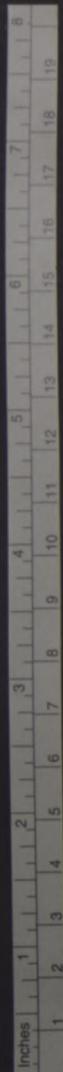
Muy alto es el precio de la fama cuando se paga con el honor. La experiencia es como una luz cegada en la proa del buque. Hay hombres que van al trabajo y otros que esperan que el trabajo venga a ellos.

PENSAMIENTO... (De la página III)

hombre con su medio ambiente y por la expresión de sus mitos, la dimensión conceptual del mundo mesopotámico parece manifestar "una sensación de angustia" y un temor obsesivo hacia las fuerzas turbulentas e inexplicables de la naturaleza. En cambio, en Egipto, el mismo método nos lleva a establecer que la naturaleza con la que el hombre se relacionaba estrechamente, era más benigna, aparte de que la estabilidad social estaba garantizada por el mismo ferón, quien era el hijo y la imagen del Creador. Esto determina el que, en ambos pueblos, la naturaleza tenga un valor supremo para el hombre. No así en Israel, donde los fenómenos concretos tienden a ser de-

proclados. Como consecuencia de que todas las fuerzas existentes en el medio ambiente del hombre dimanan de Dios, el que las trasciende. Por esta razón, Dios representa un grado tan alto de abstracción entre los hebreos, que aquí ha sido superado el pensamiento creador de mitos, al hecho de haber sido alcanzada la concepción del Dios único, por medio de la experiencia dinámica y apasionada, no abstracta, no puede considerarse como que los hebreos hayan prescindido por completo de la idea del mito. Según los autores, los hebreos crearon un nuevo mito: "El mito de la voluntad de Dios". La obra, dividida en dos volu-

menes, constituye un extraordinario análisis acerca de la ideología y la concepción del mundo del antiguo Cercano Oriente, tal como se expresaba en Egipto, Mesopotamia e Israel. La situación del mito dentro de la sociedad, supone una clave básica en el conocimiento de los valores y la filosofía del antiguo y del primitivo. CLAUDIO ESTEVA FABREGAT (de El Colegio de México) LIBROS RECIDIOS. — Editorial Losada: Teoría del Hombre, por Francisco Romero, y Historia de Historias de las Ideas, por Francisco Romero. De estas obras nos ocuparemos oportunamente. A. Hóppe Dóez



De TEOFILO CID

Reflexiones del fútbol

Cuando se construyó el Estadio Nacional, nunca se pensó que esta inmensa fábrica pudiera resultar pequeña para la afición deportiva. Hubo espíritus escépticos que jugaron inopinadamente a la inversión y hasta fue motivo de más de un ataque político al Gobierno que hizo suya la expresada iniciativa. No pensaron que es la función la que crea el órgano y que, en consecuencia, la construcción de un estadio de tan grandes proporciones correspondía a una realidad inmensa en esas mentes.

En verdad, Chile fue uno de los primeros países suramericanos que jugaron fútbol. Recuerdo, de niño, las célebres partidas entre Talcahuano y Concepción, cuando estas dos surde las ciudades detenían al primer puesto en dicho deporte. Más tarde, Chile fue superado por el resto de los países del cono sur, por Uruguay y Argentina, particularmente. A través, por decirlo así, una etapa sombría. Pero deo a manos de gente que más esperas al diseño de una evolución deportiva cuya ejecución en vano trataría de trasuntar en mi crónica.

Cada vez que he asistido a una partida de fútbol me he sentido pensativo. Las heterogéneas multitudes que llenan las diferentes localidades del estadio están como electrizadas; las mueve un común denominador de enhiesto entusiasmo. Sobre todo, un lenguaje común. Desde el más elevado

personaje, cuyo automóvil espera afuera, hasta el ingenuo espectador de la "popular", todos están como atravesados por un concéntrico anhelo que extiende ondas y más ondas en el éter del paisaje de estas tardes deportivas. Aunque indiferente y, si se quiere, refractario, a esta expresión colectiva,



estadio la superioridad del equipo que ha elegido como suyo. Los hombres siempre, en mayor o menor medida, queremos ser de algo, acceder a un plano que nos permita convivir con semejantes. El fútbol, al transformarse en un deporte popular, aquí, en Chile, ha tenido el mérito de dar al pueblo una estructura. El hombre simple de la calle, abrumado por la desorientación en que vive y por la desconfianza en los partidos políticos, experimenta el apoyo de un sostén, verdadero, que le da una vida vital, cuando piensa por ejemplo, que es colocolino. Me contaba cierto amigo una anécdota. Me decía que en días pasados le cupo asistir a una reyerta curiosa provocada por una cuestión de prioridad de asientos en un micro. Después de un intercambio de frases de grueso calibre aquella reyerta, según me informa el amigo, terminó en forma asaz extraña, que indica hasta qué punto ha ejercido poderosa influencia el espíritu deportivo. Bueno, le dijo uno de los contendores al otro, dando por terminada la discusión, bueno, ¿qué hay? Yo soy del Colo Colo. Esta afirmación ingenua equivale, en cierto modo, a la célebre forma de discrepar que tuvo en cierta ocasión Galileo: E pur si muove. Yo soy del Colo Colo. Usted podrá tener o no tener la razón; pero yo estoy con mis dos pies parados sobre la verdad. La VERDAD INCONSUSA del pueblo: el color de la camiseta favorita...

BUSQUE AQUI SU HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

Los nacidos entre 6 y 8 de la mañana tienen el sol en la CASA diodécima. Esta posición es una señal del alma soñadora, como si fuera un repetido de sí a todos sus actos. Brinda también esta posición el peligro de caer en similitud con las autoridades o bien una incapacidad para adaptarse a las condiciones de la familia. Por razón de tales dificultades se imponen el destierro voluntario o forzado, y se arrastra, por lo tanto, una vida cansada en soledad. Así cuando tales condiciones no prevalecen, la primera tercera parte de la

luaba, pasiones insaciables y violentas, recursos industriuosos y capaces inventiva. **TELEPATIA:** Mucho más apta para transmitir los pensamientos y emociones que para percibir los de otras personas. **INSPIRACIONES:** La conciencia recibe las mejores inspiraciones cuando está totalmente absorta. Por regla general, sin embargo, esas inspiraciones las transfiere en forma de proyectos formales al material y se maneja relacionados con dinero o diversión. **HOROSCOPO BIBLICO:** El aspecto positivo se halla expuesto en el versículo 19, cap. 49 del Génesis. El complementario se halla en el vers. 20, cap. 33 del Deuteronomio. Piedra de nacimiento: rubí y diamante. Color favorito: rojo brillante. Signo zodiacal en que ha nacido: Aries. Planeta regente: Marte, dios de la guerra y divino mensajero de la energía vital.



El yanque es el signo de los nacidos bajo el signo de Aries. Es usualmente despendiente en esfuerzos vanos para encontrar un equilibrio y asentarse en algún trabajo seguro para vivir. Al igual que las posiciones del sol en la CASA sexta, ésta también favorece el trabajo de enfermero en hospitales, en quinología y en investigaciones de laboratorio y también para tratar con la pronomología. También proporciona un amor hacia los ocultos y brillantes para cualquier cosa que les interese, y aunque muchas veces peoran de obstinados, su tenacidad conduce por hacer que triunfen donde muchos otros fracasan.

LA SALUD: De constitución fuerte y grandes reservas de energía por naturaleza, el excesivo ardor que ponen estos nacidos en sus deseos y empresas, es causa de demoras y contratiempos, que, a su vez, los hace impacientes, irrita su sistema nervioso, trae la posición mental y favorece el agotamiento prematuro, dando lugar a trastornos gástricos, afecciones del estómago, dolores agudos a distintas partes de la cabeza, tales como dentadura, oídos, ojos, frente y cráneo. Asimismo, las heridas a la cara o cabeza por accidente o agresión, las apoplejías, enfermedades del hígado, riñones, bilis y vejiga, son más frecuentes en estos nacidos que en los de cualquier otra época del año. **LA OCUPACION:** Son más propicios para ocupar puestos en que tengan libertad de acción y puedan ejercer la iniciativa, que para estar bajo la autoridad de otras personas. Dispositivos de un causal casi inagotable de energía y una inteligencia muy sonora, tienen iniciativa muy brillante para cualquier cosa que les interese, y aunque muchas veces peoran de obstinados, su tenacidad conduce por hacer que triunfen donde muchos otros fracasan.

muchas veces me he sentido conmovido y transportado. No de otra manera se sintió subyugado el espectador de los cirros romanos y de las olimpiadas. La lucha, "el strugles" humano cobra un acento lúdico. Aquí se comprende el origen deportivo de casi toda la cultura. ¿Qué hacen estos ventidos jugadores tras la esfera de piel que corre por el verde césped y que ellos, en fugitiva pasión, se obstinan en llevar hacia adelante? ¿No nos ha parecido, más de una vez, que existe una extraña semejanza entre la bola aligera y la cabeza pensante del hombre? Según algunos psicoanalistas, la bola de piel sería el sustituto mágico de la cabeza paterna, después que el padre, asesinado por sus hijos, en la antigua so-

ciudad tribal, cesó de imponer una omnívota y tajante voluntad. Pero, ya sabemos que el psicoanálisis es osado en sus afirmaciones... Para mí, el deporte en general no es otra cosa que una sublimación de las tendencias luchadoras del hombre. A muchos años de la construcción del estadio se me ha ocurrido preguntar: ¿Qué hacían antes estas sesenta mil personas que lo llenan y lo rebusan? No hay duda de que el deporte ha colaborado en la socialización de la conducta humana, perfilando en forma neta sus tendencias oscuras. El partidario de un club determinado siente un especial alivio, que le franquea el espíritu a una colectiva satisfacción, cuando aprehende en el

De RAMON GOMEZ DE LA SERNA

MUNDO ACTUAL

ES muy enrevesado el mundo actual, pero tomo constantemente notas sobre él para ver si lo desenredo. La desintegración de mi época es feo día a día, y mucha gente se oculta lavándose las manos frente a todo. Hay señales de derrumbe de espíritu que comenzó por haberse dedicado el ocioso a leer unos cuantos libros señalados por el snobismo, los consabidos libros de disolución que engrosaban y dramatizaban lo que comenzó a suceder.

La ambición es una de las principales causas de lo que sucede, pues no hay que olvidar nunca lo que el Ramayana dijo: "Ni todo el oro del mundo, ni todo el trigo, ni todas las mujeres, son bastantes para un solo hombre; recuérdalo y resignate". Muchos han aprovechado todas las enormes preocupaciones del presente y sus violaciones y sus preocupaciones para meterse en puestos que no les correspondían.

El mundo ha vendido su alma al materialismo. Si no se adora al becerro de oro —por que se esfumó— se adoran unos zapatos de becerro. Sucede una especie de mundo al revés que practica el inconscientismo, pues lo peor de las gentes del mundo actual es que no saben en qué mundo viven. Todos pensando en lo que valen las cosas. Me parece que se puede pensar en lo que valen las cosas; pero un momento después, nada, a otra cosa. Hay por encima de todo un derecho último a la inmortalidad y no basta, como ahora, vivir sólo de tal fecha a tal fecha, a tal otra, mirándose los hombres unos a otros como si viviesen por casualidad.



Antes todo era más lento porque lo hacían lento los seres humanos, como una facultad que tenían y siguen teniendo, pero ahora la incertidumbre es inquietante y aprieta el acelerador. Antes se estaba pensando en cosas íntimas, preparando actitudes de abnegación y constancia para el futuro. Ahora sólo se piensa en un objeto inasequible que está en tal tienda y al que aspira con frenesi el ser humano. Ante éste ir a estallar una guerra todos los hombres se han vuelto de otra manera, un poco monstruos, sin la menor curiosidad por los sonadores deliquos de la vida.

Hay que saber también que todo se pierde en una noche, en una mala asiduidad, y que sin gratitud y recuerdo se sumirán en el mar de la catástrofe los que han perdido en absoluto la idea de la pureza y por eso no les interesa cómo se extirpa. No puede darse por muerto o inexistente el mundo espiritual, y que en la vida baja de sentido, todo sucede un poco a vida o muerte totalmente. Se han desmesurado los gastos de la vida, precisamente cuando se vuelve más misera —sadismo de la necesidad— y hasta las niñas necesitan cosas caras y muñecas con armarios llenos de trajes. No hay nadie que predique bondad y todo sale mal por eso, porque hasta el matrimonio debe ser más que amor, bondad. Como un sintoma más del todo al revés, al buen rasgo se le reputa como malo y al malo como bueno. En la inestabilidad de los tiempos que corren están todos deformados como los que van a ser operados, contándose ya un poco como muertos, ni heroicos ni victoriosos. Temó que aun con todo eso la naturaleza aprenda a rebelarse y a desdenar al hombre, pues siempre tengo fe en que el más ancho y abnegado círculo que contiene a la vida que se quiere derumbar es un poderoso círculo de honradez que salva a los pueblos.

Hay que saber que todo el que no se prepara para el bien y la dignidad, se prepara para el crimen. Le corresponderá a no realizarlo, pero entrará en su sorteo. E. G. de la S.

Personas nacidas entre el 22 de marzo y el 30 de abril. Su personalidad está representada por un yanque, símbolo de voluntad, progreso y iniciativa industrial. La misión que estos nacidos tienen en la vida es "indagar". Para que puedan cumplir a satisfacción su misión por nacimiento las siguientes características predominan: **Carácter emprendedor:** mente independiente, entusiasmo, necesidad ambiciosa y leal, iniciativa, disposición a arriesgar, determinación, sentido de responsabilidad para dirigir, un impulso rápido y persistente, un espíritu eficiente, afectos sencillos y ardientes, ánimo esperanzado y siempre dispuesto a la

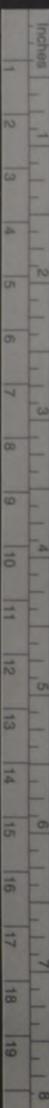
(Continuará en el próximo SUPLEMENTO)

CONOZCA SU DESTINO

Conozca su destino de cada día y de cada año. Evite las calamidades de la vida. Consulte a ARIT SOHAMM, astrólogo, numerólogo y quimionista alemán, de métodos exclusivamente científicos.

Orientación segura. Discernimiento absoluto.

Atención, de lunes a viernes, de 10 a 13 horas, en Mac Iver 378, esquina de Mercedes, departamento 83, \$ 5.00 más.



La PRINCESA está T

El día en que cumplió 21 años, la Princesa Margarita salió a pasear a caballo por los jardines de Windsor. A su lado, en otro caballo, un joven de treinta y seis años, de ojos azules y cabellos negros, lanzaba bromas que la hacían estallar de risa. Este era el capitán Peter Townsend, antiguo as de la R. A. F. y, en esa época, profesor de equitación de la Casa Real.

Dos años más tarde, debido a la indiscreción de un diario norteamericano, el mundo entero comentaba el idilio que unía a esta pareja. El idilio, que los palaciegos de Buckingham no han desmentido, se confirmó en 1953 por la reacción de la corte. Tal como hubiese sucedido en los tiempos de la Gran Isabel, la Reina tomó las medidas necesarias para hacer imposible un enlace que, ni la Iglesia de Inglaterra ni el arzobispo de Canterbury hubiesen tolerado. Así, mientras Margarita partía a Rhodesia, Peter Townsend era invitado, en su carácter de profesor de equitación de la Casa Real, a integrar la comitiva de Isabel y Felipe en la visita que éstos hicieron a Belfast en vez de acompañar, como estaba acordado, a la Reina madre y a la Princesa, en el viaje a África. Esta fue la primera etapa de la decisión tomada para alejarlo. Margarita, al subir al avión con su madre tuvo la sorpresa de ver que llegaba al aeródromo, en lugar de Townsend, otro oficial: Lord Plunket. Y Townsend, al aterrizar en Irlanda, tuvo también otra sorpresa: los diarios anunciaban que el 15 de julio debería partir a Bruselas como Agregado Aéreo a la Embajada. El regreso de Margarita estaba anunciado para el 16 de julio. La maniobra era bien clara: no volverían a encontrarse. Sin embargo, en el momento del aterrizaje en Londres, de vuelta de Irlanda, los reporteros gráficos tomaron una extraordinaria instantánea, en la que aparece la Reina, momentos antes de subir al coche, despidiéndose de Townsend. Se la ve mirándole a los ojos y estrechándole la mano calurosamente. El aparece serio y sombriamente, recibiendo el saludo.

LAS RAZONES DE ESTADO

Desde entonces, Inglaterra conoció la clave de la transformación que vino a convertir a la joven más risueña y traviesa, en lo que los diarios han dado



El 30 de junio de 1953, con su madre, en el Comét que va a conducir a Rhodesia, Margarita, supo que Peter Townsend, que debía acompañarla, había sido reemplazado por Lord Plunket. Decepcionada, dibuja una sonrisa protocolar.

en llamar "la Princesa triste". Las razones de Estado, una vez más, no han tomado en cuenta las razones del corazón. La corte de Inglaterra quiere evitar un escándalo que, bajo ciertos aspectos, recordaría la abdicación de Eduardo VIII, puesto que Peter Townsend, como la señora Wallis Simpson, tiene la desgracia de ser divorciado.

Sin embargo, el caso no es enteramente igual. El de Margarita se diferencia del de su tío Eduardo, en que ella no ocupa el trono de Inglaterra. No lleva a la espalda, como su hermana, el pesado fardo de un Imperio. Ella viene a ser, frente a Isabel lo que fue María con respecto a Marta: la sombra leve y novelesca de una hermana sobre la cual pesaba un grave destino.



A diferencia de los demás jóvenes de la alta sociedad británica, Peter Townsend es un hombre llano y natural.

pone la vida en Buckingham. El día en que su padre pasó a ser Rey, por la abdicación de Eduardo VIII, la Princesa tuvo su primera pesadumbre. "Es lamentable —dijo— que, justamente, cuando acababa de aprender a estampar mi firma, Margarita de York, tenga que comenzar de nuevo a escribir otra".

MARGARITA EN CONFLICTO CON EL PROTOCOLO

Isabel se acomodó muy pronto a respetar el código que rige la conducta de la heredera del trono. En cambio, Margarita, mucho más espontánea, estaba siempre en conflicto con el protocolo. Había pasado a ser la hija del Rey, y de cuando en cuando se entretenía en olvidarlo. La vieja guardia fruncía el ceño. Los jóvenes se mostraban encantados.

Ella fue quien introdujo en la corte el "new-look" y los zapatos con tacos altísimos. Ella fue la primera de todas las damas de la corte que se permitió la libertad de fumar en público. Lo hizo cuando sólo tenía 19 años, durante un baile en el Hotel Dorchester. Este fue el primer escándalo de Margarita, y dio mucho que hablar. El diario que sirve de órgano oficial a la Iglesia holandesa, reformada del África del Sur, escribió algún tiempo después: "Nunca se había visto que una joven de la Casa Real confiese públicamente, y sin asomo de vergüenza, un hábito tan horrible. Nuestras muchachas deducirán que es lícito para una joven el acto de fumar, y se crearán autorizaciones, con el ejemplo real, para seguir esta lamentable moda. Es algo deplorable".

CON FALSOS NOVIOS ESCONDIÓ SU ROMANCE

Durante varios años, hasta la muerte de su padre, Margarita fue objeto de comentarios en las crónicas mundanas. Se le reprochaba su afición a la samba y a la rumba; sus escotes, sus amigos extravagantes, como el cómico Danny Kaye y Sharran Douglas, hija del Embajador de los Estados Unidos, con quien se exhibía hasta avanzadas horas en los clubes elegantes y ruli-

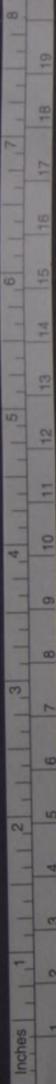


La princesa en su palco, durante una función en el Queen Theatre.



Townsend, había sido designado para Irlanda. A su regreso, después de haber estado en el aeropuerto, supo que lo habían reemplazado por Lord Plunket. Margarita llegó a Londres y debió partir el 15.

dosos de Londres. Su nombre figuraba en la lista de las catorce mujeres más elegantes del mundo, y se murmuraba que hasta había llegado a bailar el "french cancan" con otras siete muchachas, en la Embajada de Norteamérica. Los diarios le atribuyeron un novio por mes: el marqués de Milford Haven, Sunny Blandford, descendiente de los Marlborough, el conde Dalkeith, lord Ogilvy, hijo del conde D'Alroy,



... DE 1955.
STE...

conveniente el espectáculo. Llegó a ser el crítico experimentado de Buckingham. Cuando la familia real visitaba una ciudad, Peter Townsend iba primero para tomar contacto con las autoridades locales.

También debió compartir los juegos y las distracciones de aquellos a quienes servía. Para complacer a la Reina madre, debió aprender el juego de la cañasta. Para agradar a Jorge VI que fue el padrino de su primer hijo, debió llegar a ser incombustible en materia de arcos de caza. El padre de Margarita lo consideraba casi como un hijo. Le confiaba gustoso a la Princesa, con la cual realizaba largos paseos a caballo; y pasó a ser su "chevalier servant" cuando ella efectuó su viaje a Italia.

Estaban ligados por un gran número de afinidades: la equitación, la música y, sobre todo, las largas conversaciones nocturnas, en las que hablaban de teología y metafísica, temas que permitían al grave espíritu de Peter Townsend ejercer una irresistible ascendencia sobre Margarita.

Debemos dejar establecido que, a pesar de estas íntimas relaciones, jamás el capitán se excedió en sus deberes y atenciones hacia la Princesa. Si él la ha amado, no se lo ha dicho. Ha guiado sus lecturas; ha contribuido a su formación, quizás le ha permitido profundizar su sensibilidad, lo que explica que su alejamiento se debe, más a estas circunstancias, que a un repentino acceso de piedad.

LA PRINCESA SE TRANSFORMA EN HEROINA

Insensiblemente la turbulenta Princesa se transformó en una heroína semitrágica, convirtiéndose



Esta foto, tomada en 1950, muestra a la princesa Margarita, asistiendo a un espectáculo aéreo de la aviación británica. En segundo término, un oficial de la R. F. A., del cual el público sólo conoce sus hazañas durante la guerra: el capitán Peter Townsend, caballero de la Reina. Dos años antes había acompañado a Margarita en su primer viaje oficial: la coronación de la Reina Juliana. Tres años más tarde, la prensa norteamericana hizo de él, el "príncipe azul" de Margarita.

LA SANGRE REAL
UN DIVORCIO Y
55 MINUTOS EN
AVION SEPARAN
A MARGARITA DE
PETER

sivos, la muerte de su padre, y luego la de su abuela, la Reina Mary, le proporcionaron la oportunidad de vivir en la sombra de su propio drama.

Pero el romance de Margarita, aunque los diarios no hubiesen sido indiscretos, no habría podido permanecer oculto largo tiempo a ese pueblo inglés que día a día, sigue con vigilancia amorosa la vida de sus ídolos.

Buckingham es una jaula de cristal. Durante algunos meses, la Princesa dejó de dar que hablar. Cuando visitaba a sus amistades bailaba poco y se recogía temprano. En los archivos del "Sunday Express", el fichero "Ballets de la Princesa Margarita" contenía, en 1950, recortes de una columna de ancho y de 78 centímetros de largo. En 1952, el fichero no sobrepasaba los 44 centímetros.

EN SU DISCOTECA, MOZART REEMPLAZA A FATS WALLER

Las cifras anteriores dan la medida aritmética de la evolu-

ción de la "Princesa Triste". Sus mismos gustos han cambiado. En su colección de discos, Mozart y Beethoven han reemplazado a Fats Waller y Benny Goodman. El amigo Danny Kaye ha sido olvidado. Aún más, la Princesa parece no interesarse ya por la moda. En 1949, en París, hizo nueve salidas, exhibiendo nueve vestidos diferentes. El verano siguiente, en Londres, se mostró tres veces en tres grandes ocasiones: Ascot, el Garden Party de Buckingham y el matrimonio de su primo Lascelles. Las tres veces con el mismo vestido.

¿Todo esto se ha debido al recuerdo de Townsend? No lo sabemos. Lo cierto es que todo lo que antes más le emocionaba, ya poco le interesa, ni las carreras de caballos, ni los matches de polo, ni ninguno de sus distracciones favoritas.

En lugar de frecuentar a la juventud dorada de la aristocracia, ahora hace largas visitas al Arzobispo de Canterbury y al joven Reverendo Simón

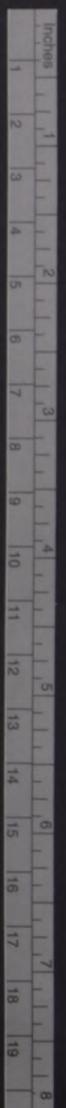
Phipps. Durante la Cuaresma ha seguido las clases de instrucción religiosa en la Iglesia de San Pablo. El día de la Ascensión del año pasado, fue por la mañana muy temprano a la iglesia, y sentándose en su banco acostumbrado, comulgó.

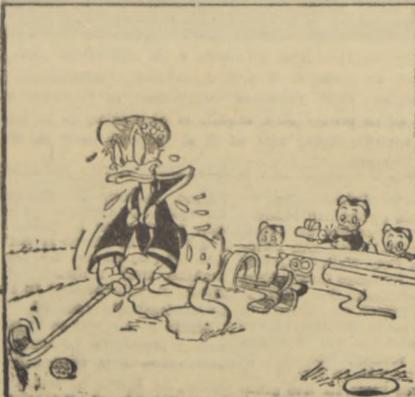
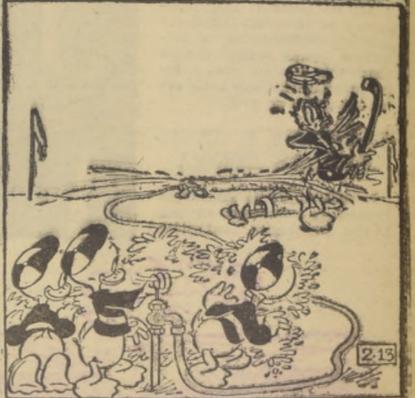
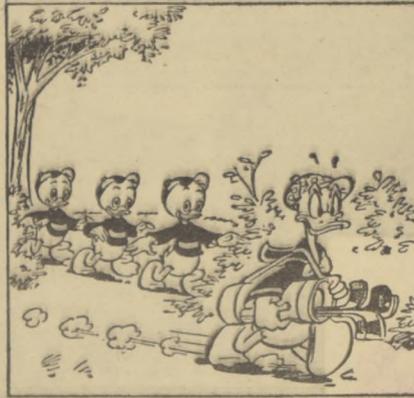
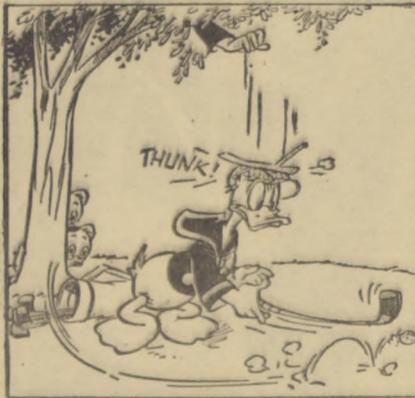
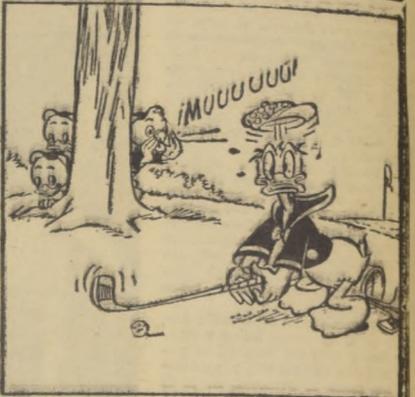
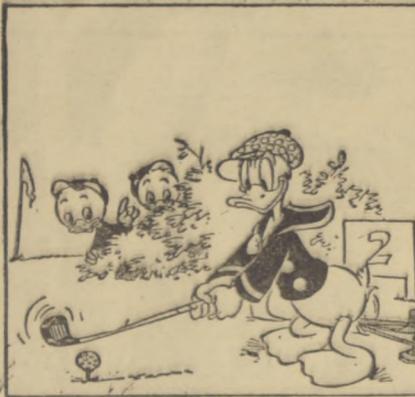
Maria, poco a poco se ha acercado a Marta. La hermana trivola vuelve a la sombra de la Reina. La Iglesia de Inglaterra, la rigidez y las tradiciones han domado los ímpetus naturales de un temperamento, que quizás, no era el de una Princesa Real. A su regreso a Londres, Margarita experimentó el desgarramiento de aquellos que vuelven a encontrar un paisaje vacío ya de lo que le prestaba un sentido emocional. Y ha de haber recitado los versos de Lamartine: "Un seud etre vous manque et tout est dépeuplé". (Un solo ser os falta y todo ya parece despoblado).

dose a los ojos de toda Inglaterra, en un personaje de novela, de quien nadie conocía la clave; pero resultaba fácil de adivinar a través de los noticiarios del

cine y de las fotografías de los periódicos.

Ya no se ha visto más a Margarita en los clubes nocturnos. Es verdad que dos duelos suce-





te fenómeno, el fenómeno del fútbol amenaza con anegar todas nuestras exclusas inferiores. Yo mismo con ser de fí-dole tan soñadora como soy, a veces me siento tentado a saltar sobre uno de los micos que se dirigen al estadio. ¿A qué? A ver ganar a Chile, no me preguntan más...

Otro rasgo de la influencia del fútbol lo podemos comprobar en el lenguaje. ¿De qué podrían decirme, hablaban estas gentes en otra época, cuando no existía tema tan popular, estas gentes que enteran la mayor parte del día hablando de

REFLEXIONES... (De la página V)

fútbol? No sólo esto. Al margen de la literatura oficial, llamada así por respeto a las tradiciones clásicas, ha aparecido una nueva literatura, la más atrevida y metafórica de todas: la literatura futbolística. Leed en los diarios las crónicas destinadas a dar a conocer las incidencias de una partida en el estadio. Os juro —y esto lo di-

go sin porfucúcula alguna de malleca— que no hay nada tan sabroso, tan lleno de ágil lenguaje como estas crónicas del día lunes en los diarios de la capital. En su género, son obras maestras, que alguna vez llegarán, sin duda alguna, a excelstitudes clásicas. Yo me deleito leyendo aquello de "filigranas en el césped" o, enterán-

dome que uno de los Robledo "bordó" la pelota antes de "colocarla" y no en el "rincón de las ánimas", precisamente. Como véis, los poetas no tenemos nada que envidiar a estos cronistas del juego más popular del mundo occidental.

Sin embargo, me agrada que el fútbol no estuviese al servicio de bajas pastiones pa-

trioteras y que todo aficionado supiera perder con hidalguía. Desgraciadamente, no siempre ocurre así. Y en ocasiones ha servido más para separar que para unir.

A propósito de esto último, os debo una confesión: después vehementemente el triunfo pa-ra Chile en este "evento" —allí hablan ellos, los cronistas— del día domingo. Pero que el triunfo no nos inunde de vana y es-ricaratesca pajolotería. Saber ganar es tan difícil como saber perder.

Del Dr. FERNANDO CASABELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).

EL UNIVERSO NO ES INFINITO TIENE UN "HORIZONTE COSMICO"

¿Cuán inmenso es el Universo? Esta pregunta ha sido debatida por siglos, sin llegar a una definida decisión. Algunos científicos piensan que el Universo es infinitamente grande, con innumerables agrupaciones de estrellas: las galaxias, gigantes y enanas, se extienden para siempre en un espacio sin fin. Otros creen que es finito, incurvándose sobre sí mismo en un sistema "cuadrado" o "cúbico".

Gold es el principal proponente de la "Creación Continua". Hace poco se le pidió al Cosmógrafo Thomas Gold, del Real Observatorio Británico, que diera su opinión al respecto. Su respuesta, publicada en la revista "NATURE", afirma que EL UNIVERSO NO TIENE TAMAÑO DEFINIDO, SINO UN "HORIZONTE".

Gold es el principal proponente de la "Creación Continua". Hace poco se le pidió al Cosmógrafo Thomas Gold, del Real Observatorio Británico, que diera su opinión al respecto. Su respuesta, publicada en la revista "NATURE", afirma que EL UNIVERSO NO TIENE TAMAÑO DEFINIDO, SINO UN "HORIZONTE".



El sabio cosmógrafo Thomas Gold, del REAL OBSERVATORIO BRITANICO: dice: "Más allá del Universo visible no existe la realidad"

que se extenderían para siempre en el espacio, más allá del HORIZONTE COSMICO.

Para propósitos de la Teoría Cosmológica, una galaxia situada más allá del horizonte cósmico está fuera del límite de la realidad.

¿Qué veríamos, se pregunta Gold, si sentados frente a un

telescopio observáramos el mundo continuamente por millones de siglos? Mientras los billones siguen a los billones de años, las más distantes galaxias sobrepasan el límite del Universo y su luz se hace demasiado débil para ser observada. Entre tanto, indistintas galaxias cercanas van haciéndose más brillantes a medida que colectan más materia. Como el espacio

MUY POCO SABEMOS DEL PLANETA VENUS

Los astrónomos tienen maravillosas observaciones de las más distantes estrellas, pero no conocen casi nada de Venus, nuestro planeta más vecino, situado a 40 millones de kilómetros de la Tierra. Su tamaño, densidad y período de rotación son muy inciertos, y nadie ha podido ver nunca su superficie, que está siempre cubierta de nubes tan opacas como los cristales de una catedral. En el último "Astrophysical Journal", el astrónomo Gerard P. Kuiper, del "Yerkes Observatory", cuenta cómo aprendió nuevas nociones acerca del nebuloso Venus.

Usando el telescopio de 32 pulgadas del "Mc Donald Observatory", en Texas, el Dr. Kuiper tomó 260 fotografías con un filtro que excluía toda luz, excepto los rayos ultravioleta. La mayoría de ellas muestran 6 vagas bandas luminosas y oscuras alrededor del nuboso planeta. El Dr. Kuiper teoriza que las bandas están correlacionadas con las zonas climáticas de Venus y que, por lo tanto, deben ser paralelas al ecuador venusiano. También la Tierra tiene zonas climáticas, v. gr. la banda nublada (las lluviosas calmas ecuatoriales) alrededor del Ecuador y las bandas claras (las latitudes secas) a cada lado de ella.

El Dr. Kuiper está seguro de que las franjas de Venus son debidas a corrientes ascendentes o descendentes de su atmósfera de bióxido de carbono. Su teoría es que cuando las corrientes se mueven hacia arriba (como

entre ellas va expandiéndose, siguen naciendo nuevas galaxias, que brillan tenuemente en el nuevo espacio.

En resumen, dice el gran cosmógrafo Gold, la población de galaxias del Universo es como una población humana, que en todo instante tiene un número finito de miembros a pesar de hallarse en constante crecimiento.

lo hacen en la Tierra las corrientes ecuatoriales) se llevan a lo alto el fino polvo amarillo que forma las nubes de Venus. Cuando las corrientes se mueven hacia abajo, la capa de polvo es muy baja y sobre ella, descansa un gran espesor de bióxido de carbono. Este anhídrido carbónico refleja la luz violeta mejor que lo hace el polvo, apareciendo en las fotografías como franjas más brillantes que las otras.

Comparando las fotografías del débilmente franjeado Venus con las líneas paralelas trazadas alrededor de un globo blanco, el Dr. Kuiper decidió dónde debe estar el ecuador venusiano. Esto le fijó la posición de los polos y el eje de rotación que pasa a través de ellos.

Este eje está inclinado 32 grados del plano de la eclíptica en la cual giran los planetas alrededor del Sol. Como la inclinación de la Tierra es de sólo 23 y medio grados, los cambios estacionales del clima en Venus, debidos al cambiante ángulo de luz solar, deben ser considerablemente más pronunciados de lo que son sobre la Tierra.

En total, concluye el Dr. Kuiper, la meteorología del seco Venus, es más bien simple. No hay cavidades oceánicas que compliquen la circulación de los vientos del polo al polo.

El amarillento polvo meramente se desplaza. No se condensa caprichosamente ni cae en forma de lluvia para confundir a los meteorólogos.

Dr. F. C.

De VICTOR RUIZ

LOS NEGROS EN PARIS

AL CONTRARIO de lo que sucede en los Estados Unidos o Alemania, al menos en la Alemania de Hitler, donde siempre hubo un inenovable repudio a las personas de raza negra, éstas gozan en Francia de grandes y generalizadas simpatías. Al extremo de que en París, los negros son festejados y atendidos con especial preferencia; al menos así lo vi en 1930...

Desprovista de todo prejuicio de discriminación racial, la población francesa en su totalidad, y la parisiense en especial, no hace distinciones entre gentes blancas y de color, llenando de este modo el papel que le corresponde

zoológico, vino la moda de los negros, que de esta manera tuvieron también su época esplendente de popularidad.

Se los veía por todas partes, elegantemente vestidos, luciendo la blancura insolente de los dientes sobre la máscara de obsidiana en todas sus gradaciones. Los hombres casi siempre altos, huesosos y desgarbados; las mujeres de formas provocativas, ondulantes, insinuantes. Todos ellos de andar elástico y felino, con algo de trópico y de selva...

Las rubias más hermosas, con su belleza acentuada por el contraste, iban felices y risueñas con los negros más feos que se puede imaginar.

Por su lado, las negras, ataviadas con lujosas pieles, eran lucidas por caballeros de vestid impecable.

Precisamente, entonces se hizo en uno de los teatros más céntricos, en el de Champs Elisees, una función que resultó interminable en su desarrollo, por el exceso de números preparados, exclusivamente a cargo de artistas negros de ambos sexos, con el título de "Grand Gala Noir", y en la que actuaron bailarines, músicos y cantantes, solos o en conjuntos, entusiastamente aplaudidos por el público.

En algunas "boites" o "cabarets" de lujo, actuaban también, orquestas de negros, especializadas en la música sincopada de "jazz", con la que ellos parecen naturalmente consubstanciados.

Pero, donde todo esto adquiría su más clara expresión, era en el "Bal Colonial", de la Rue Blumel, sitio pintoresco que se llegó a poner tan en boga, en la vida nocturna de París, que resultaba obligatorio ir alguna vez a él.

En la parte anterior del local, había un pequeño bar que servía de entrada y tenía adosado un compartimento con dos o tres mesas de billar, que nadie utilizaba. El "cabaret" se hallaba instalado al fondo. Para pasar a

como a ocupante de la ciudad elevaba a Capital del Mundo, donde todos sin excepciones de ninguna clase, de latitudes ni de orígenes, tienen iguales derechos de permanencia y subsistencia. ¡Este es uno de los tributos que París tiene que pagar por su universalidad!

En lo tocante a los negros, esa tolerancia y preferencia adquieren, por otra parte, un sentido humanitario y generoso de retribución, por la contribución de sangre que aquellos hicieron y hacen a Francia en tiempos de guerra, acudiendo en masa a servir en el Ejército y ocupar su puesto de combate lado a lado con los blancos.

él se pagaban unos cuantos francos de entrada y se dejaba al mismo tiempo sombreros, abrigos o tapados en el "vestiario".

Constaba de un salón de baile cuadrangular, que tendría no más de diez metros por lado, con un segundo piso compuesto de pequeños palcos. En un rincón, sobre una minúscula plataforma, tocaba desahoradamente, la "orquesta", integrada por un acordeón-piano, un banjo y un cornetín.

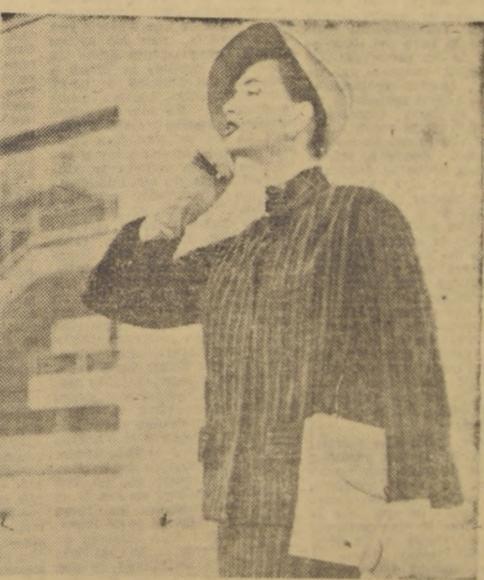
Era tal el gentío que se apiñaba dentro, formado por un público heterogéneo de "personas distinguidas", en deslumbrantes "robes de soirée", las bellísimas mujeres y los hombres en frac o smoking, con sus lustrados peinados a la gomina, negros y negras de todas layas, que era materialmente imposible dar un paso de baile. Todo lo que se podía hacer era moverse en el mismo lugar, al ritmo de la música, estrechamente abrazado a su pareja y apretujado por todos lados por los demás, como cuando se viaja en un "metro" lleno hasta rebosar...

Mirada la concurrencia desde lo alto de un palco, parecía una masa humana debatiéndose histéricamente en una especie de "Baile de San Vito" colectivo, agitada por una marea de cabezas de hombres y mujeres riendo y besándose frenéticamente, en un constante y libidinoso frotamiento que evocaba un lubrico y satánico "sabat" del paganismo.

Pero, las elegantísimas y bellas damas, sádicamente estrechadas por los brazos descomunales y simioscos de los negros, y los jóvenes y caballeros de rigurosa etiqueta, demoniacamente asediados por el loco balanceo de las caderas y Nos senos de las negras, que parecía que iban a desgarrarse con tanto movimiento, se mostraban encantados de la vida y en el mejor de los mundos, aceptando tales manifestaciones con la morbosa delectación de quienes gustan un extra-

De MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda



Otra vez volvemos a los trajes de dos piezas que habíamos abandonado con tanto gusto, y ahora a buscar nuevas líneas y algo que nos sirva para toda hora.

El último grito 1955 en estas prendas, es el modelo que presentamos hoy, confeccionado en una tela de lana con líneas verticales combinadas, unas más anchas y las otras casi imperceptibles. El fondo es negro o pizarra oscuro, y las líneas más claras.

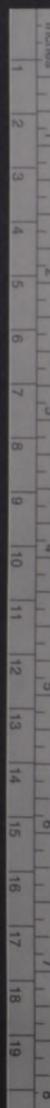
El corte es recto, tipo saco, hasta las caderas. La manga, tipo sastré, amplia. La falda sumamente estrecha y de un solo pliegue. El único adorno son dos bolsillos, y el cuello subido cerrado con una gran hebilla de metal, que estará muy en boga y se verá mucho aplicada en cuanto detalle sea oportuno.

M. T.

no y violento afrodisíaco, con el to, seguramente, del auge inhumilizante racial característico de estado de los negros en París. las gentes de color...

En el fondo, ese era el secreto

V. B.



La Página Folklorica

De CARLOS LAVIN

OFENSIVA FOLKLORICA

Si se va a tomar el asunto como que de alguna manera, hay que empezar a cultivar la ciencia folklorica, aquello de considerarse folklorista bien puede ocurrirsele a cualquiera.

En la Argentina, Chile y el Brasil, esta mañana ataca a los menores de edad y hasta a los ancianitos. Los verdaderos investigadores de

esta ciencia hacen un meneguado papel ante la acometida microfónica de los "entusiastas" por la causa, algo así como agitadores políticos.

Sin embargo, hay en América, países africanos donde al decir del especialista L. F. Ramón y Ribera, en el boletín de Venezuela, no han sido aún atacadas por ese flagelo.

Lo que cantan, porque lo aprendieron de niños en sus pueblos (recopilación). Entre nosotros, no hemos llegado aún a estos extremos, pero vamos camino de ellos. No nos preocupa hasta ahora la apreciación del término por ningún cantor de la radio; pero no está demás indicar, previendo, quienes son los que en justicia deben ser tenidos como folkloristas. Es indudable que el folklorista se hace, no lo hacen. La mayoría de los que se tienen por tales, son autodidactas en la materia; pero aparte de que existe una metodología voluminosa, aplicada a la recopilación del folklore, quien se estima como folklorista, no puede ignorar a los teorizantes clásicos en la materia; y después de todo esto, conviene, repetimos, porque produce respeto, pasarse siquiera ocho días andando por los más apartados pueblos en busca de material, y otras tantas molestias y

preocupaciones que podrían considerarse a los presuntos folkloristas de que no sin esfuerzo se traen y se publican esas copias, canciones y cuentos, al rededor de los cuales se crea la placida aureola que tantas veces en las ciudades acompaña a los que desconocen la auténtica investigación.

Ante este aserto, se pueden considerar felices los venezolanos de la inmigración en que hasta ahora se encuentran. Por lo que respecta a los países antes citados, ya no caben protestas para los desmanes y la injusticia de la "población folklorica", que firma en revistas especializadas, que publica libros, edita enciclopedias y que invade las radiodifusoras, los cabarets, las editoriales, las bibliotecas y los teatros, prodigándose a todas horas, en el micrófono o en la televisión.

C. L.

VERSION VENEZOLANA DEL VELORIO

Para todos los amantes de la tradición que crean en la exclusividad chilena del culto del "angelismo", no dejarán de ser una sorpresa las interpretaciones panamericanas de estas ceremonias y jolgorios campesinos. Al igual que en Puerto Rico — donde apenas este rito ha cambiado de nombre — en los campos venezolanos pervive el culto de los muertos, y con idéntico ceremonial y carácter que en nuestro suelo.



altar se plantean el tema, y luego se dan a cantar, acompañados con "cuatro", "cinco", tambora, violín, "furnuco" y maracas: salves, romances y estribillos. Estos últimos son cantos improvisados que versan en torno al angelito, la madre y los padrinos.

Los campesinos de Falcón, lo mismo que los del Estado Portuguesa y Lara, celebran el "Cachamo", o sea, el velorio de anciano, porque también se baila y se canta".

Miguel Muñoz...

(DE LA PAGINA IX)

nie un soberano aplojano para todo, le responde:

— Parece ser que los dos veníamos a lo mismo...

Y se van sonriendo irónicamente a sus respectivos camarines. Cuando Miguel Muñoz regresó definitivamente a Madrid, ya avanzaba su madurez, después de haber pisado todos los escenarios de América, el crítico Catarineu, que no era muy aficionado al elogio, dijo en una crítica hecha a Miguel Muñoz:

— ¡Qué gran actor nos llevó Sud América, por tantos años! Allí fue presidente del Sindicato de Actores, y creo que falleció teniendo este puesto. Concepción Ojeda, en cambio, fue tarde a Madrid, cuando había pasado su momento culminante de actriz, cuando las cosas en escena, aunque no se quiera, se hacen desganadamente, porque así lo exige el cansancio. Hay que aprovechar el momento, en el desmoronamiento de nuestra vida, en todas las cosas. Yo le oí decir una vez, al que fue célebre periodista, don Gerardo Silva Viladosa, una frase comentando la muerte de un chileno que visitó París por primera vez.

— ¡Qué le parece, don Carlos, la muerte de fulano en París? Y el respondido, con la mejor de sus sonrisas, de esa cara tan parecida al Dante:

— Me parece que fué un poco tarde. Si va diez años antes, no se muere...

Muchos actores eminentes vilenos a Chile después que Muñoz, que dejaron recuerdos de grandes interpretaciones. Pero nadie nos enseñó mejor que él a ver teatro.

Luis Arturo Domínguez, en un artículo titulado "Costumbres de los campesinos falconianos", publicado en "El Nacional" (Caracas, 13 de octubre de 1949), describe así las ceremonias de Velorio de Angelito en aquella región:

"Cuando muere un niño de corta edad, los padres se lo entregan a los padrinos, quienes se encargan de hacerle el entierro. Pero antes de todo, dichos padrinos "componen" el cuerpo del infante, sumergiéndolo en una lata de kerosene con agua salada, y lo hacen hervir, para que así el cadáver dure más, sin corromperse. Es una operación de embalsamamiento hecho con procedimientos primitivos. Luego engrasan al muertecito con trojes vistosos, hechos con papel de color, y lo colocan en un sitio elevado, sobre una especie de al-

tar improvisado que hacen en el interior del rancho. Después de preparado de un todo "el carite", los dueños del muertecito, buscan los "cariteros", o sea, a los cantadores de velorios. Estos cantan en trío unos cantos muy tristes.

En algunos pueblos, como en Tocópero, Píritu y Cabure, amarran al niño a una escalera, para simbolizar mejor su ascenso al cielo, y la madre es la primera en dar comienzo al baile que dura cuatro o más días.

Antes de empezar a "darle garganta al carite", esto es, antes de cantarle al angelito, la madrina sale personalmente a brindar licor fuerte a toda la concurrencia y especialmente a los "cariteros". También se agasaja con "gofios", empanadas, hallacas y café.

Los "cantores", delante del

FILOSOFIA POPULAR

ENRE las primicias de orden tradicional que dio a conocer en 1953, al Archivo Folklorico del Instituto de Investigaciones Musicales, la folklorista chililaneja Mercedes Valenzuela Tapia Vindada de Méndez, de 84 años de edad y procedente de Colihuecúmas "a lo humeno" y "a lo divino".

Algunas de un próximo conocimiento son las escóticas estronjas más bonitas y herméticas de popular. Son versos escogidos de algunas estronjas de inferior importancia y alteradas por la tradición oral.

Se insertan, de este modo, los versos más sorprendentes y dignos de insistentes comentarios.

Todos los siete planetas que Dios los está separando me tiene el alma cautiva del que muere y no se cuándo

ooo

Esta vida es un engaño, ivaya el mundo lo que ofrece!

Dios le dio cinco sentidos y en el alma tres potencias, por eso busco la ausencia, si no la he conocido, qué es lo que le favorece. ¡Ay!, con Dios dirá mil veces, guardará los mandamientos, por eso dice al momento, ivaya el mundo lo que ofrece!

LA PERDIDA DEL "CORRIDO"

SE HA HABLADO, y con razón, de una forma típica o clásica en nuestra poesía popular. Esa es la conocida estructura métrica compuesta por décimas, que se glosa a una "cuarteta" o simplemente décimas sueltas. Ovído sería detenerse en su análisis, que por lo demás ya ha sido minuciosamente tratado, en oportunidades anteriores, desde es a misma página. Pero, cabe preguntarse el porqué de su fuerza excluyente y su actualidad general, en los posteriores reductos de la poesía popular chilena. Y surge entonces, a la par con este interrogante, el recuerdo del "corrido" — denominación americana del romance español — hoy casi totalmente extinguido en Chile.

Don Julio Vicuña C. los divide en romances populares y vulgares. (Ver "Biblioteca de Escritores de Chile", Vol. VIII). Un marcado sabor hispano-argenteo de línea "histórica-narrativa" prima en los primeros, donde la religiosidad y la épica de la Madre Patria tienen un sitial de honor. En los segundos, que también poseen un fuerte acento hispanico, encontramos, excepcionalmente, ciertos costumbristas nacionales, como en "La Fiesta de la Candelaria" y "El Testamento de don Tomás Mardones". Sirvan para aseverar lo expresado el hecho de ser Chilío, último bastión del dominio hispano en Chile, una de las escasísimas regiones donde es dable aún hallar versiones de romances. A esta no adecuación al sentir poético de nuestro pueblo, debe sumarse la considerable extensión, que los más de las veces presentan los "corridos", lo cual dificulta su memorización y da como resultado "estrangulamientos" ejemplos, según el decir de don Julio Vicuña.

Parécenos que la causa fundamental de la primacía de la llamada poesía popular típica, es el haberse transformado ésta en cauce natural que da acogida a elementales funciones sociales del pueblo chileno. Ella se presta admirablemente para ser utilizada en los torneos poéticos, permitiendo a "los cantores" alternarse "ple a ple", con lo que se logra una animación especial y se llega a un verdadero contrapunto, en el sentido más amplio del término. Mal podría, en cambio, el "corrido" prestarse para tales alternativas poético-sociales.

Agreguemos el fácil y dilatado conocimiento que tiene nuestro pueblo de numerosas y popularísimas "cuartetas", que me he permitido denominar "matrices", el ingenio pícaro y espontáneo, los similes jocosos, los chispazos descriptivos, que presentan las espinas del folklore, y quizás arrojesmos pequeñas pero nuevas luces sobre la compleja cuestión que nos ocupa.

Otras especies poéticas hubié-

Manuel Dannemann R.

LINGUISTICA MODERNA

Una nueva teoría del lenguaje — de la cual, en cuanto a sus importantes proyecciones sociolingüísticas europeas, se empieza a hablar ya como de la "Escuela de Copenhague" — ha sido elaborada durante los últimos quince años, por dos lingüistas daneses, Louis Hjelmslev y H. J. Udalal y expuesta principalmente por el primero de ellos.

El objeto de esta nueva teoría lingüística, es proporcionar a la ciencia del lenguaje un método riguroso, capaz de hacerla, a la manera de las matemáticas, exacta; es decir, independiente de la realidad y solo manifiesta en ella.

Hjelmslev y Udalal están, sin duda alguna, profundamente influenciados por Ferdinand de Saussure, pero su interpretación de la doctrina saussuriana, es en esencia distinta de otras anteriores, tales como la que debemos a la llamada "Escuela de Praga".

Saussure consideraba el lenguaje como un sistema de signos, y el signo lingüístico como la combinación de un significante y un significado, que él describía en términos psicológicos, como una imagen acústica y un concepto. Hjelmslev, que ha abandonado la base psicológica, mantiene en cambio la dicotomía del signo lingüístico e identifica sus términos, que él llama expresión y contenido, con los dos planos en que el lenguaje es susceptible de ser analizado

en primera instancia. Avanzando en su análisis del lenguaje, Hjelmslev, distingue luego en cada plano y entre sustancia y forma. La sustancia, por definición, amplitud y extralingüística, está constituida en el plano de la expresión por sonidos, si se trata de lenguaje hablado, o por grafías, si de escrito; en el plano del contenido la sustancia está representada por el significado. La forma — que equivale a la estructura de otras terminologías — está constituida en el plano de la expresión por las relaciones entre fonemas o grafemas, y en el del contenido, por las relaciones entre significados; la forma del lenguaje es, para los glosémáticos, el objeto primordial — más aún, necesario y suficiente — de la lingüística.

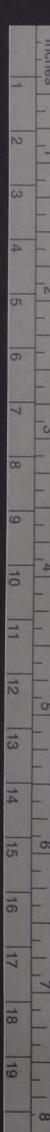
Dicha forma o estructura del lenguaje entraña como tal, un sistema de elementos independientes, dentro de cual se llama función la dependencia o relación directa, es decir, aquella que no halla su explicación en otra u otras relaciones o dependencias, y campo funcional el conjunto de una función más los propios términos de la relación que ella implica. Hay funciones entre fonemas o grafemas, en el plano de la expresión, y entre significados, en el del contenido; a estas dos clases, ambas homoplánicas, se suma la función heteroplánica que tiene lugar entre expresión y contenido y que radica en el signo lingüístico por ser éste la unidad mínima que contiene ambos planos.

La función heteroplánica que se de el punto de vista "específico de cada lengua" — es fija, permite por ello establecer un número también fijo de elementos a diferentes niveles en ambos planos del lenguaje. El procedimiento utilizado, la conmutación, consiste en reemplazar unidades en un plano, a la vez que se buscan alteraciones concomitantes en el otro. Así, si la sustitución de la expresión "ga-

(expresión)	/r/	F	/e/	F	/l/
(contenido)	/hombre/	F	/soberanía/		

to" por la expresión "perro", reducida en la obtención de un contenido nuevo, "gale" y "perro" estarán establecidos como expresiones significativas diferentes; igualmente, si la sustitución del concepto "gato" por el concepto "perro" trae necesariamente consigo la aparición de una nueva expresión, ambos conceptos serán establecidos como contenidos significativos distintos.

Martha Hildebrandt



LA BOTELLA ENCANTADA

por
F. ANSTEY

(CONTINUACION)
"MILLONES EMBOTELLADOS"
Antigüedades arábigas, reunidas
por un arquitecto
Sostiene que las ha recibido de
un Genio
HISTORIA SENSACIONAL
Divertidos detalles

¡Y así sucesivamente! A la simple idea de semejante escándalo, Horacio se sentía desfallecer. ¿Y si aquello llegaba (como era seguro) al conocimiento de Silvia? ¿Qué iba ella a pensar. Como niña educada en los más cristianos sentimientos, ¿consentiría en tener por amante a un individuo en secretas relaciones con seres sobrenaturales y endemoniados? ¿Y sus padres? ¿Le permitirían casarse con un sujeto sin duda muy rico, pero cuya fortuna tenía un origen dudoso y embrollado? Nadie dejaría de creer que un pacto nefando le ligaba al mal espíritu embotellado... cuando en realidad él obró inocentemente y resistió persistentemente a aceptar recompensa alguna en premio de su acción.

¡No! Esto era demasiado. Aunque no podía menos de hacer justicia a la generosidad y gratitud del Genio, no le era posible dejar de sentir un amargo resentimiento por la total falta de consideración que envolvía el hecho de haberlo colmado de dones tan inútiles como compromitentes. Ningún Genio, por viejo e ignorante que fuera del estado actual del mundo, tenía derecho para cometer semejantes locuras.

Aquí llegaban los pensamientos de Horacio, cuando, por encima de los montones de sacos y fardos que ocupaban la sala, apareció el austero rostro de la señora Rapkin.

—Venía a preguntarle, señor, —dijo ocultando mal su desagrado—, si le parecería bien para su comida de mañana un guiso de mollejas.

Horacio, rodeado de absurdas y desconocidas riquezas, nada le pareció más incongruente que un guiso de mollejas. La transición era demasiado brusca.

—No puedo conversar de esto, por ahora —repuso—. Mañana decidiremos el punto. Ahora estoy muy ocupado.

—Supongo que la mayoría de estas cosas serán devueltas antes de mañana. ¿No han venido como muestras?

Si él siquiera hubiese podido sospechar cómo devolverlas!

—No estoy seguro —dijo—. Por ahora debo guardarlas.

—Bien, señor, pero sería mejor llevarlas a las piezas del desván. Aquí están obstruyendo el paso.

—No, por cierto —dijo Horacio secamente, y nada deseoso de que la señora Rapkin o su marido tuvieran conocimiento de la naturaleza real de sus tesoros. No toquen ustedes nada de esto. Déjenlo todo como está. ¿Lo entiende usted?

—Como le parezca, señor Ventimoro, pero, a la verdad, no comprendo cómo va usted a recibir a sus invitados, cuando mañana vengan a comer.

Y, en verdad, si se considera que la mesa y todas las sillas disponibles y hasta el suelo mismo del comedor se encontraban repletos de preciosidades, de manera que apenas había paso para el propio Horacio, era demasiado cierto que los huéspedes no tendrían materialmente donde ser recibidos.

—Todo se arreglará —dijo, con un optimismo que estaba muy lejos de sentir. Déjelo a mi cuidado.

Antes de partir para su oficina, y a fin de evitar cualquier indiscreción de parte de su patrona, Horacio cerró el comedor, llevándose la llave consigo. Su espíritu, antes tan alegre y confiado, no era ya el mismo, cuando se sentó aquella mañana a la mesa de su escritorio. No podía concentrar su pensamiento: las ideas y el entusiasmo le habían abandonado.



Arrojó lejos de sí, con un gesto petulante, los compases, la caja de los colores y la tinta china que había estado usando.

—Esto no está bien —exclamó en voz alta—. Estoy convertido en un perfecto idiota, no sería capaz de dibujar ni siquiera una casita para perros.

Aún no había pronunciado estas palabras, cuando sintió que no estaba solo en la pieza, y al volver el rostro vio a Fakrash, el Genio, de pie a sus espaldas, y sonriéndole con más benevolencia que nunca. Probablemente esperaba una entusiasta acogida y calurosas muestras de gratitud.

—El es, al fin de cuentas, una buena persona —pensaba Horacio, reprochándose a sí mismo su conducta. Sus intenciones son excelentes y soy, en realidad, un ingrato en no experimentar, al verlo, ningún regocijo. No... ¡Qué diablos! No puedo acostumbrarme a verlo aparecer y desaparecer repentinamente, como un ratón, cada vez que a él se le da la gana.

—¡La paz sea con vos! —dijo Fakrash—. Moderad la congoja de vuestro corazón, y confíadme sus culpas... Yo he de remediarlas.

—Muchas, muchísimas gracias, pero nada necesito —dijo Horacio visiblemente embarazado... Había tropezado con algunas dificultades en mi trabajo, y esto me contrarió un poco... Esto es todo.

—No habéis, entonces, recibido los obsequios que ordené fueran conducidos a vuestra morada?

—Sí, por cierto —replicó Horacio—, y... y... en verdad no encuentro palabras para manifestarle mi gratitud.

—Unos pocos regalos insignificantes —contestó el Genio. Estos, ni con mucho, están a la altura de vuestra dignidad y merecimientos... Sin embargo fueron los mejores que pude ofreceros, en estos tiempos de ahora.

—Mi querido señor, ellos, simplemente, me han anotado con su estupenda magnificencia. Su valor es inapreciable... excede a todo cálculo humano. En realidad, no sabría qué hacer con tales tesoros.

—Nunca lo bueno es demasiado abundante... Esa fue la sentenciosa réplica del Genio.

—Pero no es este mi caso particular... Yo... Yo... estoy conmovido con la grandeza y generosidad de Ud.; pero, en verdad, como ya había tenido ocasión de decirselo, me es del todo imposible aceptar semejante recompensa.

Las cejas de Fakrash se contrajeron imperceptiblemente.

—¿Cómo podéis decir que ello sea imposible? ¿No tenéis ya esos tesoros en vuestro poder?

—Bien lo veo —dijo Horacio—, pero... ¿No se ofenderá Ud. si le hablo con franqueza?

—Ninguna palabra, viniendo de vos, puede serme desagradable. Hablad, como si fueráis mi hijo... ¿No lo sois acaso?

—Muy bien, —dijo Horacio, más alentado.—Honradamente, entonces, debo pedirle, como un servicio, que se sirva conservar esos tesoros.

—¿Queréis acaso que yo, Fakrash-el-Amash, consentiera en recibir de nuevo los regalos que os he ofrecido? ¿Son ellos, acaso, de tan poco valor a vuestros ojos?

—Por el contrario... Son de un valor excesivo. Si yo aceptara tan alta recompensa, por

un servicio de tan escasa entidad, no seguiría mereciendo el respeto de mí mismo.

—Ese modo de pensar no es el de una persona inteligente, dijo friamente el Genio.

—Si usted me toma por un loco... ¿qué hemos de hacerle? Pero no soy un loco ingrato. Ud. puede creerlo... Pero yo sé perfectamente que no puedo conservar sus regalos... Es imposible.

—¿Queréis así obligarme a quebrantar el juramento que me hice a mí mismo, de reemplazaros dignamente vuestra bondadosa acción?

—Pero... Ud. ya me ha recompensado, dijo Horacio, y más de cuanto yo merezco, al obligar a aquel rico mercader a encargarme la construcción de su residencia... Y, perdóneme usted mi franqueza, pero si Ud. desea mi felicidad (como me complazco en creerlo), Ud. debe llevarse nuevamente sus maravillosas joyas, porque, en verdad pura, lejos ellas de hacerme dichoso, me colocan en una situación bastante incómoda y difícil.

—En los antiguos tiempos, dijo Fakrash, los hombres corrían tras el dinero y tesoro. El genio era capaz de satisfacerlos... ¿Han llegado acaso las riquezas a ser tan despreciables a los ojos mortales, que las encontréis ahora incómodas y molestas...? Explícame esto.

Horacio, por una delicadeza muy natural, se abstuvo de dar sus verdaderas razones.

—No puedo responder por los demás hombres, dijo. En cuanto a mí, no estoy acostumbrado a la opulencia, y si deseo el dinero, quiero que él me venga poco a poco, y merced a mis propios esfuerzos. Por que, no

necesito decirselo a Ud, Mr. Fakrash, las riquezas no constituyen, por sí solas, la felicidad. Ud. puede haber observado que ellas originan no pocas molestias y desgracias...

Fakrash estaba visiblemente conmovido.

—Oh... joven de maravillosa moderación! exclamó. Vuestros sentimientos no son inferiores a los del Gran Salomón (sobre quien haya paz...) porque él no desprecia las riquezas, pues posee oro, marfil y piedras preciosas en abundancia. Jamás, hasta ahora, había encontrado un mortal que las rechazara, cuando le eran ofrecidas. Pero ya que parecéis sincero, al pensar que mis pobres presentes no os han de procurar la felicidad, y como yo deseo vuestro bien y no vuestro mal... ¿Sea como queráis! Porque muy bien ha sido escrito: "El valor de un presente, no depende de sí mismo, ni de quien lo ofrece, sino de quien lo recibe".

—Apenas podía creer Horacio, en su fácil victoria.

—Es mucha bondad la suya, dijo. Y si Ud. quisiera tomarse la molestia de enviar su caravana a recoger esos objetos, tan pronto como sea posible, esto sería muy conveniente para mí.

El hecho es que tengo invitados a comer a algunos amigos, para mañana, y como mis habitaciones son pequeñas, no tendré dónde recibirlos, si ellas permanecen ocupadas por el tesoro de Ud.

—Nada será más fácil, replicó Fakrash. No lo temáis, no... Cuando el tiempo sea venido, podréis hacer a vuestros amigos un agasajo espléndido y digno de vos. En cuanto a la caravana, enviaré inmediatamente.

(CONTINUARÁ)